

BGA 110.0

STIHL



2 - 19	Інструкція з експлуатації
19 - 35	οδηγίες χρήσης
35 - 50	Udhëzimi për përdorim
50 - 65	Uputstvo za upotrebu
65 - 82	Упатство за употреба



Зміст

1	Інформація до інструкції з експлуатації...	2
2	Огляд.....	3
3	Вказівки щодо безпеки.....	3
4	Повітродувний пристрій підготувати до експлуатації.....	8
5	Зарядка акумулятора та світлодіоди.....	9
6	Активування та деактивування радіоінтерфейсу Bluetooth®.....	9
7	Збірка повітродувного пристрою.....	9
8	Встановлення та виймання акумулятора.....	10
9	Вмикання та вимикання повітродувного пристрою.....	10
10	Перевірка повітродувного пристрою та акумулятора.....	10
11	Робота із повітродувним пристроєм.....	11
12	Після закінчення роботи.....	11
13	Транспортування.....	11
14	Зберігання.....	12
15	Чистка.....	12
16	Технічне обслуговування та ремонт.....	13
17	Усунення неполадок.....	13
18	Технічні дані.....	14
19	Комплектуючі та приладдя.....	15
20	Утилізація.....	16
21	Відповідність нормам ЄС.....	16
22	Адреси.....	16
23	Загальні вказівки з техніки безпеки для електроінструментів.....	16

ВАЖЛИВО! ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРОЧИТАТИ, ЗРОЗУМІТИ ТА ЗБЕРЕГТИ.

1 Інформація до інструкції з експлуатації

1.1 Чинні документи

Діють місцеві правила техніки безпеки.

- Крім цієї інструкції з експлуатації необхідно прочитати, зрозуміти та зберегти такі документи:
 - Інструкція з експлуатації акумулятора STIHL AR
 - Інструкція з експлуатації «Поясна сумка AP зі з'єднувальним проводом» у поєднанні з ADA 100
 - Інструкції з техніки безпеки для акумулятора STIHL AP
 - Інструкція з експлуатації зарядних пристроїв STIHL AL 101, 301, 301-4, 501
 - Інформацію щодо техніки безпеки для акумуляторів STIHL і виробів із вмонтованим акумулятором див. за посиланням: www.stihl.com/safety-data-sheets

Додаткову інформацію про STIHL connected, сумісні продукти та запитання, які часто ставлять, див. на www.connect.stihl.com або отримуйте в спеціалізованого дилера STIHL.

Мовний товарний знак та символ (логотип) Bluetooth® є зареєстрованими торговельними знаками та власністю Bluetooth SIG, Inc. Будь-яке використання компанією STIHL цього мовного знаку та символу здійснюється за ліцензією.

Акумулятори з  оснащені радіоінтерфейсом Bluetooth®. Необхідно дотримуватися місцевих обмежень (наприклад, у літаках чи лікарнях).

1.2 Позначення попереджувальних індикацій у тексті

-  **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
- Індикація вказує на небезпеку, яка може призвести до отримання тяжких травм або смерті.
 - Перелічені заходи можуть усунути можливість отримання тяжких травм або смерті.

ВКАЗІВКА

- Індикація вказує на небезпеку, яка може призвести до матеріальних збитків.
 - Перелічені заходи можуть усунути можливість матеріальних збитків.

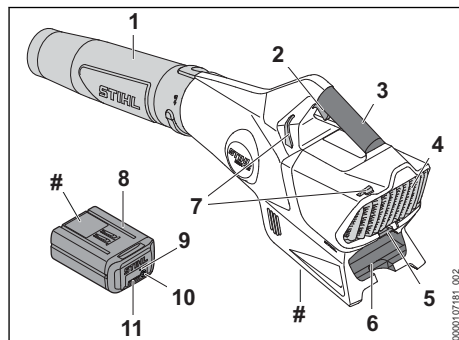
1.3 Символи у тексті



Цей символ вказують на розділ у даній інструкції з експлуатації.

2 Огляд

2.1 Повітродувний пристрій



1 Повітродувна трубка

Повітродувна трубка з вбудованою насадкою направляє і концентрує потік повітря.

2 Важіль перемикавання

Важіль перемикавання вмикає та вимикає повітродувний пристрій.

3 Рукоятка керування

Рукоятка керування слугує для обслуговування, керування та носіння повітродувного пристрою.

4 Захисна решітка

Захисна решітка захищає користувача від частин повітродувного пристрою, що рухаються.

5 Стопорний важіль

Сторонній важіль тримає акумулятор у гнізді акумулятора.

6 Гніздо акумулятора

Гніздо акумулятора вміщує акумулятор.

7 Опорні петлі

Опорні петлі призначена для підвищення системи транспортування.

8 Акумулятор

Акумулятор забезпечує повітродувний пристрій енергією.

9 Світлодіодний індикатор «BLUETOOTH®»

(тільки для акумуляторів із **C**)

Світлодіод показує активування та деактивування радіоінтерфейсу Bluetooth®.

10 Натискна кнопка

Натискна кнопка активує світлодіоди на акумуляторі. Натискна кнопка активує та деактивує радіоінтерфейс Bluetooth® (якщо є).

11 Світлодіоди

Світлодіоди показують стан зарядки акумулятора та несправності.

Заводська табличка із серійним номером**2.2 Символи**

Символи можуть знаходитись на повітродувному пристрої та акумуляторі й мати таке значення:

 У цьому напрямку кріпиться повітродувна трубка.

 У цьому напрямку демонтується повітродувна трубка.

 1 світлодіод горить червоним. Акумулятор занадто гарячий або холодний.



4 світлодіоди блимають червоним. Акумулятор несправний.



Гарантований рівень потужності звуку згідно з Директивою 2000/14/EG у дБ(А) з метою зробити шумові забруднення продуктами порівнюваними.



Цей акумулятор заряджається за допомогою зарядного пристрою STIHL. Дозволені зарядні пристрої вказані в цих інструкціях з техніки безпеки.



Акумулятор має радіоінтерфейс Bluetooth® та може бути з'єднаний із додатком STIHL.



Дані поряд із цим символом вказують на енергоємність акумулятора згідно із специфікацією виробника елемента. Енергоємність, доступна під час використання пристрою, менша.



Не утилізувати продукт разом із домашнім сміттям.



Цей символ вказує на розташування роз'єму Smart Connector з клейовим з'єднанням на внутрішній стороні виробу.

3 Вказівки щодо безпеки**3.1 Попереджувальні символи**

Попереджувальні символи на повітродувному пристрої та акумуляторі мають таке значення:



Дотримуйтесь правил техніки безпеки та вживайте відповідних заходів.



Слід прочитати, розібратися та зберегти інструкцію з експлуатації.



Носіть захисні окуляри.



Дотримуватись вказівок із техніки безпеки стосовно предметів, що підкидаються та вживати відповідні заходи.



Довге волосся закріпити таким чином, щоб воно не могло бути втягнуте в повітродувний пристрій.



Виймати акумулятор під час перерв у роботі, транспортування, зберігання, технічного обслуговування або ремонту.



Триматись безпечної відстані.



Захищати акумулятор від спеки та вогню.



Не занурюйте акумулятор у рідину.

3.2 Використання згідно з призначенням

Повітродувний пристрій STIHL BGA 110.0 для здування листя, трави, паперу та подібних матеріалів.

Повітродувний пристрій можна використовувати під час дощу.

Повітродувний пристрій забезпечується електроенергією від акумулятора STIHL AP або акумулятора STIHL AR.

Акумулятор з **С** дозволяє разом із додатком STIHL персоналізацію та передачу інформації на акумулятор на базі технології Bluetooth®.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Акумулятори, які не дозволені компанією STIHL для повітродувного пристрою, можуть викликати пожежу та вибух. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
 - Повітродувний пристрій забезпечується електроенергією від акумулятора STIHL AP або акумулятора STIHL AR.
- Якщо повітродувний пристрій або акумулятор використовуються не за призначенням, це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
 - Повітродувний пристрій використовувати так, як описано в цій інструкції з експлуатації.
 - Використовуйте акумулятор, як це описано в цій інструкції з експлуатації, інструкції з експлуатації акумулятора STIHL AR, додатка STIHL та на вебсторінках www.connect.stihl.com.

3.3 Вимоги до користувача

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Користувачі без інструктажу не можуть розпізнати або оцінити небезпеку, пов'язану з повітродувним пристроєм і акумулятором. Користувач або інші люди можуть отримати тяжкі травмування або навіть померти.



► Слід прочитати, розібратися та зберігати інструкцію з експлуатації.

- Якщо повітродувний пристрій або акумулятор передається іншій особі: передати також інструкцію з експлуатації.
- Переконайтесь, що користувач виконує такі вимоги:
 - Користувач не втомлений.
 - Користувач знаходиться у відповідному фізичному, сенсорному та психічному стані, необхідному для обслуговування повітродувного пристрою та акумулятора й роботи з ним. Якщо фізичний або психічний стан, а також сенсорні можливості користувача обмежені, такий користувач може працювати з пристроєм лише під наглядом або згідно з вказівками відповідальної особи.
 - Користувач може розпізнати або оцінити небезпеки, пов'язані з повітродувним пристроєм і акумулятором.
 - Користувач повнолітній або проходить навчання відповідно до національних вимог під наглядом інструктора.
 - Перш ніж користувач вперше працюватиме з повітродувним пристроєм, він отримав інструктаж спеціалізованого дилера STIHL або компетентної людини.
 - Користувач не знаходиться під дією алкоголю, медикаментів або наркотиків.
- У разі будь-яких запитань звернутись до спеціалізованого дилера STIHL.

3.4 Одяг, взуття та прикраси

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Під час роботи довге волосся може бути втягнуто у повітродувний пристрій. Можливі тяжкі травми користувача.



► Довге волосся підв'яжуйте або збирайте так, щоб воно було вище плечей.

- Під час роботи на високій швидкості можуть підкидатись предмети. Можливі травми користувача.



► Носіть захисні окуляри, які щільно прилягають. Відповідні захисні окуляри перевірені згідно стандарту EN 166, EN ISO 16321, а також згідно національних нормам та

продаються з відповідною позначкою.

- ▶ Носить довгі штани.
- Під час роботи може підійматися пил. Вдихання пилу може спричинити шкоду здоров'ю та алергічні реакції.
 - ▶ У разі підіймання пилу: працювати в пилозахисній масці.
- Непридатний одяг може зачепитися за деревину, зарості та потрапити у повітродувний пристрій. Можливі тяжкі травми користувача, який не працює у відповідному одязі.
 - ▶ Носить одяг, який щільно прилягає.
 - ▶ Зніміть шарфи та прикраси.
- Користувач, який носить непридатне взуття, може посковзнутися. Можливі травми користувача.
 - ▶ Носити міцне, закрите взуття з рифленою підошвою.

3.5 Робоча область та оточення

3.5.1 Повітродувний пристрій

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Особи, які не беруть участь у роботі, діти та тварини можуть не розпізнати та не оцінити небезпеку від повітродувного пристрою та предметів, що підкидаються. Особи, які не беруть участь у роботі, діти та тварини можуть отримати тяжкі травми, а також можуть статися матеріальні збитки.



- ▶ Люди, які не приймають участь у роботі, діти та тварини повинні знаходитись на відстані 15 м від робочої зони.

- ▶ Дотримуватись відстані 15 м від предметів.
- ▶ Не залишати повітродувний пристрій без нагляду.
- ▶ Переконайтесь, що діти не мають можливості гратися з повітродувним пристроєм.
- Електричні компоненти повітродувного пристрою можуть створювати іскри. Іскри в легкозаймистому та вибухонебезпечному середовищі можуть спричинити пожежу або вибух. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
 - ▶ Не працювати в легкозаймистому або вибухонебезпечному середовищі.

3.5.2 Акумулятор

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Сторонні особи, діти та тварини можуть не розпізнати й не оцінити небезпеки від акумулятора. Сторонні люди, діти та тварини можуть отримати тяжкі травми.
 - ▶ Сторонні особи, діти та тварини повинні бути на відстані від робочої зони.
 - ▶ Не залишати акумулятор без нагляду.
 - ▶ Ужити необхідних заходів, щоб діти не гралися з акумулятором.
- Акумулятор не захищений від усіх впливів довкілля. Якщо на акумулятор впливають певні чинники довкілля, акумулятор може зайнятися, вибухнути чи пошкодитися без можливості ремонту. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.



- ▶ Захищати акумулятор від спеки та вогню.
- ▶ Акумулятор не кидати у вогонь.



- ▶ Не заряджати, не використовувати та не зберігати акумулятор за межами вказаних температурних діапазонів, 18.3.
- ▶ Акумулятор не занурювати в рідину.
- ▶ Акумулятор тримати на відстані від металевих дрібних предметів.
- ▶ Не піддавати акумулятор дії високого тиску.
- ▶ Не піддавати акумулятор впливу мікрохвиль.
- ▶ Захищати акумулятор від впливу хімічних речовин, солей і добрив.

3.6 Безпечний стан

3.6.1 Повітродувний пристрій

Повітродувний пристрій знаходиться у безпечному стані, коли виконуються такі умови:

- Повітродувний пристрій не пошкоджений.
- Повітродувний пристрій чистий.
- Елементи керування працюють та не змінені.
- На цьому повітродувному пристрої встановлено оригінальне приладдя STIHL для цього пристрою.
- Приладдя правильно встановлено.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо пристрій перебуває в небезпечному стані, компоненти не функціонуватимуть

належним чином, а захисні пристрої не спрацювуватимуть. Можливі тяжкі травми або смерть людей.

- ▶ Працювати з непошкодженим повітрянодувним пристроєм.
- ▶ Якщо повітрядувний пристрій забруднений: очистити повітрядувний пристрій.
- ▶ Якщо акумулятор мокрий або вологий: акумулятор залишити просушитися.
- ▶ Не вносити зміни до повітрянодувного пристрою.
- ▶ Якщо елементи системи керування не працюють: із повітрянодувним пристроєм не працювати.
- ▶ Встановлювати оригінальне приладдя STIHL для цього повітрянодувного пристрою.
- ▶ Встановлюйте приладдя так, як описано в цій інструкції або в інструкції з експлуатації приладдя.
- ▶ Сторонні предмети не встромляти в отвори повітрянодувного пристрою.
- ▶ Замініть зношені та непридатні для читання таблички з вказівками.
- ▶ У разі будь-яких запитань звертайтеся до спеціалізованого дилера STIHL.

3.6.2 Акумулятор

Акумулятор знаходиться в безпечному для експлуатації стані, якщо виконуються наступні умови:

- Акумулятор не пошкоджений.
- Акумулятор чистий і сухий.
- Акумулятор працює та не змінений.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо акумулятор перебуває не в безпечному для експлуатації стані, він більше не може надійно працювати. Існує ризик травмування.
 - ▶ Робота з непошкодженим та справним акумулятором.
 - ▶ Не заряджати пошкоджений або несправний акумулятор.
 - ▶ Якщо акумулятор забруднений: акумулятор почистити.
 - ▶ Якщо акумулятор мокрий або вологий: акумулятор залишити просушитися,  18.4.
 - ▶ Не вносити зміни в акумулятор.
 - ▶ Сторонні предмети не встромляти в отвори акумулятора.
 - ▶ Електричні контакти акумулятора не поєднувати з металевими предметами та не замикати.
 - ▶ Акумулятор не відкривати.

- ▶ Замініти зношені та непридатні для читання таблички з вказівками.
- Із пошкодженого акумулятора може виходити рідина. Якщо рідина контактує з шкірою або очима, то можливо подразнення шкіри або очей.
 - ▶ Уникати контакту з рідиною.
 - ▶ У разі контакту з шкірою: промити відповідні місця шкіри великою кількістю води з милом.
 - ▶ У разі контакту з очима: промивати очі не менше 15 хвилин водою та звернутись до лікаря.
- Пошкоджений або несправний акумулятор може мати незвичний запах, диміти або горіти. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
 - ▶ Якщо акумулятор незвично пахне або димить: акумулятор не використовувати та тримати на відстані від займистих матеріалів.
 - ▶ Якщо акумулятор горить: спробувати погасити акумулятор вогнегасником або водою.

3.7 Робота

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- У певних ситуаціях користувач більше не може працювати зосереджено. Користувач може спіткнутися, впасти та отримати важкі травми.
 - ▶ Працюйте спокійно та розважливо.
 - ▶ Якщо погане освітлення та погана видимість: із повітрянодувним пристроєм не працювати.
 - ▶ Повітрядувний пристрій обслуговувати самому.
 - ▶ Не працювати вище плечей.
 - ▶ Звертайте увагу на перешкоди.
 - ▶ Працюйте, стоячи на землі та тримаючи рівновагу. Якщо необхідно працювати на висоті: використовувати підймальну робочу платформу або надійне риштування.
 - ▶ Якщо виникають ознаки втоми: зробити паузу в роботі.
 - ▶ Продувати за напрямком вітру.
- Під час роботи на високій швидкості можуть підкидатись предмети. Можуть бути травмовані люди та тварини, також можливі матеріальні збитки.



- ▶ Не направляти струмінь повітря у напрямку людей, тварин та предметів.

- Якщо повітродувний пристрій під час роботи змінюється або працює незвичним чином, то можливо повітродувний пристрій перебуває в небезпечному стані. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
 - ▶ Завершіть роботу, витягніть акумулятор та зверніться до спеціалізованого дилера STIHL.
- Під час роботи можлива вібрація повітродувного пристрою.
 - ▶ Робити паузи у роботі.
 - ▶ Якщо з'являються ознаки порушення кровообігу: звернутись до лікаря.
- Внаслідок підняття пилу можливе електростатичне зарядження повітродувного пристрою. При певних умовах довкілля (наприклад, сухе довкілля), повітродувний пристрій може миттєво розрядитися з можливим утворенням іскри. Іскри в легкозаймистому та вибухонебезпечному середовищі можуть спричинити пожежу або вибух. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
 - ▶ Не працювати в легкозаймистому або вибухонебезпечному середовищі.
- У небезпечній ситуації користувач може запанікувати й не зняти ранцеву систему. Можливі тяжкі травми користувача.
 - ▶ Потренувати знімання системи транспортування.
 - ▶ Не поєднуйте кілька систем транспортування.

3.8 Транспортування

3.8.1 Повітродувний пристрій

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Під час транспортування повітродувний пристрій може перевертатись та рухатись. Люди можуть бути травмовані, також можливі матеріальні збитки.



- ▶ Вийняти акумулятор.

- ▶ Зафіксуйте повітродувний пристрій ремнями для транспортування, іншими ремнями або сіткою так, щоб він не перекинувся і не рухався.

3.8.2 Акумулятор

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Акумулятор не захищений від усіх впливів довкілля. Якщо акумулятор підлягає певним впливам навколишнього середовища, акумулятор може бути пошкоджено, а також можливі матеріальні збитки.
 - ▶ Не транспортувати пошкоджений акумулятор.
- Під час транспортування акумулятор може перевертатися та рухатися. Можливе травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
 - ▶ Акумулятор запакувати в упаковці таким чином, щоб він не міг перевернутися та рухатися.
 - ▶ Закріпити упаковку так, щоб вона не рухалася.

3.9 Зберігання

3.9.1 Повітродувний пристрій

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Діти можуть не розпізнати та не оцінити небезпеку від повітродувного пристрою. Діти можуть бути тяжко травмовані.
 - ▶ Вийняти акумулятор.
- ▶ Повітродувний пристрій зберігати поза зоною доступу дітей.
- Електричні контакти повітродувного пристрою та металеві комплектуючі під впливом вологи можуть роз'їдатись корозією. Повітродувний пристрій може бути пошкоджено.



- ▶ Вийняти акумулятор.

- ▶ Повітродувний пристрій зберігати сухим та чистим.

3.9.2 Акумулятор

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Діти можуть не розпізнати та не оцінити небезпеку від акумулятора. Діти можуть отримати тяжкі травми.
 - ▶ Зберігайте акумулятор у недоступному для дітей місці.
- Акумулятор не захищений від усіх впливів довкілля. Якщо акумулятор підлягає впливу

певних факторів довкілля, він може пошкодитись без можливості ремонту.

- ▶ Зберігати акумулятор у чистому та сухому стані.
- ▶ Зберігати акумулятор у закритому приміщенні.
- ▶ Акумулятор зберігати окремо від повітродувного пристрою.
- ▶ Якщо акумулятор зберігається в зарядному пристрої: вийміть штепсельну вилку з розетки та зберігайте акумулятор із рівнем заряду від 40 % до 60 % (2 зелені світлодіоди).
- ▶ Не зберігати акумулятор за межами вказаних температурних діапазонів,  18.3.

3.10 Очищення, технічне обслуговування та ремонт

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо під час чищення, технічного обслуговування або ремонту не вийняти акумулятор, повітродувний пристрій може ненавмисно увімкнутись. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.



- ▶ Вийняти акумулятор.

- Агресивні мийні засоби, очищення струменем води або гострими предметами можуть пошкодити повітродувний пристрій, акумулятор чи зарядний пристрій. Якщо очищувати повітродувний пристрій, акумулятор і зарядний пристрій, не дотримуючись указівок із цієї інструкції з експлуатації, деталі не функціонуватимуть належним чином, а система безпеки не спрацюватиме. Існує ризик травмування.
- ▶ Повітродувний пристрій та акумулятор використовувати таким чином, як це описано в інструкції з експлуатації.
- Якщо повітродувний пристрій чи акумулятор обслуговувати або ремонтувати не так, як це описано в цій інструкції з експлуатації, деталі не функціонуватимуть належним чином, а система безпеки не спрацюватиме. Можливі тяжкі травми або смерть людей.
- ▶ Повітродувний пристрій та акумулятор не обслуговувати та не ремонтувати самостійно.
- ▶ Якщо повітродувний пристрій або акумулятор потребують технічного обслугову-

вання чи ремонту: звернутися до спеціалізованого дилера STIHL.

4 Повітродувний пристрій підготувати до експлуатації

4.1 Приготування повітродувного пристрою до роботи

Перед початком роботи завжди необхідно виконати такі дії:

- ▶ Перевірити технічно безпечний стан наступних компонентів:
 - Повітродувний пристрій,  3.6.1.
 - Акумулятор,  3.6.2.
- ▶ Перевірте акумулятор,  10.2.
- ▶ Акумулятор повністю зарядити так, як це описано в інструкції з експлуатації зарядних пристроїв STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.
- ▶ Очистити повітродувний пристрій,  15.1.
- ▶ Змонтувати повітродувний пристрій,  7.1.
- ▶ Перевірити елементи системи керування,  10.1.
- ▶ Якщо ці кроки не можуть бути здійснені: не використовувати повітродувний пристрій і звернутися до спеціалізованого дилера STIHL.

4.2 Підключення акумулятора з радіоінтерфейсом Bluetooth® до додатка STIHL

- ▶ Активувати радіоінтерфейс Bluetooth® на мобільному кінцевому пристрої.
- ▶ Активуйте радіоінтерфейс Bluetooth® на акумуляторі,  6.1.
- ▶ Завантажити STIHL із бібліотеки програм мобільного кінцевого приладу та створити аккаунт.
- ▶ Відкрити додаток STIHL та увійти в систему.
- ▶ Додати акумулятор у додаток STIHL та виконати вказівки на екрані.

Контактну та іншу інформацію див. на <https://support.stihl.com> або шукайте в додатку STIHL.

Доступність додатка STIHL залежить від марки.

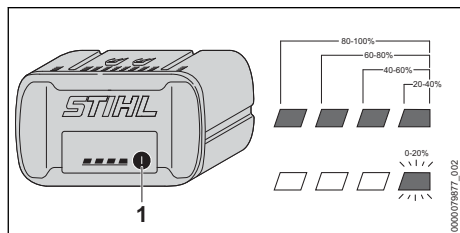
5 Зарядка акумулятора та світлодіоди

5.1 Зарядження акумулятора

Час зарядження залежить від різних факторів впливу, наприклад, від температури акумулятора або температури довкілля. Для оптимальної роботи дотримуватися рекомендованих діапазонів температури,  18.4. Фактичний час зарядки може відрізнятися від вказаного часу зарядки. Час зарядження зазначений на www.stihl.com/charging-times.

- ▶ Акумулятор зарядити таким чином, як це описано в інструкції з експлуатації зарядних пристроїв STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.

5.2 Відображення рівня заряду



- ▶ Натиснути кнопку (1). Світлодіоди горять зеленим близько 5 секунд та показують стан зарядки.
- ▶ Якщо правий зелений світлодіод миготить: зарядити акумулятор.

5.3 Світлодіоди на акумуляторі

Світлодіоди можуть відображати стан зарядки або неполадки акумулятора. Світлодіоди можуть горіти або блимати зеленим або червоним.

Якщо світлодіоди горять або блимають зеленим, відображається стан зарядки.

- ▶ Якщо світлодіоди горять або блимають червоним: слід усунути несправності,  17.

У повітродувному пристрої або акумуляторі наявна несправність.

6 Активування та деактивування радіоінтерфейсу Bluetooth®

6.1 Активування радіоінтерфейсу Bluetooth®

- ▶ Якщо акумулятор має радіоінтерфейс Bluetooth®: натисніть клавішу та тримайте її

натиснутою, доки світлодіод

«BLUETOOTH®» біля значка  світитиметься блакитним протягом 3 секунд.

Радіоінтерфейс Bluetooth® на акумуляторі активований.

6.2 Деактивування радіоінтерфейсу Bluetooth®

- ▶ Якщо акумулятор має радіоінтерфейс Bluetooth®: натисніть клавішу та тримайте її натиснутою, доки світлодіод

«BLUETOOTH®» біля значка  не блимне блакитним шість разів.

Радіоінтерфейс Bluetooth® на акумуляторі деактивований.

6.3 Скидання акумулятора з радіоінтерфейсом Bluetooth® до заводських налаштувань (лише AP 200.0 S, 300 S, 300.0 S, 500.0 S)

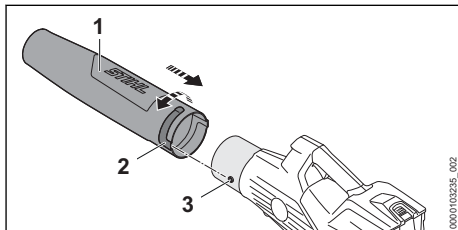
Якщо акумулятор скидається до заводських налаштувань, усі дані користувача видаляться.

- ▶ Натисніть кнопку 4 рази поспіль і утримуйте її за четвертим разом, доки індикатор «BLUETOOTH®» поряд із символом  не почне блимати синім кольором.
- ▶ Одразу відпустіть натиснуту кнопку.
- ▶ Підключіть акумулятор до підключеного додатка STIHL і перевірте, чи всі дані користувача видалено.

7 Збірка повітродувного пристрою

7.1 Монтаж повітродувної трубки

- ▶ Вимкнути повітродувний пристрій і виїняти акумулятор.

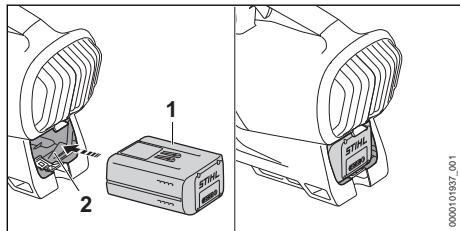


- ▶ Вирівняти повітродувну трубку (1), як зображено на малюнку.
- ▶ Установити цафку (3) й отвір (2) на однаковій висоті.

- ▶ Повітрову дну трубку (1) одягти на корпус.
- ▶ Повертати повітрову дну трубку (1) до фіксації.
Повітродувна трубка більше не повинна демонтуватись.

8 Встановлення та виймання акумулятора

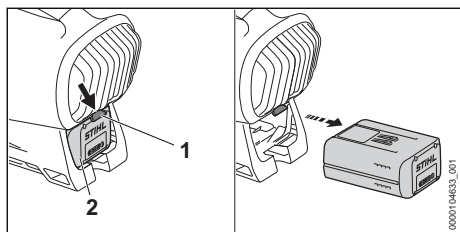
8.1 Установлення акумулятора



- ▶ Акумулятор (1) втиснути у акумуляторну шахту (2) до упору.
Акумулятор фіксується (1) з чутним клацанням і зафіксований.

8.2 Виймання акумулятора

- ▶ Руку тримати перед акумуляторною шахтою так, щоб акумулятор (2) не міг впасти.

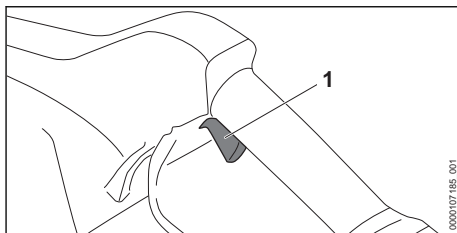


- ▶ Натиснути стопорний важіль (1).
Акумулятор (2) розблоковано та його можна вийняти.

9 Вмикання та вимикання повітродувного пристрою

9.1 Увімкнення повітродувного пристрою

- ▶ Повітродувний пристрій однією рукою тримати за рукоятку керування таким чином, щоб великий палець обхоплював рукоятку керування.



- ▶ Натиснути й утримувати важіль перемикавання (1) вказівним пальцем.
Повітродувний пристрій прискорюється та повітря виходить із насадки.

Чим далі зсувати перемикальний важіль (1), тим більше повітря виходить із сопла.

9.2 Повітродувний пристрій вимкнути

- ▶ Відпустити перемикаючий важіль.
Повітря із насадки більше не виходить.
- ▶ Якщо повітря продовжує виходити із насадки: вийняти акумулятор та звернутись до спеціалізованого дилера STIHL.
Повітродувний пристрій несправний.

10 Перевірка повітродувного пристрою та акумулятора

10.1 Перевірка елементів системи керування

Важіль перемикавання

- ▶ Вийміть акумулятор.
- ▶ Натиснути важіль перемикавання.
- ▶ Якщо важіль перемикавання погано рухається або не пружинить назад у вихідну позицію: повітродувний пристрій не використовувати та звернутись до спеціалізованого дилера STIHL.
Важіль перемикавання несправний.

Увімкнення повітродувного пристрою

- ▶ Установіть акумулятор.
- ▶ Натиснути важіль перемикавання та тримати його натиснутим.
Повітря виходить із насадки.
- ▶ Якщо 3 світлодіоди на акумуляторі блимають червоним: вийняти акумулятор та звернутись до спеціалізованого дилера STIHL.
У повітродувному пристрої є несправність.
- ▶ Відпустити важіль перемикавання.
Повітря з насадки більше не виходить.

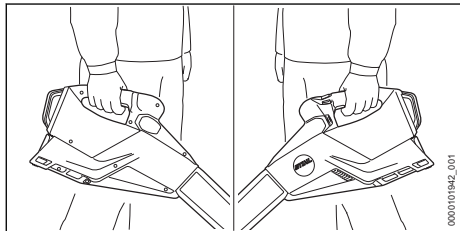
- ▶ Якщо повітря продовжує виходити з насадки: вийняти акумулятор і звернутись до спеціалізованого дилера STIHL. Повітродувний пристрій несправний.

10.2 Перевірити акумулятор

- ▶ Натиснути натискну кнопку на акумуляторі. Світлодіоди горять або блимають.
- ▶ Якщо світлодіоди не горять або блимають: акумулятор не експлуатувати та звернутись до спеціалізованого дилера STIHL. У акумуляторі є несправність.

11 Робота із повітродувним пристроєм

11.1 Тримання й ведення повітродувного пристрою

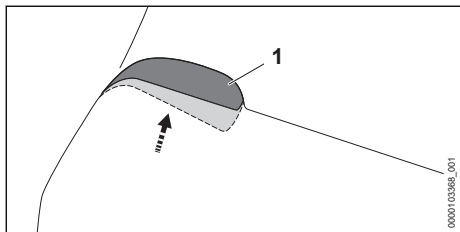


- ▶ Тримати повітродувний пристрій однією рукою за рукоятку керування та вести так, щоб великий палець обхоплював рукоятку керування.

11.2 Активація функції Boost

Коли активовано функцію Boost, повітродувний пристрій працює з максимальною потужністю.

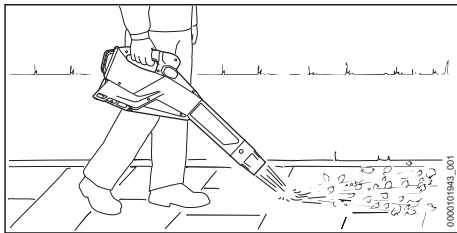
Функція Boost впливає на час роботи акумулятора. Чим довше активована функція Boost, тим коротший час роботи акумулятора.



- ▶ Натиснути важіль перемикання (1) та втримувати його натиснутим. Функцію Boost активовано.

Після відпускання важеля перемикання (1) функція Boost вимикається.

11.3 Дуття



- ▶ Направити насадку на землю.
- ▶ Повільно та контрольовано йти вперед.

Якщо робота переривається, покладіть повітродувний пристрій на суху поверхню.

Для оптимальної роботи дотримуватися рекомендацій діапазонів температури, 18.4.

12 Після закінчення роботи

12.1 Після закінчення роботи

- ▶ Вимкнути повітродувний пристрій і вийняти акумулятор.
- ▶ Якщо повітродувний пристрій вологий: зачекати, доки повітродувний пристрій висохне.
- ▶ Якщо акумулятор мокрий або вологий: акумулятор залишити просохнути, 18.4.
- ▶ Очистити повітродувний пристрій.
- ▶ Очистити акумулятор.

13 Транспортування

13.1 Транспортування повітродувного пристрою

- ▶ Вимкнути повітродувний пристрій і вийняти акумулятор.

Перенесення повітродувного пристрою

- ▶ Повітродувний пристрій переносити однією рукою за рукоятку керування.

Транспортування повітродувного пристрою в автомобілі

- ▶ Повітродувний пристрій зафіксувати таким чином, щоб він не міг перевернутися та рухатись.

13.2 Транспортування акумулятора

- ▶ Вимкнути повітродувний пристрій і вийняти акумулятор.
- ▶ Переконавшись, що акумулятор знаходиться в безпечному стані.

- ▶ Акумулятор запакувати в упаковці таким чином, щоб він не міг перевернутися та рухатися.
- ▶ Закріпити упаковку так, щоб вона не рухалася.

Акумулятор необхідно транспортувати з виконанням вимог транспортування небезпечних грузів. Акумулятор віднесено до класу UN 3480 (літій-іонні батареї) та його слід перевіряти (у Німеччині) відповідно до керівництва UN Handbuch Prüfungen und Kriterien, частина III, пункт 38.3.

Вказівки щодо транспортування є на сайті www.stihl.com/safety-data-sheets.

14 Зберігання

14.1 Зберігання повітродувного пристрою

- ▶ Вимкнути повітродувний пристрій і вийняти акумулятор.
- ▶ Повітродувний пристрій зберігати так, щоб виконувались такі умови:
 - Повітродувний пристрій не може перевертатися й рухатися.
 - Повітродувний пристрій знаходиться поза зоною доступу дітей.
 - Повітродувний пристрій чистий та сухий.

14.2 Зберігання акумулятора

Компанія STIHL рекомендує зберігати акумулятор зі станом зарядки від 40 % до 60 % (2 світлодіоди горять зеленим).

- ▶ Зберігайте акумулятор таким чином, щоб виконувались такі умови:
 - Акумулятор знаходиться поза зоною досяжності дітей.
 - Акумулятор чистий і сухий.
 - Акумулятор знаходиться в закритому приміщенні.
 - Акумулятор від'єднаний від повітродувного пристрою.
 - Якщо акумулятор зберігається в зарядному пристрої: вийміть штепсельну вилку з розетки та зберігайте акумулятор із рівнем заряду від 40 % до 60 % (2 зелені світлодіоди).
 - Акумулятор не зберігається за межами вказаних температурних діапазонів, 18.3.

ВКАЗІВКА

- Недотримання умов зберігання акумулятора, описаних у цій інструкції з експлуатації, може призвести до глибокого розрядження акумулятора, внаслідок чого він може пошкодитися без можливості ремонту.
 - ▶ Розряджений акумулятор перед зберіганням потрібно зарядити. Компанія STIHL рекомендує зберігати акумулятор зі станом зарядки від 40 % до 60 % (2 світлодіоди горять зеленим).
 - ▶ Акумулятор зберігати окремо від повітродувного пристрою.

15 Чистка

15.1 Очищення повітродувного пристрою

- ▶ Вимкнути повітродувний пристрій і вийняти акумулятор.
- ▶ Очистити повітродувний пристрій вологою ганчіркою.
- ▶ Очистити вентиляційні прорізи пензлем.
- ▶ Вийняти сторонні предмети з шахти акумулятора та протерти шахту акумулятора вологою ганчіркою.
- ▶ Очистити електричні контакти в шахті акумулятора пензлем або м'якою щіткою.
- ▶ Очистити захисну решітку пензлем або м'якою щіткою.

15.2 Чищення акумулятора

- ▶ Акумулятор протерти вологою серветкою.

16 Технічне обслуговування та ремонт

16.1 Ремонт та технічне обслуговування повітродувного пристрою

Користувач не може самостійно обслуговувати та ремонтувати повітродувний пристрій.

- ▶ Якщо повітродувний пристрій потребує технічного обслуговування, несправний або пошкоджений: звернутись до спеціалізованого дилера STIHL.

16.2 Ремонт та технічне обслуговування акумулятора

Акумулятор не повинен обслуговуватись та не може ремонтуватись.

- Якщо акумулятор несправний або пошкоджений: акумулятор замінити.

17 Усунення неполадок

17.1 Усунення несправностей повітродувного пристрою або акумулятора

Несправність	Світлодіоди на акумуляторі	Причина	Усунення
Повітродувний пристрій під час увімкнення не запускається.	1 світлодіод блимає зеленим.	Рівень заряду акумулятора занадто низький.	► Акумулятор повністю зарядити таким чином, як це описано в інструкції з експлуатації зарядних пристроїв STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.
	1 світлодіод горить червоним.	Акумулятор занадто гарячий або холодний.	► Вийміть акумулятор. ► Охолодити або нагріти акумулятор.
	3 світлодіоди блимають червоним.	У повітродувному пристрої є несправність.	► Вийміть акумулятор. ► Очистити електричні контакти у гнізді для акумулятора. ► Установити акумулятор. ► Увімкнути повітродувний пристрій. ► Якщо 3 світлодіоди й далі блимають червоним: не використовувати повітродувний пристрій і звернутись до спеціалізованого дилера STIHL.
	3 світлодіоди горять червоним.	Повітродувний пристрій занадто гарячий.	► Вийміть акумулятор. ► Залишити охолонути повітродувний пристрій.
	4 світлодіоди блимають червоним.	Акумулятор несправний.	► Витягнути акумулятор і знову встановити його. ► Увімкнути повітродувний пристрій. ► Якщо 4 світлодіоди й далі блимають червоним: акумулятор не використовувати та звернутись до спеціалізованого дилера STIHL.
		Електричне сполучення між повітродувним пристроєм і акумулятором перервано.	► Вийміть акумулятор. ► Очистити електричні контакти у гнізді для акумулятора. ► Установити акумулятор.
		Повітродувний пристрій або акумулятор вологий.	► Просушити повітродувний пристрій або акумулятор,  18.4.
Повітродувний пристрій вимикається під час роботи.	3 світлодіоди горять червоним.	Повітродувний пристрій занадто гарячий.	► Вийміть акумулятор. ► Залишити охолонути повітродувний пристрій.
		Несправність електричної системи.	► Витягнути акумулятор і знову встановити його. ► Увімкнути повітродувний пристрій.
Час роботи повітродувного пристрою занадто короткий.		Акумулятор не повністю заряджений.	► Акумулятор повністю зарядити таким чином, як це описано в інструкції з експлуатації зарядних пристроїв STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.
		Перевищено строк служби акумулятора.	► Замінити акумулятор.

Несправність	Світлодіоди на акумуляторі	Причина	Усунення
Акумулятор із  не вдається знайти через додаток STIHL connected.		Радіоінтерфейс Bluetooth® на акумуляторі або на мобільному кінцевому пристрої вимкнений.	▶ Активувати радіоінтерфейс Bluetooth® на акумуляторі або на мобільному кінцевому пристрої.
		Надто велика відстань між акумулятором та мобільним кінцевим пристроєм.	▶ Зменшити відстань,  18.2. ▶ Якщо акумулятор і далі неможливо знайти за допомогою додатка STIHL: звернутися до спеціалізованого дилера STIHL.

17.2 Підтримка виробу та допомога у використанні

Підтримку виробу та допомогу у використанні забезпечують спеціалізовані дилери STIHL.

Контактну та іншу інформацію можна знайти на <https://support.stihl.com> або www.stihl.com.

18 Технічні дані

18.1 Повітродувний пристрій STIHL BGA 110.0

- Дозволені акумулятори:
 - STIHL AP
 - STIHL AR
- Потужність дуття: 19 N
- Максимальна швидкість повітря: 70,6 м/с.
- Середня швидкість повітря: 59 м/с
- Споживання повітря: 914 м³/год
- Вага без акумулятор: 2,4 кг
- Клас електричного захисту: IPX4 (захист від бризок води з усіх боків)

Час роботи див. на www.stihl.com/battery-life.

18.2 Акумулятор STIHL AP

- Акумуляторна технологія: літій-іонна
- Напруга: 36 В
- Ємність в А·год: див. фірмову табличку
- Енергоємність у Вт·год: див. фірмову табличку
- Вага у кг: див. фірмову табличку
- Радіоінтерфейс Bluetooth® (лише для акумуляторів із ):
 - Канал передачі даних: Bluetooth® 5.1. Мобільний кінцевий пристрій має бути сумісним з Bluetooth® Low Energy 5.0 і підтримувати Generic Access Profile (GAP).
 - Діапазон частот: ISM-діапазон 2,4 ГГц

- Максимально потужність випромінювання при передачі: 1 мВт
- Радіус дії сигналу: прибл. 10 м. Сила сигналу залежить від умов навколишнього середовища та мобільного кінцевого пристрою. Радіус дії може сильно коливатись залежно від зовнішніх умов, а також приймача, який використовують. Радіус дії може бути значно меншим у закритих приміщеннях із металевими бар'єрами (наприклад, стінами, стелажми, вализами).
- Вимоги до операційної системи мобільного кінцевого пристрою: Android або iOS (актуальних або найновіших версій)

Вихідна потужність акумулятора може змінюватися залежно від використовуваного виробу.

18.3 Температурні межі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Акумулятор не захищений від усіх впливів довкілля. Якщо на акумулятор впливають певні чинники довкілля, акумулятор може зайнятися або вибухнути. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
 - ▶ Не заряджати акумулятор, якщо температура нижча за - 20 °C або вища за + 50 °C.
 - ▶ Не використовувати повітродувний пристрій або акумулятор, якщо температура нижча за - 20 °C або вища за + 50 °C.
 - ▶ Температура зберігання повітродувного пристрою або акумулятора не має бути нижчою за - 20 °C або вищою за + 70 °C.

18.4 Рекомендовані діапазони температури

Для оптимальної роботи повітродувного пристрою й акумулятора дотримуватися таких діапазонів температури:

- Заряджання: від + 5 °C до + 40 °C
- Використання: від - 10 °C до + 40 °C
- Зберігання: від - 20 °C до + 50 °C

Заряджання, використання та зберігання акумулятора за межами рекомендованих діапазонів температури може призвести до зниження продуктивності.

Якщо акумулятор мокрий або вологий, дайте йому висохнути протягом не менше ніж 48 годин за температури від 15 °C до 50 °C та вологості нижче ніж 70 %. Підвищена вологість може збільшити час висихання.

18.5 Рівень звуку та вібрації

STIHL рекомендує носити засіб захисту від шуму.

- Рівень звукового тиску L_{pA} , вимірний відповідно до IEC 62841-4-6: 82 дБ(A), похибка K_{pA} : 2 дБ(A)
- Рівень звукової потужності L_{WA} , вимірний відповідно до IEC 62841-4-6: 88 дБ(A), похибка K_{WA} : 2 дБ(A)
- Гарантований рівень звукової потужності L_{WAd} , вимірний відповідно до Директиви 2000/14/ЄС: 90 дБ(A).
- Рівень вібрації a_{hv} , вимірний відповідно до IEC 62841-4-6, рукоятка керування: 0,5 м/с², похибка K_a : 2,0 м/с²
- Величина вібрації r_F , визначена відповідно до EN ISO 5349-3:
 - Рукоятка керування: 8 м/с², похибка K_F : 2 м/с²

Зазначені значення звуку та вібрації були виміряні за допомогою стандартизованої процедури випробувань і можуть бути використані для порівняння електричних пристроїв. Фактичні значення шуму й вібрації можуть відрізнятися від зазначених величин залежно від виду використання та застосовуваного приладдя. Зазначені величини шуму й вібрації можна використовувати для першої оцінки шумового й вібраційного навантаження. Фактичне шумове й вібраційне навантаження необхідно оцінити. Водночас може враховуватися тривалість вимкненого стану електричного пристрою, а також тривалість увімкне-

ного стану, коли пристрій працює без навантаження.

Дані стосовно виконання директиви роботодавців відносно рівня вібрації 2002/44/EG див. на www.stihl.com/vib.

18.6 REACH

REACH означає розпорядження ЄС для реєстрації, оцінки та допуску хімікалій.

Інформація щодо виконання розпорядження REACH подана за посиланням www.stihl.com/reach.

19 Комплектуючі та приладдя

19.1 Запасні частини та приладдя

STIHL  Дані символи позначають оригінальні комплектуючі STIHL та оригінальне приладдя STIHL.

Компанія STIHL рекомендує використовувати оригінальні запчастини STIHL та оригінальне приладдя STIHL.

Незважаючи на постійне спостереження ринку, компанія STIHL не може оцінити надійність, безпеку та придатність запасних частин та приладдя інших виробників та не несе відповідальності за їх використання.

Оригінальні запчастини STIHL та оригінальне приладдя STIHL можна придбати у спеціалізованих дилерів STIHL.

20 Утилізація

20.1 Утилізація повітродувного пристрою та акумулятора

Інформацію стосовно утилізації можна отримати в місцевій адміністрації або в спеціалізованого дилера STIHL.

Неправильна утилізація може зашкодити здоров'ю та забруднити навколишнє середовище.

- Віднесіть продукцію STIHL разом з упаковкою у відповідний пункт збору для повторного використання відповідно до місцевих нормативних вимог.
- Не утилізувати разом із домашнім сміттям.

21 Відповідність нормам ЄС

Декларація відповідності нормам ЄС доступна за адресою stihl.link/compliance.

Форма для повідомлення про вразливості безпеки та інші відомості доступні за адресою wdp.stihl.com.

22 Адреси

STIHL головний офіс

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstrasse 115
71336 Waiblingen
Німеччина

Дочірні компанії STIHL

УКРАЇНА

ТОВ «Андреас Штіль»
вул. Антонова 10, с. Чайки
08135 Київська обл., Україна
Телефон: +38 044 393-35-30
Факс: +380 044 393-35-70
Гаряча лінія: +38 0800 501 930
E-mail: info@stihl.ua

Імпортери STIHL

УКРАЇНА

ТОВ «Андреас Штіль»
вул. Антонова 10, с. Чайки
08135 Київська обл., Україна

Знак відповідності



Технічні Директиви та вимоги України виконуються.

23 Загальні вказівки з техніки безпеки для електроінструментів

23.1 Введення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Прочитайте всі вказівки з техніки безпеки, інструкції та технічні дані, які додаються до цього електричного інструмента. Нехтування вказівками, наведеними нижче, може стати причиною ураження електричним струмом, пожежі та/або отримання важких травм. Зберігайте всю документацію, яка містить вказівки з техніки безпеки й рекомендації, для подальшого використання.

Термін «електричний інструмент», який використовується у вказівках із техніки безпеки, стосується електроінструментів, які працюють від електромережі (з мережевим кабелем),

або електроінструментів, які працюють від акумулятора (без мережевого кабелю).

23.2 Безпека на робочому місці

- а) Своє робоче місце утримувати чистим та забезпечити гарне освітлення. Безлад та не освітлені зони робочого місця можуть призвести до нещасних випадків.
- б) Працюйте з електроінструментом у оточенні, яке не є вибухонебезпечним, де відсутні горюча рідина, газ або пил. Електроінструменти виробляють іскри, які можуть підпалити пил або пар.
- в) Тримати на відстані дітей або інших людей під час експлуатації електроінструменту. При відволіканні Ви можете втратити контроль над електроінструментом.

23.3 Електробезпека

- а) Оберігайте Ваші електроінструменти від дощу або вологи. Проникнення води у електроінструмент підвищує ризик удару електричним струмом.

23.4 Безпека людей

- а) Будьте уважні, контролюйте ваші дії, та працюйте належним чином з електричним інструментом. Не використовуйте електроінструмент, якщо Ви втомились або знаходитесь під впливом наркотиків, алкоголю або медикаментів. Секунда неухватності під час експлуатації електроінструменту може призвести до серйозних травм.
- б) Носіть засоби особистого захисту та завжди одягайте захисні окуляри. Носіння особистих засобів безпеки, таких як захисна маска від пилу, захисне взуття, яке не ковзається, захисний шолом або захист слуху, у залежності від виду та застосування електроінструменту, зменшує ризик отримання травм.
- в) Уникати не запланованого введення в експлуатацію. Переконайтеся, що електроінструмент вимкнено, перш ніж Ви під'єднаєте його до електричної мережі та/або акумулятора, візьмете його або понесете. Якщо Ви під час носіння електроінструменту тримаєте палець на перемикачі або під'єднуєте електроінструмент до електричної мережі в увімкненому стані, це може призвести до нещасних випадків.

- d) **Приберіть інструменти для регулювання або гайкові ключі, перш ніж Ви увімкнете електроінструмент.** Інструмент або ключ, який знаходиться у частині електрінструмента, яка обертається, може спричинити травми.
- e) **Уникайте неприродного положення тіла. Забезпечувати стійке положення та завжди утримувати рівновагу.** Таким чином, Ви можете краще контролювати електроінструмент у неочікуваних ситуаціях.
- f) **Носити відповідний одяг. Не носити вільний одяг та прикраси.** Волосся та одяг тримати на відстані від частин, які рухаються. Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть бути захоплені комплексуючими, які рухаються.
- g) **Якщо може бути монтване обладнання для усмоктування та уловлювання пилу, їх слід підключити та правильно використовувати.** Використання агрегату для відсмоктування пилу може зменшити небезпеку від пилу.
- h) **Не майте ілюзій щодо неправильної техніки безпеки та не нехуйте правилами з техніки безпеки для електроінструментів, також коли після неоднократної експлуатації Ви знайомі із електроінструментом.** Необачні дії могу за доли секунди призвести до тяжких травм.

23.5 Використання та поводження з електроінструментом

- a) **Не перевантажуйте електроінструмент.** Для Вашої роботи використовувати відповідний для неї електроінструмент. З придатним інструментом ви працюєте краще та безпечніше у зазначеному діапазоні потужності.
- b) **Не використовуйте електроінструмент, вимикач якого несправний.** Електроінструмент, який не може вмикатись або вимикатись, небезпечний та його слід відремонтувати.
- c) **Вийняти вилку із штепсельної розетки та/або вийняти знімний акумулятор, перш ніж здійснювати регулювання агрегату, замінювати комплектуючі робочі інструменти або відкласти агрегат.** Даний захід з безпеки упереджує ненавмисний запуск електроінструменту.
- d) **Зберігати електроінструмент, який не використовується, поза зоною досяжності**

дітей. Не дозволяйте працювати працювати з електроінструментом людям, які не знайомі з ним або не прочитали дані вказівки. Електроінструменти небезпечні, якщо вони використовуються недосвідченими людьми.

- e) **Ретельно перевіряйте електричні інструменти та інструмент, який ви використовуєте.** Контролюйте, чи працюють бездоганно та не заїдають рухомі частини, чи частини не поламані або пошкоджені, це може погіршити роботу електроінструмента. Відремонтуйте пошкоджені деталі перш, ніж використовувати електроінструмент. Багато нещасних випадків виникають у наслідок поганого технічного догляду електроінструментів.
- f) **Ріжучі інструменти повинні бути гострі та чисті.** Добре доглянуті ріжучі інструменти із гострими краями рідше заїдають та ними легше керувати.
- g) **Використовуйте електроінструмент, основний інструмент або інструменти, т. і. у відповідності із вказівками.** При цьому дотримуватись умов роботи та діяльності, яку слід виконувати. Використання електроінструментів для інших цілей, ніж ті, які було передбачено, може призвести до небезпечних ситуацій.
- h) **Ручки та поверхні ручок тримати сухими, чистими та вільними від мастила та жиру.** Ковзкі ручки та поверхні ручок не забезпечують надійного управління та контролю електроінструменту у не передбачених ситуаціях.

23.6 Використання та поводженні із електроінструментом

- a) **Заряджайте акумулятори лише у зарядних пристроях, які рекомендовані виробником.** Для зарядного пристрою, який призначений для певного виду акумулятора, існує небезпека пожежі, якщо він використовується з іншими акумуляторами.
- b) **Використовуйте у електричних інструментах лише передбачені для них акумулятори.** Використання інших акумуляторів може призвести до травмувань та небезпеки пожежі.
- c) **Тримайте акумулятор, який не використовується, подалі від канцелярських скріпок, монет, ключів, цвяхів, гвинтів або інших дрібних металевих предметів, які можуть**

спричинити перекриття контактів. Коротке замикання між контактами акумулятора може спричинити опіки або вогонь.

- d) При неправильному використанні із акумулятора може витікати рідина. Уникайте контакту з нею. При випадковому контакті промити водою. Якщо рідина потрапила у очі, зверніться за додатковою допомогою лікаря. Акумуляторна рідина, яка виходить, може призвести до подразнень шкіри та опіків.
- e) Не використовуйте пошкоджений або змінений акумулятор. Пошкоджені або змінені акумулятори можуть працювати не передбачуваним чином та призвести до пожежі, вибуху або отримання травм.
- f) Акумулятор не піддавайте впливу вогню або занадто високим температурам. Вогонь або температури вище 130 °C (265 °F) можуть викликати вибух.
- g) Виконуйте усі інструкції щодо зарядки та ніколи не заряджайте акумулятор або акумуляторний інструмент вище діапазону температур, що вказаний у інструкції з експлуатації. Неправильна зарядка або зарядка поза допустимим діапазоном температур могут зруйнувати акумулятор та підвищити небезпеку пожежі.

23.7 Технічне обслуговування

- a) Необхідно щоб Ваш електроінструмент ремонтував лише кваліфікований персонал та лише із оригінальними комплектуючими. Таким чином забезпечується дотримання правил з техніки безпеки електроінструменту.
- b) Ніколи не обслуговуйте пошкоджені акумулятори. Усі види технічного обслуговування акумуляторів повинно здійснюватися лише виробником або уповноваженою клієнтською сервісною службою.

23.8 Вказівки щодо безпеки експлуатації повітродувного пристрою

- a) Не користуйтеся повітродувним пристроєм у негодю, особливо в разі небезпеки грози. Це виключає небезпеку удару блискавки.
- b) Слід носити захист для очей та слуху. Відповідні засоби індивідуального захисту знижують ризик травмування.

- c) Під час експлуатації повітродувного пристрою завжди надягайте нековзке захисне взуття. Ніколи не працювати босоніж або у відкритих сандалях. Це знизить ризик травм стопи.
- d) Не носіть вільний одяг або речі, такі як шарфи, шнурки, ланцюжки, стрічки тощо, які можуть потрапити в повітрозабірник. Зав'яжіть або накрийте довге волосся, щоб запобігти його втягуванню. Потрапляння будь-якого з цих предметів у повітрозабірник може збільшити ризик отримання травми.
- e) Не допускайте сторонніх людей під час роботи з повітродувним пристроєм. Відкинуті уламки можуть збільшити ризик травм.
- f) Ніколи не спрямовуйте сопло повітродувки на людей, тварин або вікна. Будьте особливо обережні, роздуваючи сміття поблизу твердих об'єктів, таких як дерева, машини чи стіни, де залишки можуть відрикошетити. Відкинуті частини можуть збільшити ризик отримання травми.
- g) Не використовуйте повітродувний пристрій, щоб прибирати щось, що горить або димить, наприклад сигарети, сірники або попіл. Ці джерела займання можуть збільшити ризик пожежі.
- h) Не торкайтеся вентилятора, поки він ще обертається. Вимкніть повітродувний пристрій, зачекайте, поки вентилятор зупиниться, перш ніж знімати будь-яку частину, яка забезпечує доступ до вентилятора. Це зменшує ризик отримання травм рухомими частинами.
- i) Переконайтеся, що перемикач вимкнено, перш ніж усувати затиснуті матеріали або виконувати технічне обслуговування повітродувного пристрою. Непередбачене ввімкнення повітродувного пристрою під час усунення затиснутих залишків різання або в разі техобслуговування може спричинити тяжкі травми.

Πίνακας περιεχομένων

1	Πληροφορίες σχετικά με αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.....	19
2	Περιεχόμενα.....	20
3	Προφυλάξεις ασφαλείας.....	20
4	Ετοιμασία του φυσητήρα για χρήση.....	25
5	Φόρτιση μπαταρίας φόρτωση λυχνίας.....	26

6	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση Bluetooth®.....	26
7	Συναρμολόγηση φυσητήρα.....	27
8	Τοποθέτηση και αφαίρεση μπαταρίας.....	27
9	Θέση σε λειτουργία και εκτός λειτουργίας.....	27
10	Έλεγχος φυσητήρα και μπαταρίας.....	28
11	Εργασία με τον φυσητήρα.....	28
12	Μετά την εργασία.....	29
13	Μεταφορά.....	29
14	Φύλαξη.....	29
15	Καθάρισμα.....	29
16	Συντήρηση και επισκευές.....	30
17	Αντιμετώπιση βλαβών.....	30
18	Τεχνικά χαρακτηριστικά.....	31
19	Ανταλλακτικά και παρελκόμενα.....	32
20	Απόρριψη.....	33
21	Συμμόρφωση ΕΕ.....	33
22	Διευθύνσεις.....	33
23	Γενικές οδηγίες ασφάλειας για ηλεκτρικά μηχανήματα.....	33

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΑΥΤΟ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΚΑΤΑΝΟΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ.

1 Πληροφορίες σχετικά με αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

1.1 Ισχύοντα έγγραφα

Ισχύουν οι τοπικοί κανονισμοί ασφαλείας.

► Εκτός από αυτές τις οδηγίες χρήσης, διαβάστε, κατανοήστε και φυλάξτε επίσης τα παρακάτω έγγραφα:

- Οδηγίες χρήσης μπαταρίας STIHL AR
- Οδηγίες χρήσης «Θήκη ζώνης για επαναφορτιζόμενο προϊόν με καλώδιο τροφοδοσίας» σε συνδυασμό με προσαρμογέα ADA 100
- Υποδείξεις ασφαλείας για την μπαταρία STIHL AP
- Οδηγίες χρήσης για τους φορτιστές STIHL AL 101, 301, 301-4, 501
- Πληροφορίες ασφάλειας για μπαταρίες και προϊόντα STIHL με ενσωματωμένη μπαταρία: www.stihl.com/safety-data-sheets

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το σύστημα STIHL connected και τα συμβατά προϊόντα, καθώς και απαντήσεις σε Συχνές ερωτήσεις θα βρείτε στην ιστοσελίδα www.connect.stihl.com ή μπορείτε να απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

Η εμπορική ονομασία και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα και αποτελούν ιδιοκτησία της Bluetooth SIG, Inc. Για

οποιαδήποτε χρήση των συγκεκριμένων εμπορικών ονομασιών/λογότυπων από τη STIHL απαιτείται άδεια.

Οι μπαταρίες με  διαθέτουν ασύρματη διασύνδεση Bluetooth®. Τηρείτε τους τοπικούς περιορισμούς λειτουργίας (π.χ. σε αεροσκάφη ή νοσοκομεία).

1.2 Χρήση προειδοποιητικών συμβόλων στο κείμενο



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Το σύμβολο αυτό χρησιμοποιείται για την επισημάνση κινδύνων που μπορεί να οδηγήσουν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
 - Τα μέτρα που περιγράφονται μπορούν να αποτρέψουν σοβαρούς τραυματισμούς και θανατηφόρα ατυχήματα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Το σύμβολο αυτό χρησιμοποιείται για την επισημάνση κινδύνων που μπορούν να προκαλέσουν υλικές ζημιές.
 - Τα μέτρα που περιγράφονται μπορούν να αποτρέψουν υλικές ζημιές.

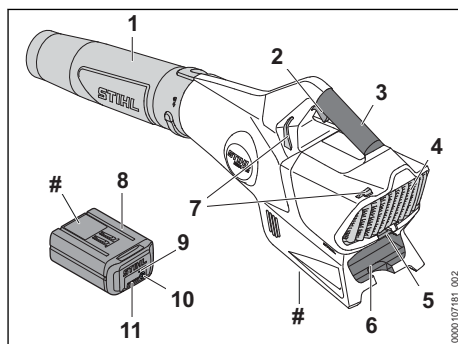
1.3 Παραπομπή σε κείμενο



Το σύμβολο αυτό παραπέμπει σε ένα κεφάλαιο αυτού του εγχειριδίου οδηγιών.

2 Περιεχόμενα

2.1 Φυσητήρας



1 Σωλήνας αέρα

Ο σωλήνας αέρα με το ενσωματωμένο μπεκ συγκεντρώνει και κατευθύνει τη ροή αέρα.

2 Σκανδάλη

Η σκανδάλη ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τον φυσητήρα.

3 Λαβή χειρισμού

Η λαβή χειρισμού χρησιμεύει στον χειρισμό, την καθοδήγηση και τη μεταφορά του φυσητήρα.

4 Προστατευτικό πλέγμα

Το προστατευτικό πλέγμα προστατεύει τον χρήστη από κινούμενα μέρη του φυσητήρα.

5 Μοχλός ασφάλισης

Ο μοχλός ασφάλισης συγκρατεί την μπαταρία μέσα στην υποδοχή της.

6 Υποδοχή μπαταρίας

Η μπαταρία τοποθετείται μέσα στην υποδοχή μπαταρίας.

7 Κρίκοι μεταφοράς

Οι κρίκοι μεταφοράς χρησιμεύουν για την ανάρτηση σε ένα σύστημα μεταφοράς.

8 Μπαταρία

Η μπαταρία τροφοδοτεί τον φυσητήρα με ενέργεια.

9 Λυχνία LED «BLUETOOTH®» (μόνο για μπαταρίες με)

Η λυχνία LED υποδηλώνει την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της ασύρματης διασύνδεσης Bluetooth®.

10 Πλήκτρο

Το πλήκτρο ενεργοποιεί τις λυχνίες LED της μπαταρίας. Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί την ασύρματη διεπαφή Bluetooth® (εάν υπάρχει).

11 Λυχνίες LED

Οι λυχνίες LED δείχνουν την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας και πιθανές βλάβες.

Πινάκιδα ισχύος με αριθμό μηχανήματος**2.2 Σύμβολα**

Στον φυσητήρα και στην μπαταρία μπορεί να υπάρχουν τα εξής σύμβολα:

 Αυτή είναι η κατεύθυνση τοποθέτησης του σωλήνα αέρα.

 Αυτή είναι η κατεύθυνση αφαίρεσης του σωλήνα αέρα.



1 λυχνία LED ανάβει με κόκκινο χρώμα. Η μπαταρία είναι πολύ ζεστή ή πολύ κρύα.



4 λυχνίες LED αναβοσβήνουν σε κόκκινο χρώμα. Υπάρχει βλάβη στην μπαταρία.



Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος σε dB(A), προσδιορισμένη σύμφωνα με την Οδηγία 2000/14/EK, προκειμένου να υπάρχει δυνατότητα σύγκρισης του

θορύβου που εκπέμπεται από διάφορα προϊόντα.



Αυτή η μπαταρία φορτίζεται με φορτιστή STIHL. Οι επιτρεπόμενοι τύποι φορτιστών αναφέρονται σε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας.



Η μπαταρία διαθέτει ασύρματη διασύνδεση Bluetooth® και μπορεί να συνδεθεί με την εφαρμογή STIHL connected app.



Η ένδειξη δίπλα στο σύμβολο υποδηλώνει το ενεργειακό περιεχόμενο της μπαταρίας σύμφωνα με τα στοιχεία που παρέχονται από τον κατασκευαστή της. Το πραγματικό ενεργειακό περιεχόμενο που είναι διαθέσιμο για τη χρήση είναι μικρότερο.



Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.



Αυτό το σύμβολο χαρακτηρίζει τη θέση του Smart Connector με σύνδεση κόλλησης πάνω στο προϊόν.

3 Προφυλάξεις ασφαλείας**3.1 Προειδοποιητικά σύμβολα**

Τα προειδοποιητικά σύμβολα πάνω στον φυσητήρα ή στην μπαταρία σημαίνουν τα εξής:



Τηρείτε τις υποδείξεις ασφαλείας και τα σχετικά μέτρα.



Διαβάστε, κατανοήστε και φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης.



Να φοράτε γυαλιά ασφαλείας.



Λαμβάνετε υπόψη σας τις οδηγίες ασφαλείας για αντικείμενα που εκσφενδονίζονται, καθώς και τα σχετικά μέτρα.



Αν έχετε μακριά μαλλιά, δέστε τα, ώστε να μην μπορούν να απορροφηθούν μέσα στον φυσητήρα.



Αφαιρείτε την μπαταρία σε κάθε διάλειμμα εργασίας και κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, της φύλαξης και της εκτέλεσης εργασιών συντήρησης ή επισκευής.



Τηρείτε απόσταση ασφαλείας.



Προστατεύετε την μπαταρία από θερμότητα και φωτιά.



Μην βυθίζετε την μπαταρία σε υγρά.

3.2 Προβλεπόμενος σκοπός χρήσης

Ο φυσητήρας STIHL BGA 110.0 χρησιμοποιείται στην απομάκρυνση πεσμένων φύλλων, κομμένου χόρτου, χαρτιών και παρόμοιων υλικών.

Ο φυσητήρας μπορεί να χρησιμοποιείται και στη βροχή.

Ο φυσητήρας τροφοδοτείται με ενέργεια από μια μπαταρία STIHL AP ή από μια μπαταρία STIHL AR.

Η μπαταρία με **C** επιτρέπει, σε συνδυασμό με την εφαρμογή STIHL connected app, την εξομίκευση και μεταφορά πληροφοριών στην μπαταρία με τη βοήθεια της τεχνολογίας Bluetooth®.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μπαταρίες που δεν έχουν εγκριθεί από την STIHL για χρήση με τον φυσητήρα μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιές και εκρήξεις. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - Χρησιμοποιείτε τον φυσητήρα με μια μπαταρία STIHL AP ή μία μπαταρία STIHL AR.
- Η αντικανονική χρήση του φυσητήρα ή της μπαταρίας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς ή θανατηφόρα ατυχήματα και σε υλικές ζημιές.
 - Χρησιμοποιείτε τον φυσητήρα όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.
 - Χρησιμοποιείτε την μπαταρία όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης, στις οδηγίες χρήσης της επινώτιας μπαταρίας STIHL AR, στην εφαρμογή STIHL connected app και στην ιστοσελίδα www.connect.stihl.com.

3.3 Απαιτήσεις από τον χρήστη

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρήστες που δεν διαθέτουν κατάλληλη εκπαίδευση, δεν είναι σε θέση να αναγνωρίσουν ή να εκτιμήσουν τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση του φυσητήρα και της μπαταρίας. Υπάρχει κίνδυνος για σοβαρό ή θανατηφόρο τραυματισμό του χρήστη ή άλλων ατόμων.



► Διαβάστε, κατανοήστε και φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης.

- Όταν δανείζετε τον φυσητήρα ή τη μπαταρία σε τρίτους, να δίνετε μαζί και τις οδηγίες χρήσης.
- Βεβαιωθείτε ότι ο χρήστης πληροί τις εξής απαιτήσεις:
 - Ο χρήστης είναι ξεκούρατος.
 - Ο χρήστης έχει τις σωματικές, αισθητηριακές και νοητικές ικανότητες που απαιτούνται για τον χειρισμό και την εργασία με τον φυσητήρα και τη μπαταρία. Εάν ο χρήστης έχει μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, επιτρέπεται να εργαστεί μόνο υπό την επίβλεψη ή σύμφωνα με οδηγίες ενός υπεύθυνου ατόμου.
 - Ο χρήστης είναι σε θέση να αναγνωρίσει και να εκτιμήσει τους κινδύνους του σχετίζονται με τον φυσητήρα και τη μπαταρία.
 - Ο χρήστης είναι ενήλικας ή ο χρήστης εκπαιδεύεται υπό επιτήρηση στο πλαίσιο επαγγελματικής κατάρτισης σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς.
 - Ο χρήστης έχει λάβει εκπαίδευση από τον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL ή από ειδικευμένο πρόσωπο, πριν από την πρώτη χρήση του φυσητήρα.
 - Ο χρήστης δεν βρίσκεται υπό την επήρεια αλκοόλ, φαρμάκων ή ναρκωτικών.
- Αν έχετε οποιαδήποτε απορία, απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

3.4 Ενδυμασία και εξοπλισμός

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κατά τη διάρκεια της εργασίας, τα μακριά μαλλιά μπορεί να αναρροφηθούν από τον φυσητήρα. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού του χρήστη.



► Μαζεύετε και δένετε τα μακριά μαλλιά, έτσι ώστε να βρίσκονται επάνω από το ύψος των ώμων.

- Κατά τη διάρκεια της εργασίας μπορεί να εκσφενδονιστούν αντικείμενα με μεγάλη ταχύτητα. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού του χρήστη.



► Να φοράτε εφαρμοστά γυαλιά προστασίας. Κατάλληλα θεωρούνται τα γυαλιά προστασίας που είναι δοκιμα-

σμένα σύμφωνα με το πρότυπο EN 166, EN ISO 16321 ή τους εθνικούς κανονισμούς και διατίθενται στο εμπόριο με σχετική σήμανση.

- Φοράτε μακρύ παντελόνι.
- Κατά τη διάρκεια της εργασίας μπορεί να σηκωθεί σκόνη από το έδαφος. Η εισπνοή της σκόνης μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην υγεία και να προξενήσει αλλεργικές αντιδράσεις.
 - Αν σηκώνεται σκόνη, φορέστε μάσκα προστασίας από τη σκόνη.
- Ακατάλληλα είδη ρουχισμού μπορούν να πιαστούν σε δέντρα, θάμνους και στον φυσητήρα. Χρήστες που δεν φορούν κατάλληλο ρουχισμό διατρέχουν κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.
 - Να φοράτε εφαρμοστά ρούχα.
 - Αφαιρέστε μαντίλια και κοσμήματα.
- Αν ο χρήστης φορά ακατάλληλα υποδήματα, ενδέχεται να γλιστρήσει. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού του χρήστη.
 - Φοράτε γερά, κλειστά υποδήματα με αντιολισθητική σόλα.

3.5 Περιοχή εργασίας και περιβάλλον

3.5.1 Φυσητήρας

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Άσχετα προς την εργασία άτομα, παιδιά και ζώα δεν είναι σε θέση να αναγνωρίσουν ή να εκτιμήσουν τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση του φυσητήρα και με τα αντικείμενα που μπορεί να εκσφενδονίζονται. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού ατόμων άσχετων προς την εργασία, παιδιών και ζώων καθώς και κίνδυνος πρόκλησης υλικών ζημιών.



- Μην επιτρέπτε σε άσχετα προς την εργασία άτομα, σε παιδιά και ζώα να πλησιάζουν σε απόσταση μικρότερη από 15 m από την περιοχή εργασίας.

- Τηρείτε απόσταση 15 m από αντικείμενα.
- Μην αφήνετε τον φυσητήρα χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν τον φυσητήρα σαν παιχνίδι.
- Τα ηλεκτρικά εξαρτήματα του φυσητήρα μπορούν να προκαλέσουν σπινθήρες. Σε εύφλεκτο ή εκρηκτικό περιβάλλον, οι σπινθήρες μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιές ή εκρήξεις. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και πρόκλησης υλικών ζημιών.

- Μην εργάζεστε σε εύφλεκτο ή εκρηκτικό περιβάλλον.

3.5.2 Μπαταρία

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Άσχετα προς την εργασία άτομα, όπως επίσης παιδιά και ζώα, δεν είναι σε θέση να αναγνωρίσουν και να εκτιμήσουν τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση της μπαταρίας. Άσχετα προς την εργασία άτομα, όπως επίσης παιδιά και ζώα, διατρέχουν κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.
 - Μην επιτρέπτε σε άσχετα προς την εργασία άτομα, σε παιδιά και ζώα να πλησιάζουν στον χώρο εργασίας.
 - Μην αφήνετε την μπαταρία χωρίς επίβλεψη.
 - Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν την μπαταρία ως παιχνίδι.
- Η μπαταρία δεν είναι προστατευμένη από όλες τις επιδράσεις του περιβάλλοντος. Σε περίπτωση έκθεσης σε ορισμένες επιδράσεις του περιβάλλοντος, η μπαταρία μπορεί να πάρει φωτιά, να εκραγεί ή να υποστεί ανεπανόρθωτη ζημία. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.



- Προστατεύετε την μπαταρία από θερμότητα και φωτιά.
- Μην απορρίψετε την μπαταρία στη φωτιά.

- Μην χρησιμοποιείτε και μη φυλάσσετε την μπαταρία σε χώρο με θερμοκρασία εκτός των καθορισμένων οριακών τιμών, 18.3.



- Μην βυθίζετε την μπαταρία μέσα σε υγρά.

- Διατηρείτε την μπαταρία μακριά από μεταλλικά μικροαντικείμενα.
- Μην εκθέτετε την μπαταρία σε υψηλή πίεση.
- Μην εκθέτετε την μπαταρία σε μικροκύματα.
- Προστατεύετε την μπαταρία από χημικές ουσίες, άλατα και λιπάσματα.

3.6 Ασφαλής κατάσταση

3.6.1 Φυσητήρας

Ο φυσητήρας είναι σε ασφαλή κατάσταση, όταν ικανοποιεί τα εξής κριτήρια:

- Δεν υπάρχει ζημία στον φυσητήρα.
- Ο φυσητήρας είναι καθαρός.
- Τα χειριστήρια λειτουργούν και δεν έχουν τροποποιηθεί.
- Στον φυσητήρα έχουν προσαρμοστεί γνήσια παρελκόμενα της STIHL.
- Τα παρελκόμενα είναι σωστά τοποθετημένα.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αν ο εξοπλισμός δεν είναι σε ασφαλή κατάσταση, ορισμένα εξαρτήματα μπορεί να μην επιτελούν τις λειτουργίες τους με τον σωστό τρόπο και οι διατάξεις ασφαλείας μπορεί να τεθούν εκτός λειτουργίας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού.
 - Μην χρησιμοποιείτε έναν φυσητήρα που έχει ζημιά.
 - Αν ο φυσητήρας έχει λερωθεί, καθαρίστε τον.
 - Αν η υποδοχή μπαταρίας είναι υγρή ή βρεγμένη, περιμένετε να στεγνώσει.
 - Μην κάνετε μετατροπές στον φυσητήρα.
 - Αν τα χειριστήρια δεν λειτουργούν, μην χρησιμοποιείτε τον φυσητήρα.
 - Χρησιμοποιείτε γνήσια παρελκόμενα της STIHL για αυτό τον φυσητήρα.
 - Προσαρμόζετε τα παρελκόμενα όπως περιγράφεται σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης ή στις οδηγίες χρήσης του παρελκόμενου.
 - Μην τοποθετείτε αντικείμενα μέσα στα ανοίγματα του φυσητήρα.
 - Αντικαταστήστε τα αυτοκόλλητα υποδείξεων, εάν έχουν φθαρεί ή καταστραφεί.
 - Αν έχετε οποιαδήποτε απορία, απευθυνθείτε σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

3.6.2 Μπαταρία

Η μπαταρία είναι σε ασφαλή κατάσταση, εφόσον πληρούνται οι εξής προϋποθέσεις:

- Η μπαταρία δεν έχει ζημιά.
- Η μπαταρία είναι καθαρή και στεγνή.
- Η μπαταρία λειτουργεί και δεν έχει τροποποιηθεί.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αν η μπαταρία δεν είναι σε ασφαλή κατάσταση, δεν μπορεί να λειτουργήσει με ασφάλεια. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού.
 - Μην χρησιμοποιείτε μπαταρία που έχει υποστεί ζημιά ή δεν λειτουργεί.
 - Μην φορτίζετε μια μπαταρία που παρουσιάζει ζημιά ή βλάβη.
 - Αν η μπαταρία έχει λερωθεί, καθαρίστε τη.
 - Αν η μπαταρία είναι υγρή ή βρεγμένη, αφήστε τη να στεγνώσει, **18.4**.
 - Μην κάνετε μετατροπές στην μπαταρία.
 - Μην τοποθετείτε αντικείμενα μέσα στα ανοίγματα της μπαταρίας.
 - Μη συνδέετε και βραχυκυκλώνετε τις ηλεκτρικές επαφές της μπαταρίας με μεταλλικά αντικείμενα.

- Μην ανοίγετε την μπαταρία.
- Αντικαταστήστε τα αυτοκόλλητα υποδείξεων, εάν έχουν φθαρεί ή καταστραφεί.
- Από μια μπαταρία με ζημιά είναι πιθανό να διαρρεύσει υγρό. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα ή τα μάτια, το υγρό μπορεί να προκαλέσει ερεθισμούς.
 - Αποφεύγετε την επαφή με το υγρό.
 - Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύντε την προσβεβλημένη περιοχή με άφθονο νερό και σαπούνι.
 - Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύντε τα μάτια με άφθονο νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά και συμβουλευθείτε έναν γιατρό.
- Μια μπαταρία με ζημιά ή βλάβη ενδέχεται να αναδίδει ασυνήθιστη οσμή, να εκλύει καπνό ή ακόμα και να καεί. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - Αν παρατηρήσετε ασυνήθιστη οσμή ή καπνό, μην χρησιμοποιήσετε την μπαταρία και διατηρήστε τη μακριά από εύφλεκτα υλικά.
 - Αν η μπαταρία έχει πιάσει φωτιά, προσπαθήστε να σβήσετε τη φωτιά με πυροσβεστήρα ή νερό.

3.7 Εργασία

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Υπάρχουν συνθήκες, κάτω από τις οποίες ο χρήστης δεν είναι σε θέση να εργαστεί συγκεντρωμένα. Μπορεί να σκοντάψει, να πέσει και να υποστεί σοβαρό τραυματισμό.
 - Να εργάζεστε ήρεμα και συγκεντρωμένα.
 - Μην εργάζεστε με τον φυσητήρα σε περιβάλλον με κακό φωτισμό ή κακή ορατότητα.
 - Ο χειρισμός του φυσητήρα πρέπει να γίνεται από ένα άτομο κάθε φορά.
 - Μην εργάζεστε πάνω από το ύψος των ώμων σας.
 - Προσέχετε για εμπόδια.
 - Να εργάζεστε από το έδαφος και να διατηρείτε την ισορροπία σας. Αν πρέπει να εργαστείτε σε ύψος, χρησιμοποιήστε μια πλατφόρμα εργασίας ή μια ασφαλή σκαλωσιά.
 - Αν αρχίσετε να νιώθετε κούραση, κάντε ένα διάλειμμα.
 - Μην εργάζεστε κόντρα στον άνεμο.
- Κατά τη διάρκεια της εργασίας μπορεί να εκσφενδονιστούν αντικείμενα με μεγάλη ταχύτητα. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς ατόμων και ζώων, καθώς και σε υλικές ζημιές.



- Μην κατευθύνετε το ρεύμα αέρα προς άτομα, ζώα ή αντικείμενα.

- Οποιαδήποτε αλλαγή στη λειτουργία ή ασυνήθιστη συμπεριφορά του φυσητήρα κατά τη διάρκεια της εργασίας μπορεί να είναι ένδειξη ότι ο φυσητήρας δεν είναι σε ασφαλή κατάσταση. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - Διακόψτε την εργασία, αφαιρέστε την μπαταρία και απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
- Κατά την εργασία με τον φυσητήρα μπορεί να δημιουργούνται δονήσεις.
 - Να κάνετε διαλείμματα εργασίας.
 - Αν παρουσιαστούν συμπτώματα κακής αιμάτωσης, συμβουλευθείτε έναν γιατρό.
- Η σκόνη μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροστατική φόρτιση του φυσητήρα. Υπό ορισμένες συνθήκες περιβάλλοντος (π.χ. ξηρό περιβάλλον), ο φυσητήρας μπορεί να εκφορτιστεί και μπορούν να προκληθούν σπίθες. Σε εύφλεκτο ή εκρηκτικό περιβάλλον, οι σπινθήρες μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιές ή εκρήξεις. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και πρόκλησης υλικών ζημιών.
 - Μην εργάζεστε σε εύφλεκτο ή εκρηκτικό περιβάλλον.
- Αν ο χρήστης πανικοβληθεί σε μια κατάσταση κινδύνου, ενδέχεται να μην αφαιρέσει το σύστημα μεταφοράς. Υπάρχει κίνδυνος να τραυματιστεί σοβαρά ο χρήστης.
 - Εξασκηθείτε στην αφαίρεση του συστήματος μεταφοράς.
 - Μην συνδυάζετε μεταξύ τους περισσότερα συστήματα μεταφοράς.

3.8 Μεταφορά

3.8.1 Φυσητήρας

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, ο φυσητήρας μπορεί να ανατραπεί ή να μετακινηθεί. Υπάρχει κίνδυνος για τραυματισμό και υλικές ζημιές.
 - Αφαιρέστε τη μπαταρία.



- Ασφαλίστε τον φυσητήρα με λουριά, ιμάντες ή δίχτυ, ώστε να μην μπορεί να ανατραπεί ή να μετακινηθεί.

3.8.2 Μπαταρία

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Η μπαταρία δεν είναι προστατευμένη από όλες τις επιδράσεις του περιβάλλοντος. Σε περίπτωση έκθεσης σε ορισμένες επιδράσεις του περιβάλλοντος μπορεί να προκληθούν υλικές ζημιές ή ζημιά στην μπαταρία.
 - Μην μεταφέρετε μπαταρία που έχει ζημιά.
- Κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, η μπαταρία μπορεί να ανατραπεί ή να μετατοπιστεί. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - Τοποθετήστε την μπαταρία μέσα στη συσκευασία με τέτοιο τρόπο, ώστε να αποκλείεται η μετατόπισή της.
 - Η συσκευασία ασφαρίζεται με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί να μετατοπιστεί.

3.9 Φύλαξη

3.9.1 Φυσητήρας

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Τα παιδιά δεν είναι σε θέση να αναγνωρίσουν και να εκτιμήσουν τους κινδύνους του φυσητήρα. Ως εκ τούτου, υπάρχει κίνδυνος να τραυματιστούν σοβαρά.
 - Αφαιρέστε τη μπαταρία.



- Φυλάσσετε τον φυσητήρα μακριά από τα παιδιά.
- Οι ηλεκτρικές επαφές του φυσητήρα και τα μεταλλικά εξαρτήματα μπορεί να οξειδωθούν (σκουριάσουν) από υγρασία. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στον φυσητήρα.
 - Αφαιρέστε τη μπαταρία.



- Φυλάξτε τον φυσητήρα σε καθαρό και στεγνό μέρος.

3.9.2 Μπαταρία

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Τα παιδιά δεν είναι σε θέση να αναγνωρίσουν και να εκτιμήσουν τους κινδύνους της μπαταρίας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού των παιδιών.
 - Φυλάσσετε την μπαταρία μακριά από τα παιδιά.
- Η μπαταρία δεν είναι προστατευμένη από όλες τις επιδράσεις του περιβάλλοντος. Σε περίπτωση έκθεσης σε ορισμένες επιδράσεις του

περιβάλλοντος μπορεί να προκληθεί ανεπανόρθωτη ζημιά στην μπαταρία.

- Φυλάσσετε την μπαταρία σε καθαρό και στεγνό μέρος.
- Φυλάσσετε την μπαταρία σε κλειστό χώρο.
- Φυλάσσετε την μπαταρία χωριστά από τον φυσητήρα.
- Σε περίπτωση φύλαξης της μπαταρίας στον φορτιστή, αποσυνδέστε το φιν και φυλάξτε την μπαταρία σε κατάσταση φόρτισης μεταξύ 40 % και 60 % (2 πράσινες αναμμένες λυχνίες LED).
- Μην φυλάσσετε την μπαταρία σε χώρο με θερμοκρασία εκτός των καθορισμένων ορίων τιμών, **18.3.**

3.10 Καθάρισμα, συντήρηση και επισκευή

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αν η μπαταρία βρίσκεται μέσα στον φυσητήρα κατά τη διάρκεια των εργασιών καθαρισμού, συντήρησης ή επισκευής, ο φυσητήρας μπορεί να τεθεί σε λειτουργία κατά λάθος. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.



- Αφαιρέστε την μπαταρία.

- Τα σκληρά μέσα καθαρισμού, το καθαρίσμα με δέσμη νερού ή μυτερά αντικείμενα μπορούν να προκαλέσουν ζημιές στον φυσητήρα και στην μπαταρία. Αν ο φυσητήρας ή η μπαταρία δεν καθαρίζονται όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης, υπάρχει περίπτωση ορισμένα εξαρτήματα να πάσουν να λειτουργούν σωστά και οι διατάξεις ασφαλείας να τεθούν εκτός λειτουργίας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού.

- Καθαρίζετε τον φυσητήρα και την μπαταρία με τον τρόπο που περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης.

- Αν ο φυσητήρας ή η μπαταρία δεν συντηρούνται και επισκευάζονται με τον κατάλληλο τρόπο, υπάρχει περίπτωση ορισμένα εξαρτήματα να πάσουν να λειτουργούν σωστά και οι διατάξεις ασφαλείας να τεθούν εκτός λειτουργίας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού.

- Μην εκτελείτε μόνοι σας εργασίες συντήρησης ή επισκευής στον φυσητήρα και την μπαταρία.
- Αν ο φυσητήρας ή η μπαταρία χρειάζονται συντήρηση ή επισκευή, απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

4 Ετοιμασία του φυσητήρα για χρήση

4.1 Προετοιμασία του φυσητήρα για χρήση

Πριν από την έναρξη οποιασδήποτε εργασίας, εκτελείτε τα εξής βήματα:

- Βεβαιωθείτε ότι τα εξής εξαρτήματα είναι σε ασφαλή κατάσταση:
 - Φυσητήρας, **3.6.1.**
 - Μπαταρία, **3.6.2.**
- Ελέγξτε την μπαταρία, **10.2.**
- Φορτίστε την μπαταρία πλήρως, όπως περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης των φορτιστών STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.
- Καθαρίστε τον φυσητήρα, **15.1.**
- Τοποθετήστε τον σωλήνα αέρα, **7.1.**
- Ελέγξτε τα χειριστήρια, **10.1.**
- Αν δεν μπορείτε να ολοκληρώσετε κάποιο από τα παραπάνω βήματα, μην χρησιμοποιήσετε τον φυσητήρα και απευθυνθείτε σε έναν πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

4.2 Σύνδεση μπαταρίας με ασύρματη διασύνδεση Bluetooth® και με την εφαρμογή STIHL connected app

- Ενεργοποιήστε την ασύρματη διασύνδεση Bluetooth® στην κινητή συσκευή.
- Ενεργοποιήστε την ασύρματη διασύνδεση Bluetooth® στην μπαταρία, **6.1.**
- Κατεβάστε την εφαρμογή STIHL connected app από το App Store στην κινητή συσκευή και δημιουργήστε έναν λογαριασμό.
- Ανοίξτε την εφαρμογή STIHL connected app και συνδεθείτε.
- Προσθέστε την μπαταρία στην εφαρμογή STIHL connected app και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Στοιχεία επικοινωνίας και άλλες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα <https://support.stihl.com> ή στην εφαρμογή STIHL connected app.

Η εφαρμογή STIHL connected app είναι διαθέσιμη ανάλογα με τη χώρα.

5 Φόρτιση μπαταρίας φόρτωση λυχνίες

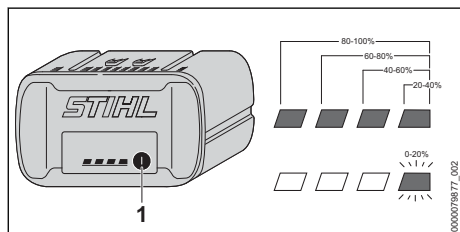
5.1 Φόρτιση μπαταρίας

Ο χρόνος φόρτισης εξαρτάται από διάφορους παράγοντες, όπως η θερμοκρασία της μπαταρίας

και η θερμοκρασία περιβάλλοντος. Για βέλτιστη απόδοση, τηρείτε τα συνιστώμενα εύρη τιμών θερμοκρασίας, 18.4. Ο πραγματικός χρόνος φόρτισης μπορεί να διαφέρει από τον χρόνο φόρτισης που δηλώνεται από τον κατασκευαστή. Ο χρόνος φόρτισης αναφέρεται στην ιστοσελίδα www.stihl.com/charging-times.

- Φορτίστε την μπαταρία όπως περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης των φορτιστών STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.

5.2 Ένδειξη κατάστασης φόρτισης



- Πιέστε το πλήκτρο (1). Οι λυχνίες LED ανάβουν για περίπου 5 δευτερόλεπτα σε πράσινο χρώμα και δείχνουν την κατάσταση φόρτισης.
- Αν η δεξιά πράσινη λυχνία LED αναβοσβήνει πράσινη, φορτίστε την μπαταρία.

5.3 Λυχνίες μπαταρίας

Οι λυχνίες δείχνουν την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας ή πιθανές βλάβες. Οι λυχνίες μπορούν να ανάβουν σταθερά ή να αναβοσβήνουν σε πράσινο ή κόκκινο χρώμα.

Οι πράσινες λυχνίες που ανάβουν σταθερά ή αναβοσβήνουν δείχνουν την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.

- Αν ανάβουν σταθερά ή αναβοσβήνουν οι κόκκινες λυχνίες, συμβουλευθείτε τον πίνακα αντιμετώπισης βλαβών, 17.

Υπάρχει βλάβη στον φυσητήρα ή στην μπαταρία.

6 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση Bluetooth®

6.1 Ενεργοποίηση ασύρματης διασύνδεσης Bluetooth®

- Εάν η μπαταρία διαθέτει ασύρματη διασύνδεση Bluetooth®, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο έως ότου η λυχνία LED

6 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση Bluetooth®

«BLUETOOTH®» δίπλα στο σύμβολο  ανάψει μπλε για περ. 3 δευτερόλεπτα.

Η ασύρματη διασύνδεση Bluetooth® στην μπαταρία είναι ενεργοποιημένη.

6.2 Απενεργοποίηση ασύρματης διασύνδεσης Bluetooth®

- Εάν η μπαταρία διαθέτει ασύρματη διασύνδεση Bluetooth®, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο έως ότου η λυχνία LED «BLUETOOTH®» δίπλα στο σύμβολο  αναβοσβήσει μπλε έξι φορές.
- Η ασύρματη διασύνδεση Bluetooth® στην μπαταρία είναι απενεργοποιημένη.

6.3 Επαναφορά μπαταρίας στην εργοστασιακή ρύθμιση μέσω ασύρματης διασύνδεσης Bluetooth® (μόνο AP 200.0 S, 300 S, 300.0 S, 500.0 S)

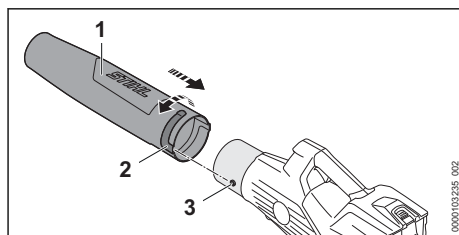
Με την επαναφορά της μπαταρίας στην εργοστασιακή ρύθμιση, διαγράφονται όλα τα δεδομένα χρήστη.

- Πατήστε το πλήκτρο 4 φορές διαδοχικά και γρήγορα, και την τέταρτη φορά κρατήστε το πατημένο έως ότου έως ότου η λυχνία LED «BLUETOOTH®» δίπλα στο σύμβολο  αναβοσβήσει μπλε.
- Αφήστε αμέσως το πλήκτρο.
- Συνδέστε την μπαταρία με την εφαρμογή STIHL connected app και ελέγξτε εάν έχουν διαγραφεί όλα τα δεδομένα χρήστη.

7 Συναρμολόγηση φυσητήρα

7.1 Τοποθέτηση σωλήνα αέρα

- Απενεργοποιήστε τον φυσητήρα και αφαιρέστε την μπαταρία.

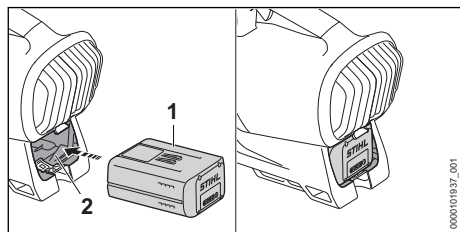


- Ευθυγραμμίστε τον σωλήνα αέρα (1) όπως φαίνεται στην εικόνα.
- Ευθυγραμμίστε τον πείρο (3) με την οπή (2).
- Περάστε τον σωλήνα αέρα (1) στο περίβλημα.

- Περιστρέψτε τον σωλήνα αέρα (1), μέχρι να κουμπώσει στη θέση του.
Ο σωλήνας αέρα μπορεί να μείνει και μόνιμα συνδεδεμένος στο μηχανήμα.

8 Τοποθέτηση και αφαίρεση μπαταρίας

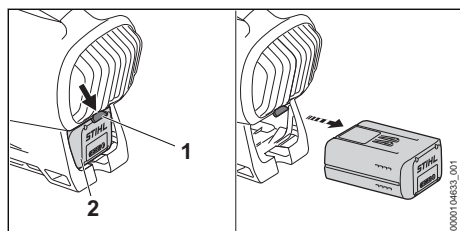
8.1 Τοποθέτηση μπαταρίας



- Πιέστε την μπαταρία (1) μέσα στην υποδοχή (2) μέχρι να τερματίσει.
Η μπαταρία (1) κουμπώνει με έναν χαρακτηριστικό ήχο και είναι πλέον ασφαλισμένη.

8.2 Αφαίρεση μπαταρίας

- Βάλτε το ένα σας χέρι μπροστά από την υποδοχή μπαταρίας, για να μην πέσει η μπαταρία (2) κάτω.

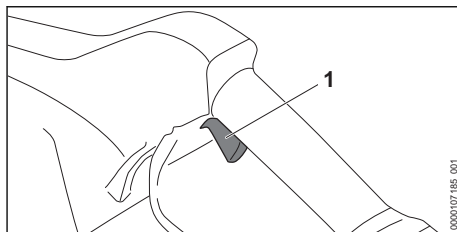


- Πιέστε τον μοχλό ασφάλισης (1).
Η μπαταρία (2) έχει απασφαλιστεί και μπορεί να αφαιρεθεί.

9 Θέση σε λειτουργία και εκτός λειτουργίας

9.1 Ενεργοποίηση φυσητήρα

- Με το ένα χέρι, κρατήστε τη λαβή χειρισμού του φυσητήρα, περισφίγγοντας την με τον αντίχειρα.



- Πιέστε παρατεταμένα τη σκανδάλη (1) με τον δείκτη.
Ο φυσητήρας επιταχύνει και αρχίζει να βγαίνει αέρας από το μπεκ.

Όσο περισσότερο πατάτε τη σκανδάλη (1), τόσο αυξάνεται η παροχή αέρα από το μπεκ.

9.2 Θέση εκτός λειτουργίας

- Αφήστε τη σκανδάλη ελεύθερη.
Διακόπεται η ροή αέρα από το μπεκ.
 - Αν συνεχίζει να βγαίνει αέρας από το μπεκ, αφαιρέστε τη μπαταρία και απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
- Ο φυσητήρας είναι ελαττωματικός.

10 Έλεγχος φυσητήρα και μπαταρίας

10.1 Έλεγχος χειριστηρίων

Σκανδάλη

- Αφαιρέστε την μπαταρία.
 - Πατήστε τη σκανδάλη.
 - Αν η σκανδάλη πατιέται με δυσκολία ή δεν επανέρχεται αυτόματα στην αρχική της θέση, μην χρησιμοποιήσετε τον φυσητήρα, αλλά απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
- Υπάρχει βλάβη στη σκανδάλη.

Ενεργοποίηση φυσητήρα

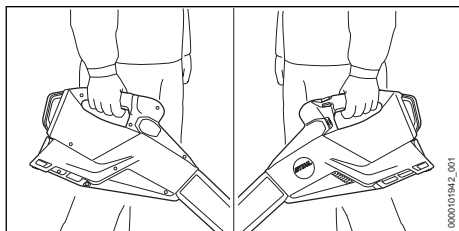
- Τοποθετήστε την μπαταρία.
 - Πιέστε παρατεταμένα τη σκανδάλη.
Υπάρχει ροή αέρα από το μπεκ.
 - Αν αναβοσβήνουν 3 κόκκινες λυχνίες LED στην μπαταρία, αφαιρέστε την μπαταρία και απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
- Υπάρχει βλάβη στον φυσητήρα.
- Αφήστε τη σκανδάλη.
Η ροή αέρα από το μπεκ διακόπεται.
 - Αν συνεχίζει να βγαίνει αέρας από το μπεκ, αφαιρέστε την μπαταρία και απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
- Ο φυσητήρας είναι χαλασμένος.

10.2 Ελέγξτε τη μπαταρία

- Πιέστε το πλήκτρο μπαταρίας. Οι λυχνίες ανάβουν ή αναβοσβήνουν.
 - Αν οι λυχνίες δεν ανάβουν ή αναβοσβήνουν, μη χρησιμοποιήσετε τη μπαταρία αλλά απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
- Υπάρχει βλάβη στη μπαταρία.

11 Εργασία με τον φυσητήρα

11.1 Κράτημα και οδήγηση του φυσητήρα

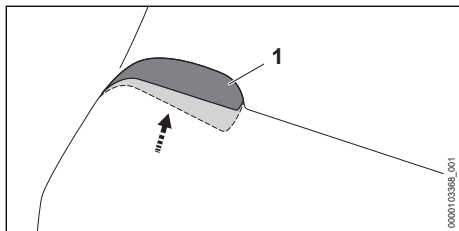


- Κρατάτε και κατευθύνετε τον φυσητήρα με το ένα χέρι στη λαβή χειρισμού, κατά τρόπο που ο αντίχειρας να περισφίγγει τη λαβή.

11.2 Ενεργοποίηση λειτουργίας Boost

Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία Boost, ο φυσητήρας λειτουργεί με μέγιστη ισχύ.

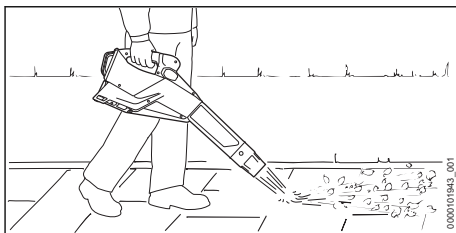
Η λειτουργία Boost επηρεάζει τον χρόνο λειτουργίας της μπαταρίας. Όσο περισσότερο χρόνο είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Boost, τόσο μειώνεται ο χρόνος λειτουργίας της μπαταρίας.



- Πιέστε τη σκανδάλη (1) μέχρι τέρμα και κρατήστε την πατημένη. Η λειτουργία Boost έχει ενεργοποιηθεί.

Η λειτουργία Boost απενεργοποιείται όταν αφήνετε τη σκανδάλη (1).

11.3 Χρήση φυσητήρα



- Κατευθύνετε το μπεκ στο έδαφος.
- Προχωρήστε προς τα εμπρός αργά και ελεγχόμενα.

Όταν διακόπτετε την εργασία, αποθέτετε τον φυσητήρα σε στεγνή επιφάνεια.

Για βέλπστη απόδοση, τηρείτε το συνιστώμενο εύρος τιμών θερμοκρασίας, [βλ. 18.4](#).

12 Μετά την εργασία

12.1 Μετά την εργασία

- Απενεργοποιήστε τον φυσητήρα και αφαιρέστε την μπαταρία.
- Αν ο φυσητήρας είναι βρεγμένος, αφήστε τον να στεγνώσει.
- Αν η μπαταρία είναι υγρή ή βρεγμένη, αφήστε τη να στεγνώσει, [βλ. 18.4](#).
- Καθαρίστε τον φυσητήρα.
- Καθαρίστε την μπαταρία.

13 Μεταφορά

13.1 Μεταφορά του φυσητήρα

- Απενεργοποιήστε τον φυσητήρα και αφαιρέστε την μπαταρία.

Μεταφορά του φυσητήρα με τα χέρια

- Μεταφέρετε τον φυσητήρα, πιάνοντας τη λαβή χειρισμού με το ένα χέρι.

Μεταφορά του φυσητήρα σε αυτοκίνητο

- Τοποθετήστε τον φυσητήρα με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί να ανατραπεί ή να μετακινηθεί.

13.2 Μεταφορά της μπαταρίας

- Απενεργοποιήστε τον φυσητήρα και αφαιρέστε την μπαταρία.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι σε ασφαλή κατάσταση.
- Συσκευάστε την μπαταρία με τέτοιο τρόπο, ώστε να αποκλείεται η μετατόπισή της μέσα στη συσκευασία.
- Η συσκευασία ασφαλίζεται με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί να μετατοπιστεί.

Η μπαταρία υπόκειται στους κανόνες μεταφοράς επικίνδυνων αγαθών. Η μπαταρία χαρακτηρίζεται ως μπαταρία τύπου UN 3480 (μπαταρία ιόντων λιθίου) και έχει εγκριθεί σύμφωνα με το Μέρος III, παράγραφος 38.3, του Εγχειριδίου Δοκιμών και Κριτηρίων του ΟΗΕ.

Μπορείτε να συμβουλευθείτε τους κανονισμούς μεταφοράς στην ιστοσελίδα www.stihl.com/safety-data-sheets.

14 Φύλαξη

14.1 Φύλαξη του φυσητήρα

- Απενεργοποιήστε τον φυσητήρα και αφαιρέστε την μπαταρία.
- Φυλάσσετε τον φυσητήρα με τέτοιο τρόπο, ώστε να ικανοποιούνται οι εξής συνθήκες:
 - Ο φυσητήρας δεν μπορεί να ανατραπεί ή να μετακινηθεί.
 - Ο φυσητήρας βρίσκεται μακριά από παιδιά.
 - Ο φυσητήρας είναι καθαρός και στεγνός.

14.2 Φύλαξη μπαταρίας

Η STIHL συνιστά να φυλάσσετε τη μπαταρία σε κατάσταση φόρτισης μεταξύ 40% και 60% (2 πράσινες λυχνίες).

- Φυλάσσετε την μπαταρία σύμφωνα με τα εξής κριτήρια:
 - Η μπαταρία βρίσκεται μακριά από τα παιδιά.
 - Η μπαταρία είναι καθαρή και στεγνή.
 - Η μπαταρία βρίσκεται σε κλειστό χώρο.
 - Η μπαταρία φυλάσσεται χωριστά από τον φυσητήρα.
 - Σε περίπτωση φύλαξης της μπαταρίας στον φορτιστή, αποσυνδέστε το φις και φυλάξτε την μπαταρία σε κατάσταση φόρτισης μεταξύ 40 % και 60 % (2 πράσινες αναμμένες λυχνίες LED).
 - Μη φυλάσσετε την μπαταρία σε χώρο με θερμοκρασία εκτός των καθορισμένων ορίων τιμών,  18.3.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αν η μπαταρία δεν φυλάσσεται όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης, μπορεί να

υποστεί βαθιά εκφόρτιση και, ως εκ τούτου, ανεπανόρθωτη ζημιά.

- Αν η μπαταρία έχει εκφορτιστεί, πρέπει να την φορτίσετε πριν από τη φύλαξή της. Η STIHL συνιστά να φυλάσσετε την μπαταρία σε κατάσταση φόρτισης μεταξύ 40 % και 60 % (2 πράσινες αναμμένες λυχνίες LED).
- Φυλάσσετε την μπαταρία χωριστά από τον φυσητήρα.

15 Καθάρισμα

15.1 Καθάρισμα του φυσητήρα

- Απενεργοποιήστε τον φυσητήρα και αφαιρέστε την μπαταρία.
- Καθαρίστε τον φυσητήρα με ένα υγρό πανί.
- Καθαρίστε τις σχισμές αερισμού με ένα πινέλο.
- Αφαιρέστε τυχόν ξένα σώματα από την υποδοχή της μπαταρίας και καθαρίστε την υποδοχή της μπαταρίας με ένα υγρό πανί.
- Καθαρίστε τις ηλεκτρικές επαφές μέσα στην υποδοχή της μπαταρίας με ένα πινέλο ή μια μαλακή βούρτσα.
- Καθαρίστε το προστατευτικό πλέγμα με ένα πινέλο ή μια μαλακή βούρτσα.

15.2 Καθάρισμα μπαταρίας

- Καθαρίστε τη μπαταρία με ένα υγρό πανί.

16 Συντήρηση και επισκευές

16.1 Συντήρηση και επισκευή φυσητήρα

Η συντήρηση και επισκευή του φυσητήρα δεν μπορούν να γίνουν από τον χρήστη.

- Αν ο φυσητήρας χρειάζεται συντήρηση ή έχει ελάττωμα ή ζημιά, απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

16.2 Συντήρηση και επισκευή μπαταρίας

Η μπαταρία δεν χρειάζεται συντήρηση και δεν μπορεί να επισκευαστεί.

- Μπαταρία που έχει ελάττωμα ή ζημιά πρέπει να αντικατασταθεί.

17 Αντιμετώπιση βλαβών

17.1 Αντιμετώπιση βλαβών φυσητήρα ή μπαταρίας

Βλάβη	Λυχνίες LED στην μπαταρία	Αιτία	Αντιμετώπιση
Ο φυσητήρας δεν λειτουργεί, όταν τον ενεργοποιείτε.	1 λυχνία LED αναβοσβήνει πράσινη.	Η μπαταρία είναι ανεπαρκώς φορτισμένη.	► Φορτίστε την μπαταρία πλήρως, όπως περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης των φορτιστών STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.
	1 λυχνία LED ανάβει με κόκκινο χρώμα.	Η μπαταρία είναι πολύ ζεστή ή πολύ κρύα.	► Αφαιρέστε την μπαταρία. ► Αφήστε την μπαταρία να κρυώσει ή να ζεσταθεί.
	3 λυχνίες LED αναβοσβήνουν σε κόκκινο χρώμα.	Υπάρχει βλάβη στον φυσητήρα.	► Αφαιρέστε την μπαταρία. ► Καθαρίστε τις ηλεκτρικές επαφές μέσα στην υποδοχή μπαταρίας. ► Τοποθετήστε την μπαταρία. ► Ενεργοποιήστε τον φυσητήρα. ► Αν και πάλι αναβοσβήνουν 3 κόκκινες λυχνίες, μην χρησιμοποιείτε τον φυσητήρα και απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο της STIHL.
	3 λυχνίες LED φέγγουν με κόκκινο χρώμα.	Ο φυσητήρας είναι πολύ ζεστός.	► Αφαιρέστε την μπαταρία. ► Αφήστε τον φυσητήρα να κρυώσει.
	4 λυχνίες LED αναβοσβήνουν σε κόκκινο χρώμα.	Υπάρχει βλάβη στην μπαταρία.	► Αφαιρέστε την μπαταρία και τοποθετήστε την ξανά. ► Ενεργοποιήστε τον φυσητήρα. ► Αν εξακολουθούν να αναβοσβήνουν 4 λυχνίες LED με κόκκινο χρώμα, μην χρησιμοποιήσετε την μπαταρία και επισκεφθείτε έναν πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
		Η ηλεκτρική σύνδεση ανάμεσα στον φυσητήρα και την μπαταρία έχει διακοπεί.	► Αφαιρέστε την μπαταρία. ► Καθαρίστε τις ηλεκτρικές επαφές μέσα στην υποδοχή μπαταρίας. ► Τοποθετήστε την μπαταρία.
		Ο φυσητήρας ή η μπαταρία έχει βραχεί.	► Αφήστε τον φυσητήρα ή την μπαταρία να στεγνώσει,  18.4.
Ο φυσητήρας σβήνει στη διάρκεια της λειτουργίας.	3 λυχνίες LED φέγγουν με κόκκινο χρώμα.	Ο φυσητήρας είναι πολύ ζεστός.	► Αφαιρέστε την μπαταρία. ► Αφήστε τον φυσητήρα να κρυώσει.
		Υπάρχει βλάβη στο ηλεκτρικό κύκλωμα.	► Αφαιρέστε την μπαταρία και τοποθετήστε την ξανά. ► Ενεργοποιήστε τον φυσητήρα.
Ο χρόνος λειτουργίας του φυσητήρα είναι πολύ μικρός.		Η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη.	► Φορτίστε την μπαταρία πλήρως, όπως περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης των φορτιστών STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.
		Η μπαταρία έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της.	► Αντικαταστήστε την μπαταρία.
Δεν είναι εφικτή η εύρεση της μπαταρίας με  μέσω της		Η ασύρματη διασύνδεση Bluetooth® στην μπαταρία ή στην κινητή	► Ενεργοποιήστε την ασύρματη διασύνδεση Bluetooth® στην μπαταρία και στην κινητή συσκευή.

Βλάβη	Λυχνίες LED στην μπαταρία	Αιτία	Αντιμετώπιση
εφαρμογής STIHL connected app.		συσκευή είναι απενεργοποιημένη.	
		Υπάρχει υπερβολικά μεγάλη απόσταση ανάμεσα στην μπαταρία και την κινητή συσκευή.	► Μειώστε την απόσταση,  18.2. ► Αν ακόμα δεν μπορείτε να εντοπίσετε την μπαταρία με την εφαρμογή STIHL connected app, επισκεφθείτε έναν πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

17.2 Υποστήριξη προϊόντων και βοήθεια σχετικά με τη χρήση

Για υποστήριξη προϊόντων και βοήθεια σχετικά με τη χρήση μπορείτε να απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

Στοιχεία επικοινωνίας και άλλες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα <https://support.stihl.com> ή www.stihl.com.

18 Τεχνικά χαρακτηριστικά

18.1 Φυσητήρας STIHL BGA 110.0

- Εγκεκριμένες μπαταρίες:
 - STIHL AP
 - STIHL AR
- Ισχύς δέσμης αέρα: 19 N
- Μέγιστη ταχύτητα αέρα: 70,6 m/s
- Μέση ταχύτητα αέρα: 59 m/s
- Παροχή αέρα: 914 m³/h
- Βάρος χωρίς μπαταρία: 2,4 kg
- Τύπος ηλεκτρικής προστασίας: IPX4 (προστασία από πρόσπτωση νερού από όλες τις κατευθύνσεις)

Πληροφορίες σχετικά με τον χρόνο λειτουργίας μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα www.stihl.com/battery-life.

18.2 Μπαταρία STIHL AP

- Τεχνολογία μπαταρίας: Ιόντων λιθίου
- Τάση: 36 V
- Χωρητικότητα σε Ah: Βλέπε πινακίδα τύπου
- Ενεργειακό περιεχόμενο σε Wh: Βλέπε πινακίδα τύπου
- Βάρος σε kg: Βλέπε πινακίδα τύπου
- Ασύρματη διασύνδεση Bluetooth® (μόνο για μπαταρίες με ):
 - Σύνδεση δεδομένων: Bluetooth® 5.1. Η κινητή θερματική συσκευή πρέπει να είναι συμβατή με Bluetooth® Low Energy 5.0 και να υποστηρίζει Generic Access Profile (GAP).
 - Ζώνη συχνοτήτων: Ζώνη ISM 2,4 GHz

- Μέγιστη ακτινοβολούμενη ισχύς εκπομπής: 1 mW
- Εμβέλεια σήματος: περίπου 10 m. Η ένταση του σήματος εξαρτάται από τις περιβαλλοντικές συνθήκες και την κινητή θερματική συσκευή. Η εμβέλεια μπορεί να διαφέρει σε μεγάλο βαθμό ανάλογα με τις εξωτερικές συνθήκες και τη συσκευή λήψης. Η εμβέλεια μπορεί να μειωθεί αισθητά μέσα σε κλειστούς χώρους και όταν υπάρχουν μεταλλικά εμπόδια (όπως τοίχοι, ράφια, κουτιά-βαλίτσες).
- Απαιτήσεις για το λειτουργικό σύστημα της κινητής συσκευής: Android ή iOS (τρέχουσα έκδοση ή μεταγενέστερη)

Η απόδοση της μπαταρίας μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το χρησιμοποιούμενο επαναφορτιζόμενο προϊόν.

18.3 Οριακές τιμές θερμοκρασίας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Η μπαταρία δεν είναι προστατευμένη από όλες τις επιδράσεις του περιβάλλοντος. Σε περίπτωση έκθεσης σε ορισμένες επιδράσεις του περιβάλλοντος, η μπαταρία μπορεί να πάρει φωτιά ή να εκραγεί. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - Μην φορτίζετε την μπαταρία σε θερμοκρασίες κάτω από - 20 °C ή πάνω από + 50 °C.
 - Μην χρησιμοποιείτε τον φυσητήρα ή την μπαταρία σε θερμοκρασίες κάτω από - 20 °C ή πάνω από + 50 °C.
 - Μην φυλάσσετε τον φυσητήρα ή την μπαταρία σε θερμοκρασίες κάτω από - 20 °C ή πάνω από + 70 °C.

18.4 Συνιστώμενο εύρος θερμοκρασιών

Για τη βέλτιστη απόδοση του φυσητήρα και της μπαταρίας τηρείτε το ακόλουθο εύρος τιμών θερμοκρασίας:

- Φόρτιση: + 5°C έως + 40°C
- Χρήση: - 10 °C έως + 40 °C

– Φύλαξη: -20°C έως $+50^{\circ}\text{C}$

Στην περίπτωση φόρτισης, χρήσης ή φύλαξης της μπαταρίας εκτός του συνιστώμενου εύρους θερμοκρασιών, μπορεί να μειωθεί η απόδοση της.

Εάν η μπαταρία είναι βρεγμένη ή υγρή, αφήστε τη να στεγνώσει για τουλάχιστον 48 ώρες σε θερμοκρασία άνω των $+15^{\circ}\text{C}$ και κάτω των $+50^{\circ}\text{C}$, και σε υγρασία αέρα κάτω από 70 %. Η υψηλότερη υγρασία αέρα μπορεί να παρατείνει τον χρόνο στεγνώματος.

18.5 Τιμές θορύβου και δονήσεων

Η STIHL προτείνει να χρησιμοποιείτε ωτασπίδες.

- Στάθμη ηχοπίσης L_{pA} μετρούμενη κατά IEC 62841-4-6: 82 dB(A), αβεβαιότητα K_{pA} : 2 dB(A)
- Στάθμη ηχητικής ισχύος L_{WA} μετρούμενη κατά IEC 62841-4-6: 88 dB(A), αβεβαιότητα K_{WA} : 2 dB(A)
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος L_{WAd} μετρούμενη κατά 2000/14/EK: 90 dB(A).
- Δονήσεις a_{hv} μετρούμενες κατά IEC 62841-4-6: Λαβή χειρισμού: $0,5 \text{ m/s}^2$, αβεβαιότητα K_a : $2,0 \text{ m/s}^2$
- Δονήσεις p_f μετρούμενες κατά EN ISO 5349-3:
 - Λαβή χειρισμού: 8 m/s^2 , αβεβαιότητα K_p : 2 m/s^2

Οι αναφερόμενες τιμές δονήσεων και θορύβου έχουν μετρηθεί με τυποποιημένη διαδικασία ελέγχου και μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως αναφορά για σύγκριση με άλλα ηλεκτρικά μηχανήματα. Οι πραγματικά παραγόμενες τιμές δονήσεων και θορύβου ενδέχεται να διαφέρουν από τις αναφερόμενες τιμές, ανάλογα με τον τρόπο χρήσης του μηχανήματος και τα παρελκόμενα που χρησιμοποιούνται. Οι αναφερόμενες τιμές δονήσεων και θορύβου μπορούν να χρησιμοποιηθούν για μια πρώτη εκτίμηση της καταπόνησης από δονήσεις και θορύβους. Η πραγματική καταπόνηση από δονήσεις και θορύβους πρέπει να προσδιοριστεί με εκτίμηση. Στην εκτίμηση αυτή μπορεί να λαμβάνονται υπόψη και τα χρονικά διαστήματα κατά τα οποία το ηλεκτρικό μηχανήμα είναι εκτός λειτουργίας, καθώς και τα διαστήματα κατά τα οποία είναι μεν σε λειτουργία αλλά χωρίς καταπονήσεις.

Πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση προς την Οδηγία 2002/44/EK για την έκθεση των εργαζομένων σε κραδασμούς μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα www.stihl.com/vib.

18.6 REACH

REACH είναι το διακριτικό όνομα ενός κανονισμού των ΕΚ για την καταχώριση, την αξιολόγηση και την αδειοδότηση χημικών προϊόντων.

Για πληροφορίες σχετικά με την τήρηση του συστήματος REACH, συμβουλευθείτε την ιστοσελίδα www.stihl.com/reach.

19 Ανταλλακτικά και παρελκόμενα

19.1 Ανταλλακτικά και παρελκόμενα

STIHL Τα σύμβολα αυτά χαρακτηρίζουν τα γνήσια ανταλλακτικά και τα γνήσια παρελκόμενα της STIHL.

Η STIHL συνιστά να χρησιμοποιείτε γνήσια ανταλλακτικά και παρελκόμενα της STIHL.

Παρά τη συνεχή παρακολούθηση της αγοράς, η STIHL δεν είναι σε θέση να κρίνει την αξιοπιστία, την ασφάλεια και την καταλληλότητα ανταλλακτικών και παρελκομένων από άλλους κατασκευαστές και συνεπώς δεν μπορεί να εγγυηθεί για τη χρήση τους.

Τα γνήσια ανταλλακτικά και παρελκόμενα STIHL είναι διαθέσιμα στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

20 Απόρριψη

20.1 Απόρριψη φυσητήρα και μπαταρίας

Για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη μπορείτε να απευθυνθείτε στις αρμόδιες τοπικές αρχές ή σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

Τυχόν ακατάλληλη απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στην υγεία και να επιβαρύνει το περιβάλλον.

- Μεταφέρετε ή παραδώστε τα προϊόντα STIHL, συμπεριλαμβανομένης της συσκευασίας, σε κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Δεν επιτρέπεται η απόρριψη μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

21 Συμμόρφωση ΕΕ

Για τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ, ανατρέξτε στη διεύθυνση stihl.link/compliance.

Για το έντυπο αναφοράς προβλημάτων ασφαλείας και για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στη διεύθυνση vdp.stihl.com.

22 Διευθύνσεις

www.stihl.com

23 Γενικές οδηγίες ασφάλειας για ηλεκτρικά μηχανήματα

23.1 Εισαγωγή



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **Μελετήστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας, τις υποδείξεις, τις εικόνες και τα τεχνικά χαρακτηριστικά του ηλεκτρικού εργαλείου.** Αν δεν τηρήσετε τις υποδείξεις που ακολουθούν, υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαροί τραυματισμοί. **Φυλάξτε όλες τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.**

Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» που χρησιμοποιείται στις οδηγίες ασφαλείας αναφέρεται τόσο σε μηχανήματα που τροφοδοτούνται από το ηλεκτρικό δίκτυο (με καλώδιο τροφοδοσίας) όσο και σε μηχανήματα που λειτουργούν με μπαταρία (χωρίς καλώδιο τροφοδοσίας).

23.2 Ασφάλεια στον χώρο εργασίας

- Διατηρείτε τον χώρο εργασίας σας τακτοποιημένο και φροντίζετε για κατάλληλο φωτισμό.** Η έλλειψη τάξης και ο κακός φωτισμός του χώρου εργασίας μπορούν να οδηγήσουν σε ατυχήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο σε εκρηκτικό περιβάλλον όπου υπάρχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνες.** Τα ηλεκτρικά εργαλεία παράγουν σπινθήρες που μπορούν να προκαλέσουν την ανάφλεξη σκόνης ή ατμών.
- Κατά τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου, διατηρείτε παιδιά και άλλα άτομα σε ασφαλή απόσταση.** Αν αφαιρεθείτε, μπορεί να χάσετε τον έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου.

23.3 Ηλεκτρική ασφάλεια

- Διατηρείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία μακριά από βροχή και υγρασία.** Η διείσδυση νερού στο ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

23.4 Ασφάλεια ατόμων

- Η εργασία με ηλεκτρικό εργαλείο απαιτεί μεγάλη προσοχή, περίσκεψη και καλό έλεγχο των κινήσεών σας.** Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία, όταν είστε κουρασμένοι ή όταν βρίσκεστε υπό την επήρεια ναρκωτικών,

αλκοόλ ή φαρμάκων. Μια στιγμή απροσεξίας κατά τη χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς.

- Να φοράτε ατομικά μέσα προστασίας και πάντοτε γυαλιά ασφαλείας.** Η χρήση κατάλληλων μέσων ατομικής προστασίας, όπως μάσκα σκόνης, αντιολισθητικά παπούτσια, κράνος και ωτασπίδες, ανάλογα με τον τύπο και τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου, μειώνει τον κίνδυνο τραυματισμού.
- Αποφεύγετε την κατά λάθος ενεργοποίηση του μηχανήματος.** Να βεβαιώνετε ότι το ηλεκτρικό εργαλείο είναι σθητό πριν το σηκώσετε ή το εργαλείο και προτού το συνδέσετε στην ηλεκτρική τροφοδοσία ή/και στην μπαταρία. Αν κρατάτε το δάχτυλο στη σκανδάλη ενώ μεταφέρετε το ηλεκτρικό εργαλείο, ή όταν συνδέετε το ηλεκτρικό εργαλείο στην τροφοδοσία με πατημένη σκανδάλη, μπορεί να προκληθεί ατύχημα.
- Αφαιρείτε τυχόν εργαλεία ρύθμισης ή το κατσαβίδι, πριν θέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο σε λειτουργία.** Ένα εργαλείο ή κατσαβίδι που είναι συνδεδεμένο σε περιστρεφόμενο μέρος του ηλεκτρικού εργαλείου, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.
- Αποφεύγετε τις αντικανονικές στάσεις του σώματος.** Φροντίζετε για σταθερή στάση και διατηρείτε πάντα την ισορροπία σας. Έτσι θα έχετε καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε απρόβλεπτες καταστάσεις.
- Να φοράτε κατάλληλα ρούχα.** Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατάτε τα μαλλιά και τα ρούχα σας μακριά από περιστρεφόμενα μέρη. Τα χαλαρά ρούχα, τα κοσμήματα και τα μακριά μαλλιά μπορεί να μπλεχτούν σε κινούμενα μέρη του εργαλείου.
- Αν μπορούν να συνδεθούν συστήματα αναρρόφησης ή συλλογής σκόνης, αυτά πρέπει να συνδέονται και να χρησιμοποιούνται με κατάλληλο τρόπο.** Η χρήση συστημάτων αναρρόφησης σκόνης μπορεί να μειώσει τον κίνδυνο λόγω σκόνης.
- Φροντίστε να μην αποκτήσετε ψευδή αίσθηση ασφάλειας και μην αγνοήσετε τους κανόνες ασφαλείας για ηλεκτρικά εργαλεία, ακόμα κι όταν έχετε εξοικειωθεί με το ηλεκτρικό εργαλείο.** Ένας απρόσεκτος χειρισμός μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς μέσα σε κλάσματα του δευτερολέπτου.

23.5 Χρήση και μεταχείριση του ηλεκτρικού εργαλείου

- a) Μην υπερφορτώνετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Χρησιμοποιείτε πάντα το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο για την εργασία σας. Το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο εξασφαλίζει καλύτερα αποτελέσματα και μεγαλύτερη ασφάλεια μέσα στα σχετικά όρια ισχύος.
- b) Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία με ελαττωματική σκανδάλη ή διακόπτη. Ένα ηλεκτρικό εργαλείο που δεν μπορεί να τεθεί σε λειτουργία ή εκτός λειτουργίας είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- c) Πριν προβείτε σε οποιαδήποτε ρύθμιση του μηχανήματος, πριν αλλάξετε εξαρτήματα στα πρόσθετα εργαλεία και προτού να αφήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο, αποσυνδέστε το φως από την πρίζα ή/και αφαιρέστε την αποσπώμενη μπαταρία. Αυτό το μέτρο ασφαλείας αποτρέπει την κατά λάθος εκκίνηση του ηλεκτρικού εργαλείου.
- d) Φυλάσσετε τα ηλεκτρικά εργαλεία που δεν χρησιμοποιείτε μακριά από παιδιά. Μην επιτρέψετε τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου από άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τον χειρισμό του ή δεν έχουν διαβάσει αυτές τις οδηγίες ασφαλείας. Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα, όταν χρησιμοποιούνται από άτομα που δεν έχουν την απαιτούμενη πείρα.
- e) Φροντίζετε επιμελώς τα ηλεκτρικά εργαλεία και τα πρόσθετα εξαρτήματά τους. Βεβαιώνεστε ότι τα κινούμενα μέρη λειτουργούν απρόσκοπτα και δεν σφηνώνονται, και ότι δεν υπάρχουν σπασμένα ή ελαττωματικά εξαρτήματα που επηρεάζουν αρνητικά τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Τυχόν ελαττωματικά εξαρτήματα πρέπει να επισκευαστούν πριν τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου. Πολλά ατυχήματα με ηλεκτρικά εργαλεία οφείλονται σε κακή συντήρηση.
- f) Διατηρείτε τα κοπτικά εξαρτήματα καθαρά και τροχισμένα. Η σχολαστική φροντίδα των κοπτικών εξαρτημάτων με αιχμηρές ακμές μειώνει το σφήνωμα και διευκολύνει τον χειρισμό.
- g) Χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, τα πρόσθετα εξαρτήματα κ.λπ. σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες. Λαμβάνετε υπόψη σας τις συνθήκες και το είδος της εργασίας. Η χρήση ηλεκτρικών εργαλείων για οποιαδήποτε εφαρμογή εκτός από τον προβλεπόμενο σκοπό μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.

- h) Διατηρείτε τις λαβές και επιφάνειες κρατήματος στεγνές, καθαρές και απαλλαγμένες από λάδια και γράσα. Αν οι λαβές και επιφάνειες κρατήματος δεν είναι καθαρές, δεν θα μπορείτε να χειριστείτε και να ελέγχετε το ηλεκτρικό εργαλείο σε απρόβλεπτες καταστάσεις.

23.6 Χρήση και μεταχείριση του επαναφορτιζόμενου εργαλείου

- a) Φορτίζετε τις μπαταρίες μόνο με τους φορτιστές που συστήνει ο κατασκευαστής. Αν ένας φορτιστής που είναι κατάλληλος για ένα συγκεκριμένο είδος μπαταρίας χρησιμοποιηθεί για άλλες μπαταρίες, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- b) Χρησιμοποιείτε στα ηλεκτρικά μηχανήματα μόνο τις προβλεπόμενες μπαταρίες. Η χρήση άλλων μπαταριών μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς και κίνδυνο πυρκαγιάς.
- c) Μπαταρίες που δεν χρησιμοποιούνται πρέπει να διατηρούνται μακριά από συνδετήρες, νομίσματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες και άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα που θα μπορούσαν να γεφυρώσουν τις επαφές. Ένα βραχυκύκλωμα ανάμεσα στις επαφές της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει έγκαιμα ή πυρκαγιά.
- d) Σε περίπτωση εσφαλμένης χρήσης, μπορεί να διαρρέυσει υγρό από τη μπαταρία. Αποφεύγετε την επαφή με αυτό το υγρό. Σε περίπτωση επαφής, πλυθείτε με νερό. Αν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, ζητήστε επιπλέον ιατρική βοήθεια. Το υγρό που διαρρέει από τη μπαταρία μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος και έγκαιμα.
- e) Μη χρησιμοποιείτε μπαταρία που έχει υποστεί ζημιά ή μετατροπή. Μπαταρίες που έχουν υποστεί ζημιά ή μετατροπή μπορούν να συμπεριφερθούν με απρόβλεπτο τρόπο και να προκαλέσουν πυρκαγιά, έκρηξη ή τραυματισμούς.
- f) Μην εκθέτετε τη μπαταρία σε φωτιά ή υψηλές θερμοκρασίες. Η φωτιά και οι θερμοκρασίες άνω των 130 °C (265 °F) μπορούν να προκαλέσουν έκρηξη.
- g) Ακολουθείτε όλες τις οδηγίες για τη φόρτιση και ποτέ μη φορτίζετε τη μπαταρία ή το επαναφορτιζόμενο μηχανήμα σε θερμοκρασία έξω από τα όρια που αναφέρονται στο εγχειρίδιο οδηγιών. Φόρτιση με λανθασμένο τρόπο ή έξω από τα επιτρεπόμενα όρια θερμοκρασίας μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη

μππατάρια και να αυξήσει τον κίνδυνο πυρκα-
γιάς.

23.7 Σέρβις

- a) Επισκευές του μηχανήματός σας πρέπει να γίνονται μόνο από ειδικευμένο προσωπικό και με τη χρήση γνήσιων ανταλλακτικών. Έτσι εξασφαλίζεται η ασφαλής κατάσταση του ηλεκτρικού εργαλείου.
- b) Μη εκτελείτε ποτέ εργασίες συντήρησης σε μπαταρία που έχει ζημιά. Εργασίες συντήρησης στις μπαταρίες επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από τον κατασκευαστή ή εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών.

23.8 Υπόδειξη σχετικά με την ασφάλεια των φυσητήρων

- a) Μην χρησιμοποιείτε τον φυσητήρα, όταν επικρατούν κακές καιρικές συνθήκες, και ειδικά καταιγίδες. Έτσι μειώνεται ο κίνδυνος πλήγματος από κεραυνό.
- b) Φοράτε προστατευτικά γυαλιά και ωσασπίδες. Τα κατάλληλα μέσα ατομικής προστασίας μειώνουν την πιθανότητα πρόκλησης τραυματισμών.
- c) Φοράτε πάντα αντιστοιχιστικά, προστατευτικά υποδήματα, όταν χειρίζεστε τον φυσητήρα. Μην εργάζεστε ποτέ χωρίς υποδήματα ή με ανοικτά σανδάλια. Έτσι μειώνεται ο κίνδυνος τραυματισμού των ποδιών.
- d) Μην φοράτε φαρδιά ρούχα και φροντίστε να μην έχετε επάνω σας αντικείμενα όπως κασκόλ, κορδόνια, περιδέραια, κορδέλες και παρόμοια, που θα μπορούσαν να αναρροφηθούν κατά την εισαγωγή αέρα. Δέστε πίσω ή καλύψτε τα μακριά μαλλιά, ώστε να μην μπορούν να τραβηχτούν μέσα στο μηχανήμα. Εάν οτιδήποτε από αυτά τραβηχτεί μέσα στο μηχανήμα κατά την εισαγωγή αέρα, μπορεί να αυξηθεί ο κίνδυνος τραυματισμού.
- e) Μην επιτρέπετε σε άλλα άτομα να πλησιάζουν κατά τη λειτουργία του φυσητήρα. Τα εκπινόμενα απορρίμματα μπορεί να αυξήσουν τον κίνδυνο τραυματισμών.
- f) Ποτέ μην στρέψετε το ακροφύσιο του φυσητήρα προς την κατεύθυνση ανθρώπων, ζώων ή παραθύρων. Απαιτείται εξαιρετική προσοχή όταν απομακρύνετε απορρίμματα που βρίσκονται κοντά σε σταθερά αντικείμενα, όπως δέντρα, αυτοκίνητα ή τοίχους, επάνω στα οποία μπορεί να κτυπήσουν και να εξοστρακιστούν. Τα εκπινόμενα απορ-

ρίμματα μπορεί να αυξήσουν τον κίνδυνο τραυματισμών.

- g) Μην χρησιμοποιείτε τον φυσητήρα για να σβήσετε αντικείμενα που καίγονται ή καπνίζουν, όπως τσιγάρα, σπέρτα ή στάχτες. Αυτές οι πηγές ανάφλεξης μπορούν να αυξήσουν τον κίνδυνο πυρκαγιάς.
- h) Μην αγγίζετε έναν ανεμιστήρα που εξακολουθεί να περιστρέφεται. Απενεργοποιήστε τον φυσητήρα και περιμένετε να ακινητοποιηθεί ο ανεμιστήρας πριν αφαιρέσετε οποιοδήποτε εξάρτημα για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτόν. Έτσι μειώνεται ο κίνδυνος τραυματισμού από κινούμενα μέρη.
- i) Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι απενεργοποιημένος, προτού αφαιρέσετε παγιδευμένο υλικό ή συντηρήσετε τον φυσητήρα. Η απρόσμενη ενεργοποίηση του φυσητήρα κατά την απομάκρυνση σφηνωμένων υλικών ή κατά τη συντήρηση μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο τραυματισμών.

Përmbytja

1	Informata për këtë udhëzimin për përdorim	36
2	Pasqyrim.....	36
3	Udhëzime sigurie.....	37
4	Përgatitja fryrësese për punë.....	41
5	Karllimi i baterisë dhe LEDs.....	42
6	Aktivizimi dhe çaktivizimi i radiodërfaqes Bluetooth®.....	42
7	Montoni fryrësen.....	43
8	Vendosni dhe hiqeni baterinë.....	43
9	Ndizeni e fikeni fryrësen.....	43
10	Kontrolloni baterinë dhe fryrësen.....	43
11	Punoni me fryrësen.....	44
12	Pas punës.....	44
13	Transportimi.....	44
14	Ruajtja.....	45
15	Pastrimi.....	45
16	Mirëmbajtja dhe Riparimi.....	45
17	Mënjaroni pengesat.....	45
18	Të dhënat teknike.....	46
19	Pjesë këmbimi dhe aksesorë.....	48
20	Deponimi.....	48
21	Konformiteti i BE.....	48
22	Adresat.....	48
23	Udhëzime të përgjithshme sigurie për vegla elektrike.....	48

E RËNDËSISHME! PËRPARA PËRDORIMIT
LEXOJENI, KUPTOJENI DHE RUAJENI.

1 Informata për këtë udhëzimin për përdorim

1.1 Dokumentet e vlefshme

Vlejnë rregullat lokale të sigurisë.

- Përveç këtyre udhëzimeve për përdorim lexoni, kuptoni dhe ruani këto dokumente:
 - Udhëzimi për përdorim Bateri STIHL AR
 - Udhëzime për përdorim "Çanta rripi AP me kablo lidhjeje" në kombinim me ADA 100
 - Udhëzime sigurie Bateri STIHL AP
 - Udhëzimi për përdorim karikuesi STIHL AL 101, 301, 301-4, 501
 - Informata sigurie për STIHL Bateritë dhe produktet me bateri të instaluar: www.stihl.com/safety-data-sheets

Informacion të mëtejshëm për STIHL connected, produktet e pajtueshme dhe pyetjet e shpeshta mund të gjeni te www.connect.stihl.com ose te shitësit e specializuar për STIHL.

Fjala-markë Bluetooth® dhe simbolet (logot) janë marka të regjistruara tregtare në pronësi të Bluetooth SIG, Inc. Çfarëdo përdorimi i kësaj fjale-markë/simboli nga STIHL kryhet nën licencë.

Bateritë me  janë të pajisura me radiondërfaqe me Bluetooth®. Duhet respektuar kufizimet vendore të përdorimit (p.sh. në avionë apo spitale).

1.2 Shenja e paralajmërimit në tekst



PARALAJMËRIM

- Udhëzimi tregon për rreziqet, që mund të shkaktojnë lëndime të rënda ose vdekje.
 - Masat e theksuara mund të evitojnë lëndime të rënda ose vdekje.

UDHËZIM

- Udhëzimi tregon për rreziqet, që mund të shkaktojnë dëme materiale.
 - Masat e theksuara mund të evitojnë dëme materiale.

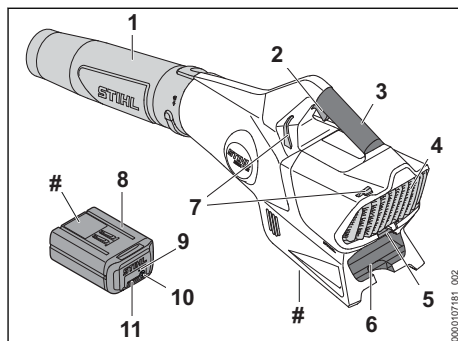
1.3 Simbolet në tekst



Ky simbol i referohet një kapitulli në këtë udhëzim për përdorim.

2 Pasqyrim

2.1 Fryrëse



1 Tub fryrës

Tubi fryrës me grykë të integruar udhëzon dhe fokuson rrjedhën e ajrit.

2 Leva aktivizuese

Leva aktivizuese aktivizon ndezjen dhe fiksën e fryrësës.

3 Doreza operative

Doreza operative shërben për të vepruar, mbajtur, drejtuar dhe transportuar fryrësën.

4 Grilla mbrojtëse

Grilla mbrojtëse mbron përdoruesin nga pjesët lëvizëse të fryrësës.

5 Levë mbyllëse

Leva mbyllëse e mban baterinë në kutinë e baterisë.

6 Fole baterie

Në follenë e baterisë vendoset bateria.

7 Vrima mbajtëse

Vrimat mbajtëse shërbejnë për varjen e sistemit mbajtës.

8 Bateria

Bateria furnizon fryrësën me energji.

9 LED "BLUETOOTH®" (vetëm për bateri me)

Llamba tregon aktivizimin dhe çaktivizimin e radiondërfaqes me Bluetooth®.

10 Buton

Butoni shtypës aktivizon LED-et në bateri. Aktivizon dhe çaktivizon radiondërfaqen me Bluetooth® (nëse ka).

11 LED-et

LEDs tregojnë gjendjen e karikimit të baterisë dhe pengesat.

Pllaka e kapacitetit me numrin e makinës

2.2 Simbolet

Simbolet mund të jenë të fryrësja dhe tek bateria dhe kanë këtë kuptim:

← Tubi i fryrjes është montuar në këtë drejtim.

→ Tubi i fryrjes është çmontuar në këtë drejtim.

1 LED ndriçon kuq. Bateria është shumë e ngrohtë ose shumë e ftohtë.

4 LED sinjalojnë kuq. Bateria ka ndonjë pengesë.

LWA Niveli i garantuar i kapacitetit të zhurmës sipas direktivës 2000/14/BE në dB(A) për t'i krahasuar emetimet e zhurmës së produkteve.

STIHL Kjo bateri karikohet me një karikues STIHL. Karikuesit e autorizuar janë të specifikuar në këto udhëzime sigurie.

Bluetooth® dhe mund të lidhet me STIHL connected App.

Treguesi tjetër pranë simbolit tregon përmbajtjen e energjisë të baterisë sipas specifikimit nga prodhuesi. Përmbajtja e energjisë për përdorim është e ulët.

Mos e depononi produktin me mbeturinat shtëpiake.

Ky simbol shënon pozicionin e konektorit të zgjar me lidhjen me ngjitës mbi produkt.



Flokët e gjata sigurojini, që mos të mund të tërhiqen nga fryrësja.



Baterinë hiqeni gjatë ndërprerjeve në punë, transportit, ruajtjes, mirëmbajtjes ose riparimeve.



Mbani distancë sigurie.



Mbrojeni baterinë nga nxehtësia dhe zjarri.



Baterinë mos e zhytni në lëngje.

3.2 Përdorimi sipas rregullave

Fryrësja STIHL BGA 110.0 përdoret për fryrjen e gjetheve, barit, letërës dhe materialeve të ngjashme.

Fryrësja nuk duhet të përdoret në shi.

Fryrësja furnizohet me energji nga një bateri STIHL AP ose një bateri STIHL AR.

Bateria në kombinim me STIHL connected App mundëson personalizimin dhe transmetimin e informacionit rreth baterisë në bazë të teknologjisë Bluetooth®.

▲ PARALAJMËRIM

- Bateritë dhe karikuesit që nuk janë të lejuar për fryrësen nga STIHL, mund të shkaktojnë shpërthime ose zjarre. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose të vriten dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
 - Përdorni fryrësen me një bateri STIHL AP ose një bateri STIHL AR.
- Nëse fryrësja ose bateria nuk përdoret brenda rregullave, njerëzit mund të lëndohen rëndë ose të vriten dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
 - Përdorni fryrësen ashtu siç është përshkruar në këtë udhëzim për përdorim.
 - Përdoreni baterinë siç përshkruhet në këto udhëzime përdorimi, në udhëzimet e përdorimit të baterisë STIHL AR, në STIHL connected App dhe te www.connect.stihl.com.

3 Udhëzime sigurie

3.1 Simbole paralajmërimi

Simbolet paralajmëruese në fryrëse ose bateri kanë këtë kuptim:



Respektoni udhëzimet e sigurisë dhe masat e saj.



Udhëzimin për përdorim lexoni, kuptoni dhe ruani.



Mbani syze mbrojtëse.



Keni parasysh udhëzimet e sigurisë për shpërndarjen e përshpejtuar të gjësëndeve dhe masat e saj.

3.3 Kërkesat për përdoruesin

▲ PARALAJMËRIM

- Përdoruesit pa një udhëzim nuk mund ti njohin ose ti vlerësojnë rreziqet e fryrësës dhe baterisë. Përdoruesi ose persona të tjerë mund të lëndohen rëndë ose mund të vritet.



- ▶ Udhëzimin për përdorim lexoni, kuptoni dhe ruani.

- ▶ Nëse fryrësja apo bateria i jepet ndonjë personi tjetër: Jepni edhe udhëzimin për përdorim.
- ▶ Sigurohuni, që përdoruesi i plotëson këto kërkesa:
 - Përdoruesi është i qetë.
 - Përdoruesi është i aftë fizikisht, ndijor dhe mentalisht, që ta përdor dhe baterinë dhe të punojë me fryrësen. Nëse përdoruesi është i kufizuar me aftësitë fizike, ndijore dhe mentale, përdoruesi mund të punojë me të vetëm nën mbikëqyrje ose sipas udhëzimeve të një personi përgjegjës.
 - Përdoruesi mund t'i njohë dhe t'i vlerësojë rreziqet e fryrësës dhe baterisë.
 - Përdoruesi është i moshës madhore ose përdoruesi trajnohet në përputhje me rregulloren kombëtare nën mbikëqyrje në një profesion.
 - Përdoruesi ka marrë udhëzime nga një tregtar i specializuar STIHL ose një person ekspert, para se të punojë për herë të parë fryrësen.
 - Përdoruesi nuk është nën ndikimin e alkoolit, medikamenteve ose drogës.
- ▶ Nëse keni paqartësi: Kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.

3.4 Veshmbathja dhe pajimi

▲ PARALAJMËRIM

- Gjatë punës, flokët e gjata mund të tërhiqen nga fryrësja. Përdoruesi mund të lëndohet rëndë.



- ▶ Flokët e gjata lidhni dhe siguronit ashtu, që të jenë mbi shpatullat.

- Gjatë punës mund të gjësendet me shpejtësi të madhe të hidhen lartë. Përdoruesi mund të lëndohet.



- ▶ Mbani syze mbrojtëse që shtrëngohen. Syzet e përshtatshme mbrojtëse janë testuar sipas Normës EN 166, EN ISO 16321 ose rregullave nacionale dhe me shenjë përkatese mund t'i gjeni në treg.

- ▶ Vishni pantallona të gjata.
- Gjatë punës, mund të krijohet pluhur. Pluhuri i thithur mund të dëmtojë shëndetin dhe të shkaktojë reaksione alergjike.
 - ▶ Nëse krijohet pluhur: mbani maskë mbrojtëse nga pluhuri.
- Veshmbathjet e papërshtatshme mund të ngatërrohen në dru, shkurre ose në fryrësen. Përdoruesit pa veshje të përshtatshme mund të lëndohen rëndë.
 - ▶ Vishni veshmbathje që putshitet për trupi.
 - ▶ Largoni shallin dhe stolitë.
- Nëse përdoruesi mbanë këpucë të papërshtatshme, ai mund të rrëshqasë. Përdoruesi mund të lëndohet.
 - ▶ Mbani këpucë të forta, të mbyllura me tabanë jo rrëshqitës.

3.5 Zona e punës dhe rrethina

3.5.1 Fryrëse

▲ PARALAJMËRIM

- Vëzhguesit, fëmijët dhe kafshët nuk mund t'i njohin dhe vlerësojnë rreziqet prej fryrësës dhe shpërndarjes së sendeve me shpejtësi. Vëzhguesit, fëmijët dhe kafshët mund të lëndohen rëndë dhe mund të shkaktohen dëme materiale.



- ▶ Vëzhguesit, fëmijët dhe kafshët mbani larg nga zona e punës në një reze prej 15 m.

- ▶ Mbani një distancë prej 15 m nga gjësendet.
- ▶ Fryrësen mos e lini pa mbikëqyrje.
- ▶ Sigurohuni që fëmijët të mos luajnë me fryrësen.
- Komponentët elektrikë të fryrësës mund të krijojnë shkëndija. Shkëndijat në hapësira eksplozive ose të ndjeshme ndaj zjarrit, mund të shkaktojnë eksplozime ose zjarre. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose të vriten dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
 - ▶ Mos punoni në hapësira të ndjeshme ndaj zjarrit dhe eksplozive.

3.5.2 Bateria

▲ PARALAJMËRIM

- Vëzhguesit, fëmijët dhe kafshët nuk mund të njohin dhe vlerësojnë rreziqet nga bateritë. Vëzhguesit, fëmijët dhe kafshët mund të lëndohen rëndë.
 - ▶ Vëzhguesit, fëmijët dhe kafshët mbani larg.
 - ▶ Baterinë mos e leni pa mbikëqyrje.
 - ▶ Sigurohuni që fëmijët të mos luajnë me baterinë.
- Bateria nuk është e mbrojtur nga të gjitha ndikimet e jashtme. Nëse bateria ekspozohet ndaj ndikimeve të caktuara mjedisore, mund të marrë flakë, të shpërthejë ose të dëmtohet përtej çdo riparimi. Njerëzit mund të lëndohen rëndë dhe mund të shkaktohen dëme materiale.



- ▶ Mbrojeni baterinë nga nxehtësia dhe zjarri.
- ▶ Mos e hidhni baterinë në zjarr.

- ▶ Mos e karikoni, përdorni dhe ruani baterinë jashtë kufijve të përcaktuar të temperaturës, 18.3.



- ▶ Baterinë mos e zhytni në lëngje.

- ▶ Mbajeni baterinë larg pjesëve të vogla metalike.
- ▶ Baterinë mos e ekspozoni nën presion të lartë.
- ▶ Baterinë mos e ekspozoni në Mikrovalë.
- ▶ Mbrojeni baterinë nga kimikatet, kripërat dhe plehrat.

3.6 Gjendja e rregullt e sigurisë

3.6.1 Fryrëse

Fryrësja është në gjendje të rregullt sigurie, nëse i përmbush kushtet e mëposhtme:

- Fryrësja nuk është e dëmtuar.
- Fryrësja është e pastër.
- Elementet operative funksionojnë dhe janë të pandryshuara.
- Fryrësja është prodhuar me aksesore origjinal STIHL.
- Aksesorët janë montuar si duhet.

▲ PARALAJMËRIM

- Në një gjendje jo të rregullt sigurie, komponentët mund të mos funksionojnë si duhet dhe pajisjet e sigurisë të anashkalohen. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose mund të vriten.
 - ▶ Punoni me një fryrëse jo të dëmtuar.

- ▶ Nëse fryrësja është e ndotur: pastrojeni fryrësen.
- ▶ Nëse foleja e baterisë është e lagur ose e njomur: thajeni fole të baterisë.
- ▶ Mos e ndryshoni fryrësen.
- ▶ Nëse elementet operative nuk funksionojnë: mos punoni me fryrësen.
- ▶ Për këtë fryrëse montoni aksesore origjinal STIHL.
- ▶ Aksesorët montoni ashtu, siç është përshkruar në këtë udhëzim për përdorim ose në udhëzimin për përdorim të aksesoreve.
- ▶ Mos veni gjësende në hapësirat e fryrësës.
- ▶ Ndërroni pllakat udhëzuese të dëmtuara ose të konsumuara.
- ▶ Nëse keni paqartësi: Kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.

3.6.2 Bateria

Bateria është në gjendje të rregullt sigurie, nëse i përmbush kushtet e mëposhtme:

- Bateria është e padëmtuar.
- Bateria është e pastër dhe e thatë.
- Bateria funksionon dhe e pandryshuar.

▲ PARALAJMËRIM

- Në një gjendje jo të rregullt sigurie, bateria nuk mund të funksionojë më në mënyrë të sigurt. Njerëzit mund të lëndohen rëndë.
 - ▶ Punoni me një bateri funksionale dhe jo të dëmtuar.
 - ▶ Mos e karikoni një bateri me defekt ose të dëmtuar.
 - ▶ Nëse bateria është e ndotur, pastrojeni.
 - ▶ Nëse bateria është e lagur, thajeni, 18.4.
 - ▶ Baterinë mos e ndryshoni.
 - ▶ Mos veni gjësende në hapësirat e baterisë.
 - ▶ Kontaktet elektrike të baterisë mos i bashkoni dhe mos i lidhni me gjësende metalike.
 - ▶ Baterinë mos e hapni.
 - ▶ Ndërroni pllakat udhëzuese të dëmtuara ose të konsumuara.
- Nga një bateri të dëmtuar mund të rrjedh lëng. Nëse lëngu vjen në kontakt me lëkurën ose sytë, mund të irritohet lëkura ose sytë.
 - ▶ Evitoni kontaktin me lëngun.
 - ▶ Nëse ka ardhur në kontakt me lëkurën: Zonat e prekura të lëkurës lajini me sapun dhe me shumë ujë.
 - ▶ Nëse ka ardhur në kontakt me sytë: Shpërlajini sytë me shumë ujë më së paku 15 minuta dhe vizitoni mjekun.
- Një bateri e dëmtuar ose me defekt mund të ketë një erë të pazakontë, të tymos ose të

digjet. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose të vriten dhe mund të shkaktohen dëme materiale.

- ▶ Nëse bateria ka një erë të pazakontë ose tymos: Bateria mos e përdorni dhe mbani larg prej materialeve ndezëse.
- ▶ Nëse bateria digjet: Mundohuni që baterinë ta shuani me një fikës zjarri ose me ujë.

3.7 Puna

▲ PARALAJMËRIM

- Përdoruesi në situata të caktuara nuk mund të punojë më i përqendruar. Përdoruesi mund të pengohet, të rrëzohet dhe të lëndohet rëndë.
 - ▶ Punoni qetë dhe të vëmendshëm.
 - ▶ Nëse kushtet e ndriçimit dhe të shikueshmërisë janë të këqija: mos punoni me fryrësen.
 - ▶ Fryrësen përdoreni vetë.
 - ▶ Mos punoni mbi lartësinë e supeve.
 - ▶ Kujdes nga pengesat.
 - ▶ Punoni në këmbë mbi terren dhe mbani drejtpeshimin. Nëse ju duhet të punoni në lartësi, përdorni një platformë për punë në lartësi ose një skelë të sigurt.
 - ▶ Nëse paraqiten shenja të lodhjes: Bëni një pushim.
 - ▶ Fryni në drejtim të erës.
- Gjatë punës munden gjësendet me shpejtësi të madhe të hidhen lartë. Njerëzit dhe kafshët mund të lëndohen dhe mund të shkaktohen dëme materiale.



- ▶ Mos fryni në drejtim të njerëzve, kafshëve ose objekteve.

- Nëse fryrësja gjatë punës ndryshon ose sillet çuditshëm, fryrësja mund të jetë në një gjendje jo të rregullt sigurie. Njerëzit mund të lëndohen rëndë dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
 - ▶ Leni punën, hiqeni baterinë dhe kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.
- Gjatë punës, mund të krijohen vibrime nga fryrësja.
 - ▶ Bëni pushime.
 - ▶ Nëse paraqiten shenja për pengesa të qarkullimit të gjakut: Vizitoni mjekun.
- Fryrësja mund të ngarkohet elektrostatisht për shkak të pluhurit që rrotullohet. Në kushte të caktuara mjedisore (p.sh. mjedis i thatë), fryrësja mund të shkarkohet papritmas dhe të prodhojë shkëndija. Shkëndijat në hapësira eksplozive ose të ndjeshme ndaj zjarrit, mund të shkaktojnë eksplodime ose zjarre. Njerëzit

mund të lëndohen rëndë ose të vriten dhe mund të shkaktohen dëme materiale.

- ▶ Mos punoni në hapësira të ndjeshme ndaj zjarrit dhe eksplozive.
- Në një situatë të rrezikshme, përdoruesin mund ta kap paniku dhe mos ta heq sistemin mbajtës. Përdoruesi mund të lëndohet rëndë.
 - ▶ Ushtroni heqjen e sistemit mbajtës.
 - ▶ Mos kombinoni sisteme të shumta mbështetëse së bashku.

3.8 Transportimi

3.8.1 Fryrëse

▲ PARALAJMËRIM

- Gjatë transportit fryrësja mund të rrëzohet ose të lëvizë. Njerëzit mund të lëndohen dhe mund të shkaktohen dëme materiale.



- ▶ Hiqeni baterinë.

- ▶ Fryrësen sigurojeni me shirit shtrëngues, rrip ose me një rrjetë ashtu, që të mos rrëzohet dhe mos mund të lëvizë.

3.8.2 Bateri

▲ PARALAJMËRIM

- Bateria nuk është e mbrojtur nga të gjitha ndikimet e jashtme. Nëse bateria ekspozohet ndaj ndikimeve të caktuara mjedisore, atëherë bateria mund të dëmtohet dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
 - ▶ Mos e transportoni një bateri të dëmtuar.
- Gjatë transportit bateria mund të rrëzohet ose të lëvizë. Njerëzit mund të lëndohen dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
 - ▶ Baterinë paketojeni në paketimin, ashtu që të mos lëvizë.
 - ▶ Sigurojeni paketimin, ashtu që të mos lëvizë.

3.9 Ruajtja

3.9.1 Fryrëse

▲ PARALAJMËRIM

- Fëmijët nuk mund ti njohin dhe vlerësojnë reziqet nga fryrësja. Fëmijët mund të lëndohen rëndë.



- ▶ Hiqeni baterinë.

- Ruajeni fryrësen larg nga kontakti me fëmijët.
- Kontaktet elektrike tek fryrësja dhe komponentët metalikë nga lagështia mund të ndryshken. Fryrësja mund të dëmtohet.



- Hiqeni baterinë.

- Ruajeni fryrësen pastër dhe të thatë.

3.9.2 Bateria

▲ PARALAJMËRIM

- Fëmijët nuk mund ti njohin dhe vlerësojnë rreziqet nga bateritë. Fëmijët mund të lëndohen rëndë.
 - Ruajeni baterinë larg nga kontakti me fëmijët.
- Bateria nuk është e mbrojtur nga të gjitha ndikimet e jashtme. Nëse bateria ekspozohet ndaj ndikimeve të caktuara mjedisore, atëherë bateria mund të dëmtohet përtej riparimit.
 - Ruajeni baterinë pastër dhe të thatë.
 - Baterinë ruajeni në një hapësirë të mbyllur.
 - Ruajeni baterinë ndarazi nga fryrësja.
 - Nëse bateria ruhet në karikues: Shkëputeni spinën elektrike dhe ruajeni baterinë me një nivel karikimi midis 40% dhe 60% (2 llamba të ndezura në të gjelbër).
 - Mos e ruani baterinë jashtë kufijve të përcaktuar të temperaturës, 18.3.

3.10 Pastroni, mirëmbani dhe riparoni

▲ PARALAJMËRIM

- Nëse gjatë pastrimit, mirëmbajtjes ose riparimeve, bateria është e vendosur, fryrësja mund të aktivizohet pa dashje. Njerëzit mund të lëndohen rëndë dhe mund të shkaktohen dëme materiale.



- Hiqeni baterinë.

- Detergjentet e forta, pastrimi me ujë të vullshëm ose gjësende me maje, mund të dëmtojnë fryrësen dhe baterinë. Nëse fryrësja, bateria apo karikuesi nuk pastrohen siç përshkruhet në udhëzimet e përdorimit, komponentët mund të mos funksionojnë si duhet dhe pajisjet e sigurtë të anashkalohen. Personat mund të lëndohen rëndë.

- Pastroni fryrësen dhe baterinë, ashtu siç është përshkruar në këtë udhëzim për përdorim.
- Nëse fryrësja, bateria nuk mirëmbahen ose riparohen si duhet, komponentët mund të mos funksionojnë më si duhet dhe pajisjet e sigurtë të anashkalohen. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose mund të vriten.
 - Mos e mirëmbani ose mos e riparoni vetë fryrësen, baterinë.
 - Nëse fryrësja, bateria duhet të mirëmbahen ose riparohen: Kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.

4 Përgatitja fryrësës për punë

4.1 Përgatiteni fryrësen për punë

Para çdo fillimi të punës duhet të bëhen këto hapa:

- Sigurohuni, që këta komponentë janë në gjendje të rregullt sigurie:
 - Fryrëse, 3.6.1.
 - Bateria, 3.6.2.
- Kontrolloni baterinë, 10.2.
- Karikoni plotësisht baterinë, ashtu si që është përshkruar në udhëzimin për përdorim të karikuesit STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.
- Pastroni fryrësen, 15.1.
- Montoni tubin fryrës 7.1.
- Kontrolloni elementet përdoruese, 10.1.
- Nëse këto hapa nuk mund të ndërmerren: Mos e përdorni fryrësen dhe kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.

4.2 Lidhja e baterisë me radiondërfaqe Bluetooth® me STIHL connected App

- Aktivizoni radiondërfaqen Bluetooth® në pajisjen portative.
- Aktivizoni radiondërfaqen Bluetooth® e baterisë, 6.1.
- Shkarkoni STIHL connected App nga App Store në pajisjen portative dhe krijoni një llogari.
- Hapni STIHL connected App dhe identifikohuni.
- Shtoni baterinë në STIHL connected App dhe ndiqni udhëzimet në ekran.

Mundësitë e kontaktit dhe informacion të mëtejshëm mund të gjeni në faqen <https://support.stihl.com> ose brenda STIHL connected App.

STIHL connected App ofrohet në varësi të tregut.

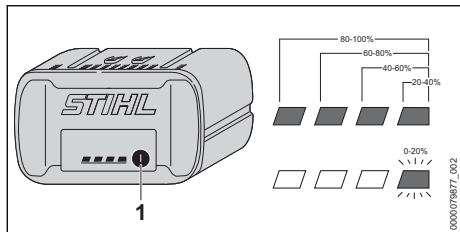
5 Karikimi i baterisë dhe LEDs

5.1 Karikoni baterinë

Koha e karikimit varet nga ndikimet e ndryshme, p.sh. nga temperatura e baterisë ose nga temperatura e ambientit. Për rendiment optimal, respektoni diapazonet e rekomanduara të temperaturës, 18.4. Koha e vërtetë e karikimit mund të ndryshojnë nga koha e specifikuar e karikimit. Kohën e karikimit mund ta gjeni në www.stihl.com/charging-times.

- Karikoni baterinë siç përshkruhet në manualin e përdorimit të karikuesit STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.

5.2 Treguesit e karikimit



- Shtypni butonin shtypës (1). LEDs ndriçojnë afro 5 sekonda gjelbër dhe tregojnë gjendjen e karikimit.
- Nëse llamba e djathtë pulson në të gjelbër: Karikoni baterinë.

5.3 LED-et në bateri

LED-et mund të tregojnë gjendjen e karikimit të baterisë ose pengesat. LEDs mund të ndriçojnë ose të sinjalizojnë gjelbër ose kuq.

Nëse LED-et ndriçojnë ose sinjalizojnë gjelbër, tregohet gjendja e karikimit.

- Nëse LED-et ndriçojnë ose pulsojnë kuq: ndreqni pengesat, 17.
- Fryrësja apo bateria kanë ndonjë defekt.

6 Aktivizimi dhe çaktivizimi i radiondërfaqes Bluetooth®

6.1 Aktivizimi i radiondërfaqes Bluetooth®

- Nëse bateria ka radiondërfaqe Bluetooth®: Shtypni dhe mbani butonin derisa llamba

„BLUETOOTH®“ në krah të simbolit të ndizet në blu për rreth 3 sekonda. Radiondërfaqja Bluetooth® e baterisë aktivizohet.

6.2 Çaktivizimi i radiondërfaqes Bluetooth®

- Nëse bateria ka radiondërfaqe Bluetooth®: Shtypni e mbani butonin derisa llamba „BLUETOOTH®“ në krah të simbolit të pulsojë në blu gjashtë herë. Radiondërfaqja Bluetooth® e baterisë çaktivizohet.

6.3 Rivendosni baterinë me një ndërfaqe me valë Bluetooth®-në cilësimet e fabrikës (vetëm AP 200.0 S, 300 S, 300.0 S, 500.0 S)

Nëse bateria është rivendosur në cilësimet e fabrikës, të gjitha të dhënat specifike të përdoruesit fshihen.

- Shtypni butonin 4 herë radhazi dhe mbajeni të shtypur herën e katërt derisa LED

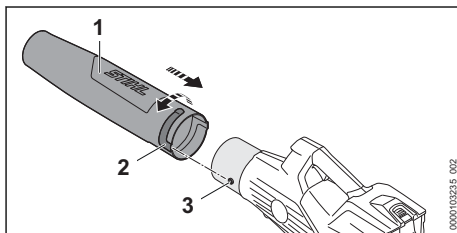
BLUETOOTH® pranë simbolit të pulsojë blu.

- Lëshojni butonin menjëherë.
- Lidhni baterinë me aplikacionin e lidhur STIHL dhe verifikoni që të gjitha të dhënat specifike të përdoruesit janë fshirë.

7 Montoni fryrësen

7.1 Montoni tubin fryrës

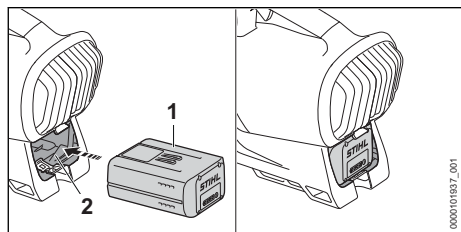
- Fikeni fryrësen dhe hiqeni baterinë.



- Vendoseni tubin fryrës (1) siç tregohet.
 - Sillni kunjin (3) dhe vrimën (2) në të njëjtën lartësi.
 - Shtyni tubin fryrës (1) në fole.
 - Rrotullojeni tubin e fryrës (1) derisa të fiksohet në vend.
- Tubi fryrës nuk duhet të çmontohet më.

8 Vendosni dhe hiqeni baterinë

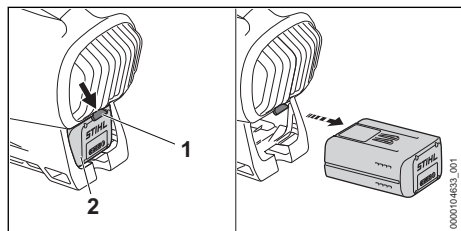
8.1 Vendoseni baterinë



- Shtypeni baterinë (1) deri në goditje në kutinë e baterisë (2).
Bateria (1) hyn me një klik dhe është e mbyllur.

8.2 Hiqeni baterinë

- Njëren dorë mbani para folesë së baterisë, ashtu që bateria (2) të mos mund të bjerë poshtë.

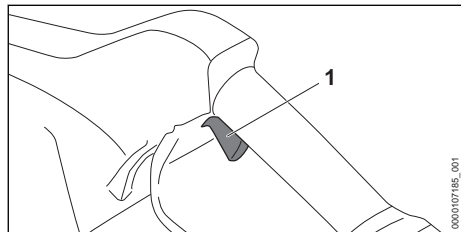


- Shtypni levën mbyllëse (1).
Bateria (2) është e shkyçur dhe mund të hiqet.

9 Ndizeni e fikeni fryrësen

9.1 Ndizeni fryrësen

- Mbani fryrësen me njëren dorë në dorezën operative ashtu, që gishti i madh të rrethojë dorezën operative.



- Nëpërmjet gishtit tregues, shtypeni dhe mbajeni të shtypur levën aktivizuese (1).
Fryrësja përshejtohet dhe ajri del nga spërkatësi.

Sa më shumë të shtypeni levën aktivizuese (1), aq më shumë ajër del nga spërkatësi.

9.2 Fikja e fryrësës

- Lëshoni levën aktivizuese.
Ajri nuk rrjedh më nga spërkatësi.
- Nëse ajri del nga spërkatësi: hiqni baterinë dhe kontaktoni një shitës të specializuar të STIHL.
Fryrësja ka defekt.

10 Kontrolloni baterinë dhe fryrësen

10.1 Kontrolloni elementet përdoruese

Leva aktivizuese

- Hiqeni baterinë.
- Shtypeni levën aktivizuese.
- Nëse leva aktivizuese funksionon me vështirësi ose nuk kthehet në pozitën e mëparshme: mos e përdorni fryrësen dhe kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.
Leva aktivizuese është me defekt.

Ndizeni fryrësen

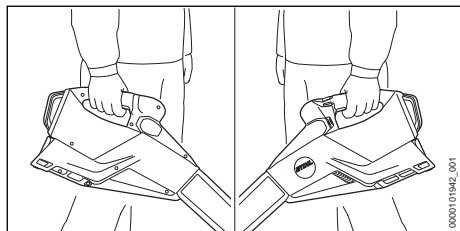
- Vëndoseni baterinë.
- Levën aktivizuese shtypeni dhe mbani të shtypur.
Ajri rrjedh nga spërkatësi.
- Nëse 3 LED-e në bateri sinjalizojnë kuq: hiqeni baterinë dhe kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.
Fryrësja ka ndonjë defekt.
- Lëshoni levën aktivizuese.
Ajri nuk rrjedh më nga spërkatësi.
- Nëse ajri del nga spërkatësi: hiqni baterinë dhe kontaktoni një shitës të specializuar të STIHL.
Fryrësja ka defekt.

10.2 Kontrolloni baterinë

- Shtypeni butonin shtypës tek bateria.
Dritat LEDs ndriçojnë ose sinjalizojnë.
- Nëse dritat LEDs nuk ndriçojnë ose sinjalizojnë: Mos e përdorni baterinë dhe kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.
Bateria ka ndonjë pengesë.

11 Punoni me fryrësen

11.1 Mbajtja dhe drejtimi i fryrës

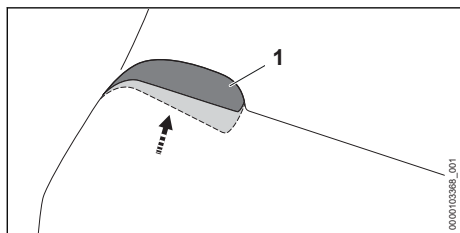


- Mbani dhe drejtoni fryrësen me njëjër dorë në dorezën operative ashtu, që gishti i madh të rrethojë dorezën operative.

11.2 Aktivizoni funksionin Boost

Kur aktivizohet funksioni Boost, fryrësen punon me fuqi maksimale.

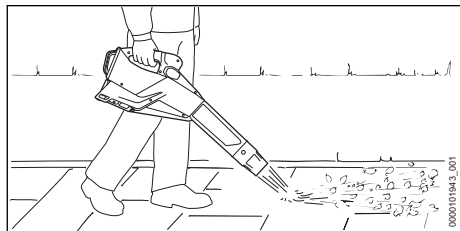
Funksioni Boost ndikon në jetëgjatësinë e baterisë. Sa më gjatë të jetë i aktivizuar funksioni Boost, aq më e shkurtër është jetëgjatësia e baterisë.



- Shtypni levën aktivizuese (1) dhe mbajeni të shtypur.
- Funksioni Boost është aktivizuar.

Kur lëshoni levën aktivizuese (1), funksioni Boost çaktivizohet.

11.3 Fryrja



- Drejtoni spërkatësin në tokë.
- Ngadalë dhe në mënyrë të kontrolluar shkoni përpara.

Nëse puna ndërpritet, vendoseni fryrësen në një sipërfaqe të thatë.

Për rendiment optimal, respektoni diapazonet e rekomanduara të temperaturës, 18.4.

12 Pas punës

12.1 Pas punës

- Fikeni fryrësen dhe hiqeni baterinë.
- Nëse fryrësja është e lagur: thajeni fryrësen.
- Nëse bateria është e lagur, thajeni, 18.4.
- Pastroni fryrësen.
- Pastroni baterinë.

13 Transportimi

13.1 Transportimi i fryrës

- Fikeni fryrësen dhe hiqeni baterinë.

Mbajtja e fryrës

- Mbani fryrësen me një dorë në dorezën operative.

Transportimi i fryrës në një makinë

- Sigurori fryrësen, në atë mënyrë së fryrësja të mos bjerë dhe mos mund të lëvizë.

13.2 Transportimi i baterisë

- Fikeni fryrësen dhe hiqeni baterinë.
- Sigurohuni, që bateria është në gjendje të rregullt sigurie.
- Baterinë paketojeni në paketimin, ashtu që të mos lëvizë.
- Sigurojeni paketimin, ashtu që të mos lëvizë.

Bateria i nënshtrohet kërkesave për transport të mallrave të rrezikshme. Bateria klasifikohet si UN 3480 (bateri jon-litium) dhe u testua sipas doracakut për testime të KB dhe kriterëve pjesa III, nënseksionit 38.3.

Rregulloret e transportit mund t'i gjeni në www.stihl.com/safety-data-sheets.

14 Ruajtja

14.1 Ruajtja e fryrës

- Fikeni fryrësen dhe hiqeni baterinë.
- Fryrësen ruajeni ashtu, që të përmbushen kushtet e mëposhtme:
 - Fryrësja duhet të mos përmbysset dhe mos mund të lëvizë.
 - Fryrësja duhet të jetë larg nga kontakti me fëmijët.
 - Fryrësja është e pastër dhe e thatë.

14.2 Ruajtja e baterisë

STIHL ju këshillon, që baterinë ta ruani në një gjendje të karikuar në mes të 40% dhe 60% (2 drita LEDs të gjelbër).

- Baterinë ruajeni ashtu, që të përbushen kushtet e mëposhtme:
 - Bateria të jetë larg nga kontakti me fëmijët.
 - Bateria është e pastër dhe e thatë.
 - Bateria të jetë në një hapësirë të mbyllur.
 - Bateria është e ndarë nga fryrësja.
 - Nëse bateria ruhet në karikues: Shkëputeni spinën elektrike dhe ruajeni baterinë me një nivel karikimi midis 40% dhe 60% (2 llamba të ndezura në të gjelbër).
 - Bateria nuk ruhet jashtë kufijve të përcaktuar të temperaturës, 18.3.

UDHËZIM

- Nëse bateria nuk ruhet siç përshkruhet në këtë manual përdorimi, mund të shkarkohet shumë dhe të dëmtohet përtej riparimit.
 - Karikojeni baterinë e shkarkuar përpara se ta ruani diku. STIHL ju këshillon që baterinë ta ruani në një gjendje të karikuar në mes të 40% dhe 60% (2 drita LEDs të gjelbër).
 - Ruajeni baterinë ndarazi nga fryrësja.

15 Pastrimi

15.1 Pastrimi i fryrësës

- Fikeni fryrësen dhe hiqeni baterinë.

17 Mënjaroni pengesat

17.1 Mënjanimi i defekteve të fryrësës apo baterisë

Pengesa	LED-et në bateri	Shkaku	Ndihma
Fryrësja nuk lëviz kur e ndezim.	1 LED sinjalizon gjelbër.	Gjendja e karikuar e baterisë është shumë e vogël.	► Karikoni plotësisht baterinë, ashtu si që është përshkruar në udhëzimin për përdorim të karikuesve STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.
	1 LED ndriçon kuq.	Bateria është shumë e ngrohtë ose shumë e ftohtë.	► Hiqeni baterinë. ► Ftoheni ose ngroheni baterinë.
	3 LED sinjalizojnë kuq.	Fryrësja ka ndonjë defekt.	► Hiqeni baterinë. ► Pastroni kontaktet elektrike në kutinë e baterisë. ► Vëndoseni baterinë. ► Ndizeni fryrësen. ► Nëse edhe më tej 3 LED-et sinjalizojnë kuq: Mos e përdorni fryrësen dhe kontakti një tregtar të specializuar të STIHL.
	3 LED-e ndriçojnë kuq.	Fryrësja është tepër e nxehtë.	► Hiqeni baterinë. ► Lëreni fryrësen të ftohet.
	4 LED sinjalizojnë kuq.	Bateria ka ndonjë pengesë.	► Hiqeni baterinë dhe rivendoseni përsëri. ► Ndizeni fryrësen.

- Fryrësen pastroni me një leckë të lagët.
- Pastroni rripat e ventilimit me një furçë.
- Largoni trupthat e huaja nga kutia e baterisë si dhe pastroni kutinë e baterisë me një leckë të lagur.
- Kontaktet elektrike në kutinë e baterisë pastroni me një furçë ose brushë të butë.
- Pastroni grilat mbrojtëse me një furçë ose brushë të butë.

15.2 Pastroni baterinë

- Baterinë pastroni me një leckë të lagët.

16 Mirëmbajtja dhe Riparimi

16.1 Mirëmbajtja dhe riparimi i fryrësës

Fryrësja nuk mund të mirëmbahet dhe riparohet nga vetë përdoruesi.

- Nëse fryrësja duhet të mirëmbahet ose ka defekt apo është e dëmtuar: Kontakti një tregtar të specializuar të STIHL.

16.2 Mirëmbajtja dhe riparimi i baterisë

Bateria nuk duhet të mirëmbahet dhe nuk mund të riparohet.

- Nëse bateria është defekt ose e dëmtuar: Ndërroni baterinë.

Pengesa	LED-et në bateri	Shkaku	Ndihma
			► Nëse edhe më tej 4 LED-et sinjalizojnë kuq: Mos e përdorni baterinë dhe kontakti një tregtar të specializuar të STIHL.
		Lidhja elektrike në mes fryrës dhe baterisë është ndërprerë.	► Hiqeni baterinë. ► Pastroni kontaktet elektrike në kutinë e baterisë. ► Vëndoseni baterinë.
		Fryrësja apo bateria janë të lagështa.	► Lëreni fryrësen apo baterinë të thatet.  18.4.
Fryrësja fiket gjatë funksionimit.	3 LED-e ndriçojnë kuq.	Fryrësja është tepër e nxehtë.	► Hiqeni baterinë. ► Lëreni fryrësen të ftohet.
		Ka një pengesë elektrike.	► Hiqeni baterinë dhe rivendoseni përsëri. ► Ndizeni fryrësen.
Koha e funksionimit të fryrës është tepër e shkurtër.		Bateria nuk është karikuar plotësisht.	► Karikoni plotësisht baterinë, ashtu si që është përshkruar në udhëzimin për përdorim të karikuesve STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.
		Jetëgjatësia e baterisë ka skaduar.	► Ndërroni baterinë.
Bateria me  nuk mund të gjendet me aplikacionin STIHL connected.		Radiondërfaqja Bluetooth® e baterisë ose e pajisjes portative çaktivizohet.	► Aktivizoni radiondërfaqen Bluetooth® në bateri ose në pajisjen portative.
		Distanca mes baterisë dhe pajisjes portative është shumë e madhe.	► Reduktoni distancën,  18.2. ► Nëse bateria ende nuk gjendet me aplikacionin STIHL connected: Vizitoni një shitës të STIHL.

17.2 Mbështetja për produktin dhe ndihma në përdorim

Mbështetja për produktin dhe ndihma në përdorim ofrohen nga shitësi i STIHL.

Opsionet e kontaktit dhe informacioni i mëtejshëm mund të gjeni në faqen <https://support.stihl.com> ose www.stihl.com.

18 Të dhënat teknike

18.1 Fryrëse STIHLBGA 110.0

- Bateritë e lejuara:
 - STIHL AP
 - STIHL AR
- Forca fryrëse: 19 N
- Shpejtësia maksimale e ajrit: 70,6 m/s
- Shpejtësia mesatare e ajrit: 59 m/s
- Rrjedhja e ajrit: 914 m³/h
- Pesha pa bateri: 2,4 kg
- Kategoria e mbrojtjes elektrike: IPX4 (mbrojtje ndaj stërkalave të ujit në të gjitha anët)

Jetëgjatësinë mund ta gjeni në www.stihl.com/battery-life.

18.2 Bateria STIHL AP

- Bateria-Teknologji Jon-Litium
- Tensioni: 36 V
- Kapaciteti në Ah: shihe Pllakën e performancës
- Energjia në Wh: shihe Pllakën e performancës
- Pesha në kg: shih pllakë e performancës
- Radiondërfaqja Bluetooth® (vetëm për bateritë me ):
 - Lidhja e të dhënave: Bluetooth® 5.1. Pajisja fundore portative duhet të jetë e pajtueshme me Bluetooth® Low Energy 5.0 dhe të mbështesë Generic Access Profile (GAP).
 - Banda e frekuencës: ISM-Band 2,4 GHz
 - Fuqia maksimale e rrezatuar në transmetim: 1 mW
 - Rrezja e sinjalit: rreth 10 m. Fuqia e sinjalit varet nga kushtet mjedisore dhe pajisja portative. Diapazoni mund të ndryshojë së tepërmi në varësi të kushteve të jashtme, duke përfshirë pajisjen marrëse të përdorur.

Brenda hapësirave të mbyllura dhe për shkak të pengesave metalike (p.sh. mureve, rafteve, çantave) diapazoni mund të jetë shumë më i vogël.

- Kërkesat për sistemin operativ të pajisjes portative: Android ose iOS (në versionin aktual ose më të lartë)

Fuqia e baterisë mund të ndryshojë në varësi të produktit të përdorur.

18.3 Kufijtë e temperaturës



PARALAJMËRIM

- Bateria nuk është e mbrojtur nga të gjitha ndikimet e jashtme. Nëse bateria ekspozohet ndaj ndikimeve të caktuara mjedisore, atëherë bateria mund të digjet ose të eksplodojë. Njerëzit mund të lëndohen rëndë dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
 - Mos e karikoni baterinë nën - 20 °C ose mbi + 50 °C.
 - Mos përdorni fryrësen, baterinë nën - 20 °C apo mbi + 50 °C.
 - Mos e ruani fryrësen, baterinë apo karikuesin nën - 20 °C apo mbi + 70 °C.

18.4 Diapazonet e rekomanduara të temperaturës

Për rendiment optimal të fryrëses, baterisë, respektoni diapazonet e mëposhtme të temperaturës:

- Karikimi: + 5 °C deri + 40 °C
- Përdorimi: - 10 °C deri + 40 °C
- Ruajtja: - 20 °C deri + 50 °C

Nëse bateria karikohet, përdoret apo ruhet jashtë shtrirjeve të rekomanduara të temperaturës, rendimenti mund të bjerë.

Nëse bateria laget apo njomet, lëreni të thatet për të paktën 48 orë mbi + 15 °C dhe nën + 50 °C, si dhe nën 70 % lagështi. Lagështia më e lartë mund të rrisë më tej kohën e tharjes.

18.5 Vlerat e zhurmës dhe vlerat e vibrimit

STIHL ju këshillon që të mbani një mbrojtëse dëgjimi.

- Niveli i presionit të zhurmës L_{pA} matur sipas IEC 62841-4-6: 82 dB(A), Pasiguria K_{pA} : 2 dB(A)
- Niveli i presionit të zhurmës L_{WA} matur sipas IEC 62841-4-6: 88 dB(A), Pasiguria K_{WA} : 2 dB(A)

- Niveli i kapacitetit të zhurmës matur L_{WAd} sipas 2000/14/EG /: 90 dB(A).
- Vlera e dridhjes a_{hv} e matur sipas IEC 62841-4-6: Doreza e përdorimit: 0,5 m/s², pasiguria K_a : 2,0 m/s²
- Vlera e dridhjes p_F e përcaktuar sipas EN ISO 5349-3:
 - Doreza operative: 8 m/s², Pasiguria K_p : 2 m/s²

Vlerat e specifikuar të zhurmës dhe të vibrimit janë matur sipas një procedure të standardizuar për testim dhe mund të përdoren për të krahasuar pajisjet elektrike. Vlerat e vërteta të zhurmës dhe të vibrimit mund të ndryshojnë nga vlerat e dhëna, në varësi nga lloji i aplikimit dhe aksesorit të përdorur. Vlerat e specifikuar të zhurmës dhe të vibrimit mund të përdoren për një vlerësim fillestar të ngarkesës së zhurmës dhe të vibrimit. Vlerat e vërteta të ngarkesës së zhurmës dhe të vibrimit duhet të vlerësohen. Gjithashtu mund të merret parasysh edhe koha në të cilën pajisja elektrike është e fikur dhe ajo kur pajisja është ndezur, por punon pa ngarkesë.

Informata për plotësimin e direktivave të punëdhënësit për Dridhjen 2002/44/KE mund t'i gjeni këtu www.stihl.com/vib.

18.6 REACH

REACH përcakton një rregullore të KE për regjistrimin, vlerësimin dhe miratimin e kimikateve.

Informata për plotësimin e rregullores REACH mund ti gjeni në www.stihl.com/reach.

19 Pjesë këmbimi dhe aksesori

19.1 Pjesët e këmbimit dhe aksesori

STIHL Këto simbole tregojnë pjesët origjinale të këmbimit të STIHL dhe aksesori origjinalë të STIHL.

STIHL rekomandon të përdorni pjesë këmbimi origjinale të STIHL dhe aksesori origjinalë të STIHL.

Pjesët e këmbimit dhe aksesori nga prodhues të tjerë nuk mund të vlerësohen nga STIHL për sa u përket besueshmërisë, sigurisë dhe përshtatshmërisë pavarësisht monitorimit të vazhduar të tregut, si dhe STIHL nuk mund të garantojë për përdorimin e tyre.

Pjesët origjinale të këmbimit të STIHL dhe aksesoret origjinale të STIHL ofrohen nga shitësit e posaçëm të STIHL.

20 Deponimi

20.1 Asgjësimi i fryrës dhe baterisë

Informacioni për hedhjen ofrohet nga administrata vendore ose nga një shitës i specializuar i STIHL.

Hedhja e papërshtatshme mund të jetë e dëmshme ndaj shëndetit dhe të ndotë ambientin.

- Produktet e STIHL, duke përfshirë paketimin, dërgojini në një pikë të përshtatshme grumbullimi për riciklim në përputhje me rregulloret vendore.
- Mos e depononi me mbeturinat shtëpiake.

21 Konformiteti i BE

Deklarata e konformitetit e BE-së është e disponueshme në stihl.link/compliance.

Një formular për raportimin e dobësive të sigurisë dhe informacione të mëtejshme janë të disponueshme në vdp.stihl.com.

22 Adresat

www.stihl.com

23 Udhëzime të përgjithshme sigurie për vegla elektrike

23.1 Hyrje



- **Lexoni të gjitha udhëzimet e sigurisë, instruksionet, ilustrimet dhe të dhënat teknike, të parapara për këtë vegël elektrike.** Nga mosrespektimi i udhëzimeve vijuese mund të shkaktohen goditje elektrike, zjarr dhe / ose lëndime të rënda. **Ruani të gjitha udhëzimet e sigurisë dhe instruksionet për të ardhmen.**

Termi "vegël elektrike" që përdoret në udhëzimet e sigurisë i referohet veglave elektrike që përdorin rrjetin elektrik (me kablo për rrjetin elektrik) ose veglave elektrike që përdorin bateri (pa kablo elektrike).

23.2 Siguria në vendin e punës

- a) **Mbani zonën tuaj të punës pastër dhe të ndriçuar mirë.** Nga rrëmuja ose vendi jo i

ndriçuar i punës mund të shkaktohen aksidente.

- b) **Mos punoni me veglën tuaj elektrike në hapësira të rrezikshme eksplozive, ku gjenden lëngje, gazra ose pluhur ndezës.** Veglat elektrike krijojnë shkëndija, të cilat mund ta ndezin pluhurin ose avullin.
- c) **Mbani larg fëmijët dhe personat e tjerë gjatë përdorimit të veglës elektrike.** Nga shpërqendrimi mund të humbni kontrollin mbi veglën elektrike.

23.3 Siguria elektrike

- a) **Mbani larg nga shiu dhe lagështia veglat elektrike.** Depërtimi i ujit në një vegël elektrike e rrit rrezikun e një goditjeje elektrike.

23.4 Siguria e personave

- a) **Jini të vëmendshëm, kushtojini vëmendje asaj që po bëni dhe jini të arsyeshëm gjatë punës me një vegël elektrike. Mos e përdorni veglën elektrike, kur jeni të lodhur ose nën ndikimin e drogës, alkoolit ose medikamenteve.** Një moment i pakujdesisë gjatë përdorimit të veglës elektrike mund të shkaktojë dëmtime serioze.
- b) **Mbani pajisje personale për mbrojtje dhe gjithmonë një palë syze mbrojtëse.** Mbajtja e pajisjeve personale për mbrojtje, si maskë pluhuri, këpucë sigurie jo-rrëshqitëse, kaskë mbrojtëse ose mbrojtëse dëgjimi, varësisht nga lloji dhe përdorimi i veglës elektrike, e zvogëlon rrezikun nga lëndimet.
- c) **Shmangni një aktivizim të padëshiruar.** Sigurohuni që vegla elektrike është e fikur ose para se të kyceni, të mermi ose bartjes në rrjetin elektrik dhe / ose bateri. Nëse, ju gjatë bartjes së veglës elektrike, e mbani gishtin tek ndërprerësi ose me veglën elektrike të kycur lidheni në rrjetin elektrik, kjo mund të shkaktojë aksidente.
- d) **Largoni veglat rregullator ose çelësat, para aktivizimit të veglës elektrike.** Një vegël ose një çelës, që gjendet në një pjesë rrotulluese të veglës elektrike, mund të shkaktojë lëndime.
- e) **Shmangni një qëndrim jo normal të trupit. Kujdesuni për një pozitë të sigurt dhe mbani gjithmonë drejtpeshimin.** Kështu mundeni më mirë ta kontrolloni veglën elektrike në çdo situatë të papritur.

- f) **Mbani veshje të përshtatshme. Mos mbani veshmbathje të gjerë ose stoli. Mbani flokët dhe veshmbathjen larg nga pjesët lëvizëse.** Veshmbathja e lirë, stolitë ose flokët e gjata mund të kapen nga pjesët e lëvizshme.
- g) **Nëse mund të montohen pajisje thithëse dhe grumbulluese të pluhurit, ato duhet të lidhen dhe të përdoren siç duhet.** Përdorimi i një thithëse së pluhurit mund të zvogëlojë rrezikshmërinë nga pluhuri.
- h) **Mos u mbështetni në sigurinë e rrejtshme dhe respektoni rregullat e sigurisë për veglat elektrike edhe nëse e përdorni kohë të gjatë dhe e njihni mirë veglën elektrike.** Përdorimi i pakujdesshëm brenda një pjese të sekondës mund të shkaktojë aksident të rëndë.

23.5 Përdorimi dhe trajtimi i veglës elektrike

- a) **Mos e mbingarkoni veglën elektrike. Përdorni për punën tuaj veglën e përshtatshme elektrike.** Me veglën e përshtatshme elektrike punoni më mirë dhe më sigurt në fushën e dhënë.
- b) **Mos përdorni vegël elektrike, ndërprerësi i së cilës është me defekt.** Një vegël elektrike, tek e cila ndërprerësi nuk funksionon, është i rrezikshëm dhe duhet të riparohet.
- c) **Hiqeni spinën nga priza dhe/ose largoni baterinë e largueshme, para se të bëni ndryshime në pajisje, ndërroni pjesë të veglës ose ta leni mënjanë.** Këto masa kujdesi parandalojnë aktivizimin e padëshiruar të veglës elektrike.
- d) **Ruani veglat elektrike larg nga kontakti me fëmijët. Mos lejoni që veglën elektrike ta përdorin, personat që nuk janë të njohur me të ose që nuk i kanë lexuar këto udhëzime.** Veglat elektrike janë të rrezikshme, kur ato përdoren nga personat pa përvojë.
- e) **Përkujdesuni për veglat elektrike dhe vegla aplikimi me kujdes. Kontrolloni nëse pjesët e lëvizshme funksionojnë pa pengesa dhe nuk bllokojnë, nëse pjesët janë të thyera ose të dëmtuara, që do të ndikojnë në funksionimin e veglës elektrike. Riparoni pjesët e dëmtuara, para se ta përdorni veglën elektrike.** Shumë aksidente janë shkakuar si pasojë e mirëmbajtjes së keqe të veglave elektrike.
- f) **Mbani veglat prerëse të mprehta dhe pastra.** Veglat prerëse të mirëmbajtura me kujdes

me këndet e mprehta prerëse bllokohen më pak dhe mundet më lehtë ti drejtosh.

- g) **Përdorni vegla elektrike, vegël aplikimi, vegla aplikimi etj. sipas këtyre udhëzimeve. Merrni parasysh kushtet e punës dhe punën që do ta bëni.** Përdorimi i veglave elektrike për aplikime të tjera sesa për aplikimet e dedikuara mund të çojë deri në situata të rrezikshme.
- h) **Mbani dorezat dhe sipërfaqet e dorezave të thata, të pastra dhe pa vaj dhe pa yndyrë.** Dorezat dhe sipërfaqet e dorezave të rrëshqitshme nuk mundësojnë një përdorim të sigurt dhe kontroll të veglës elektrike në situata të paparashikuara.

23.6 Përdorimi dhe trajtimi i veglës me bateri

- a) **Karikoni bateritë vetëm me karikues, të cilët këshillohen prej prodhuesit.** Nëse në një karikues i përshtatshëm për një lloj të veçantë të baterisë, karikohet një bateri tjetër, atëherë ekziston rreziku prej zjarrit.
- b) **Përdorni vetëm bateritë e parapara për ata vegla elektrike.** Përdorimi i baterive të tjera mund të shkaktojë lëndime dhe rrezik nga zjarri.
- c) **Mbajeni baterinë e papërdorur larg nga kapëset e letrës, monedhat, çelësat, thonjëza, vidhat ose objekte të tjera të vogla metalike që mund të jenë si një urrë lidhëse e kontakteve.** Një kontakt të shkurtë në mes të kontakteve të baterisë mund të shkaktojë djegie ose zjarr.
- d) **Në rast të përdorimit të gabuar, mund të rrjedh lëng nga bateria. Shmangni kontaktin me këtë. Në rast të kontaktit të rastësishëm shpërlani me ujë. Nëse lëngu vjen në kontakt me sytë, kërkoni ndihmë mjekësore.** Lëngu i rrjedhur nga bateria mund të irritojë lëkurën dhe të shkaktojë djegie.
- e) **Mos përdorni bateri të dëmtuar ose të ndryshuar.** Bateritë e dëmtuara ose të ndryshuara mund të shkaktojnë sjellje të paparashikueshme dhe zjarr, eksplozim ose rrezik nga lëndimet.
- f) **Mos e ekspozoni baterinë në zjarr ose në temperatura të larta.** Zjarri ose temperaturat mbi 130 °C (265 °F) mund të shkaktojnë shpërthim.
- g) **Ndiqui të gjitha udhëzimet e karikimit dhe mos karikoni asnjëherë baterinë ose veglën me bateri jashtë temperaturës të specifikuar**

në udhëzimet e përdorimit. Karikimi i gabuar ose karikimi jashtë temperaturës të specifikuar mund ta shkatrojë baterinë dhe të rrisë rrezikun nga zjarri.

23.7 Servis

- a) **Riparoni veglën tuaj elektrike vetëm tek personeli i kualifikuar profesional dhe përdorni vetëm pjesë këmbimi origjinale.** Me këtë sigurohet që siguria e veglës elektrike të ruhet.
- b) **Mos i mirëmbani asnjëherë bateritë e dëmtuara.** Të gjitha mirëmbajtjet e baterive do të duhej të bëhen vetëm nga prodhuesi ose qendrat e autorizuara të shërbimit.

23.8 Udhëzime sigurie për fryrëset

- a) **Mos e përdorni fryrësen në mot të keq, veçanërisht kur ka rrezik shtrëngatash.** Kjo zvogëlon rrezikun e goditjes nga rrufeja.
- b) **Mbani mbrojtëse për sytë dhe për dëgjimin.** Pajisjet e duhura personale mbrojtëse ulin rrezikun e lëndimeve.
- c) **Mbani gjithnjë këpuçë mbrojtëse dhe kundër rrëshqitjes kur përdorni fryrësen.** Mos punoni kurrë këmbëzbathur apo me sandale të hapura. Kjo redukton rrezikun e lëndimit të këmbëve.
- d) **Mos vishni veshje të lirshme ose sende të tilla si shalle, kordele, zinxhirë, shirita, etj. që mund të tërhiqen në hyrjen e ajrit.** Lidhni mbropa ose mbulonit flokët e gjatë për të parandaluar tërheqjen e tyre. Marrja e ndonjë prej këtyre gjërave në marrjen e ajrit mund të rrisë rrezikun e lëndimit.
- e) **Mbani larg njerëzit e tjerë kur përdorni fryrësen.** Mbeturinat e hedhura mund të rrisin rrezikun e lëndimeve.
- f) **Asnjëherë mos e drejtoni grykën e ventilatorit drejt njerëzve, kafshëve ose dritareve.** Kini kujdes shtesë kur fryni mbeturinat pranë objekteve të forta si pemët, makinat ose muret ku mbeturinat mund të rikosetohen. Pjesët e nxjerra mund të rrisin rrezikun e lëndimit.
- g) **Mos e përdorni fryrësen për të fryrë çdo gjë që digjet ose tymoset, si p.sh për të fryrë cigaret, shkrepset apo hirin.** Këto burime ndezëse mund të rrisin rrezikun e zjarrit.
- h) **Mos e prekni ventilatorin ndërsa ai ende rrotullohet.** Fikni ventilatorin, prisni që ventilatori të ndalojë përpara se të hiqni çdo pjesë që lejon hyrjen në ventilator. Kjo

zvogëlon rrezikun e lëndimit nga pjesët lëvizëse.

- i) **Sigurohuni që të gjithë çelësat janë të fikur dhe që të jetë hequr nga priza para se të hiqni materialet e bllokuara ose t'i bëni servis fryrëses.** Një aktivizim i papritur i fryrëses gjatë heqjes së materialit të bllokuar ose gjatë servisit, mund të shkaktojë lëndime të rënda.

Sadržaj

1	Informacije uz ovo uputstvo za upotrebu..	51
2	Pregled.....	51
3	Sigurnosne napomene.....	52
4	Priprema duvalice za upotrebu.....	56
5	Punjenje aku-baterije i svetlosne diode....	56
6	Aktivirajte i deaktivirajte Bluetooth® bežični interfejs.....	57
7	Kompletiranje duvalice.....	57
8	Nameštanje i vađenje aku-baterije.....	57
9	Uključivanje i isključivanje duvalice.....	58
10	Provera duvalice i aku-baterije.....	58
11	Rad s duvalicom.....	58
12	Posle rada.....	59
13	Transportovanje.....	59
14	Čuvanje.....	59
15	Čišćenje.....	60
16	Održavanje i popravljanje.....	60
17	Otklanjanje smetnji.....	60
18	Tehnički podaci.....	61
19	Rezervni delovi i pribor.....	62
20	Zbrinjavanje.....	62
21	EU Izjava o usaglašenosti.....	62
22	Appece.....	62
23	Opšte sigurnosne napomene za električne alate.....	63

VAŽNO! PRE UPOTREBE PROČITATI SA RAZUMEVANJEM I SAČUVATI.

1 Informacije uz ovo uputstvo za upotrebu

1.1 Važeći dokumenti

Važe lokalni sigurnosni propisi.

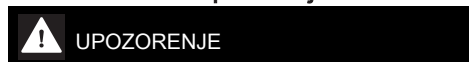
- Pročitajte, razumite i sačuvajte sledeće dokumente koji važe uz ovo uputstvo za upotrebu:
 - Uputstvo za upotrebu aku-baterije STIHL AR
 - Uputstvo za upotrebu „Torbice za pojas AP sa priključnim kablom“ u kombinaciji sa ADA 100
 - Sigurnosne napomene za aku-bateriju STIHL AP
 - Uputstvo za upotrebu punjača STIHL AL 101, 301, 301-4, 501
 - Sigurnosne informacije za aku-baterije STIHL i za proizvode sa ugrađenom aku-baterijom: www.stihl.com/safety-data-sheets

Više informacija o STIHL connected, kompatibilnim proizvodima i često postavljana pitanja možete dobiti na www.connect.stihl.com ili kod specijalizovanog prodavca STIHL.

Oznaka Bluetooth® i slikovne oznake (logoi) su registrovani zaštitni znaci u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. Svaka primena ovog slovnog znaka/slikovne oznake od strane kompanije STIHL je pod licencom.

Aku-baterije sa  opremljene su Bluetooth® bežičnim interfejsom. Lokalna ograničenja upotrebe (na primer, u avionima ili bolnicama) moraju se uzeti u obzir.

1.2 Oznake upozorenja u tekstu



- Napomena ukazuje na opasnosti koje mogu dovesti do teških povreda ili smrti.
 - Navedene mere mogu da spreče teške povrede ili smrt.

UPUTSTVO

- Napomena ukazuje na opasnosti koje mogu dovesti do materijalnih šteta.
 - Navedene mere mogu da spreče materijalne štete.

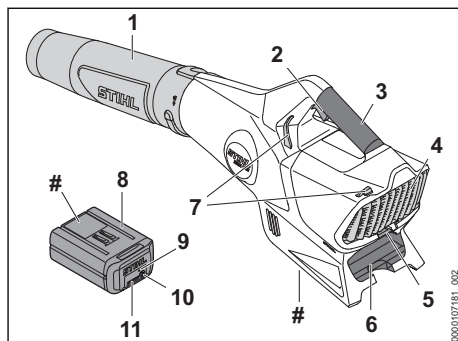
1.3 Simboli u tekstu



Ovaj simbol ukazuje na poglavlje u ovom uputstvu za upotrebu.

2 Pregled

2.1 Duvalica



1 Izduvna cev

Izduvna cev sa integrisanom mlaznicom vodi i fokusira vazдушnu struju.

2 Poluga prekidača

Poluga prekidača uključuje i isključuje duvalicu.

3 Komandna ručica

Komandna ručica služi za upravljanje, vođenje i nošenje duvalice.

4 Zaštitna rešetka

Zaštitna rešetka štiti korisnika od pokrenutih delova u duvalici.

5 Poluga za blokiranje

Poluga za blokiranje drži aku-bateriju u odeljku za aku-bateriju.

6 Odeljak za aku-bateriju

Odeljak za aku-bateriju prihvata aku-bateriju.

7 Ušice za nošenje

Ušice za nošenje služe za kačenje sistema za nošenje.

8 Aku-baterija

Aku-baterija snabdeva duvalicu energijom.

9 Svetlosna dioda „BLUETOOTH®“ (samo za aku-baterije sa)

Svetlosna dioda pokazuje aktiviranje i deaktiviranje Bluetooth® bežičnog interfejsa.

10 Pritisni taster

Pritisni taster aktivira svetlosne diode na aku-bateriji. On aktivira i deaktivira Bluetooth® bežični interfejs (ukoliko postoji).

11 Svetlosne diode

Svetlosne diode pokazuju nivo napunjenosti aku-baterije i smetnje.

Nazivna pločica sa brojem mašine

2.2 Simboli

Simboli mogu da se nalaze na duvalici i na aku-bateriji i označavaju sledeće:

 Izduvna cev se montira u ovom smeru.

 Izduvna cev se demontira u ovom smeru.

 1 svetlosna dioda svetli crveno. Aku-baterija je previše topla ili previše hladna.

 4 svetlosne diode trepte crveno. Smetnja je u aku-bateriji.

 **LWA** Garantovani nivo snage zvuka prema smernici 2000/14/EG u dB(A) da bi se omogućilo poređenje emisija zvuka proizvoda.

 **STIHL** Ova aku-baterija se puni STIHL punjačem. Dozvoljeni punjači su navedeni u ovim sigurnosnim napomenama.

 Aku-baterija ima Bluetooth® bežični interfejs i može da se poveže sa STIHL connected App.

 Podatak pored simbola pokazuje količinu energije aku-baterije prema specifikaciji proizvođača ćelija. Raspoloživa količina energije kod primene je manja.

 Ne bacajte proizvod u kućno smeće.

 Ovaj simbol označava poziciju Smart Connector-a sa lepljenim spojem na proizvodu.

3 Sigurnosne napomene

3.1 Simboli upozorenja

Simboli upozorenja na duvalici ili na aku-bateriji označavaju sledeće:

 Pridržavajte se bezbednosnih napomena i navedenih mera.

 Pročitajte, razumite i sačuvajte uputstvo za upotrebu.

 Nosite zaštitne naočare.

 Pridržavajte se sigurnosnih propisa i navedenih mera u vezi sa odbačenim predmetima.

 Dugu kosu osigurajte tako da ne može biti uvučena u duvalicu.



Aku-bateriju izvadite prilikom prekida u radu, transportovanja, čuvanja, održavanja ili popravljanja.



Pazite na bezbednosno rastojanje.



Aku-bateriju zaštitite od toplote i plamena.



Ne potapajte aku-bateriju u tečnosti.

3.2 Namenska upotreba

Duvalica STIHL BGA 110.0 služi za duvanje suvog lišća, trave, papira i sličnih materijala.

Duvalica može da se koristi na kiši.

Duvalicu napaja energijom aku-baterija STIHL AP ili aku-baterija STIHL AR.

Aku-baterija sa  u kombinaciji sa STIHL connected app omogućuje personalizaciju i prenos informacija o aku-bateriji putem Bluetooth® tehnologije.

⚠ UPOZORENJE

- Aku-baterije koje STIHL nije odobrio za duvalicu, mogu izazvati požare i eksplozije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Duvalicu koristite sa aku-baterijom STIHL AP ili sa aku-baterijom STIHL AR.
- Nenamenska upotreba duvalice ili aku-baterije može dovesti do teških povreda ili smrti i moguća je materijalna šteta.
 - ▶ Duvalicu koristite onako, kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
 - ▶ Aku-bateriju koristite kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu, u uputstvu za upotrebu aku-baterije STIHL AR, u STIHL connected App i na www.connect.stihl.com.

3.3 Uslovi za korisnike

⚠ UPOZORENJE

- Neupućeni korisnici ne mogu da prepoznaju niti da procene opasnosti od duvalice i aku-baterije. Korisnik ili druge osobe mogu biti teško povređeni ili usmrćeni.



- Pročitajte, razumite i sačuvajte uputstvo za upotrebu.

- Ukoliko duvalicu ili aku-bateriju dajete drugoj osobi: Priložite i uputstvo za upotrebu.
- Uverite se da korisnik ispunjava sledeće uslove:
 - Korisnik je odmoran.
 - Korisnik je telesno, senzorički i duševno sposoban da koristi duvalicu i aku-bateriju i da njima radi. Ukoliko je korisnik telesno, senzorički ili duševno ograničeno sposoban, korisnik sme da radi samo pod nadzorom ili prema uputstvima odgovorne osobe.
 - Korisnik može da prepozna i proceni opasnosti od duvalice i aku-baterije.
 - Korisnik je punoletan ili se korisnik obučava u struci pod nadzorom i u skladu sa nacionalnim propisima.
 - Korisnik je dobio uputstvo od specijalizovanog prodavca STIHL ili od stručnog lica pre nego što je prvi put radio s duvalicom.
 - Korisnik nije pod uticajem alkohola, lekova ili droga.
- U slučaju nedoumice: Obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

3.4 Odeća i oprema

▲ UPOZORENJE

- U toku rada duga kosa može da bude uvučena u duvalicu. Korisnik može da bude teško povređen.



- Dugu kosu uvežite i osigurajte tako, da se nalazi iznad ramena.

- U toku rada predmeti mogu biti odbačeni velikom brzinom. Korisnik može da bude povređen.



- Nosite pripijene zaštitne naočare. Pogodne zaštitne naočare su ispitane prema standardu EN 166, EN ISO 16321 ili prema nacionalnim propisima i na tržištu su dostupne pod odgovarajućom oznakom.
- Nosite duge pantalone.
- U toku rada može da se podigne prašina. Udisanje prašine može da šteti zdravlju i da izazove alergijske reakcije.
 - Ako se podigne prašina: Nosite masku za zaštitu od prašine.
- Nepodesna odeća može da se zakači o drveće, grmlje ili da bude zahvaćena duvali-

com. Korisnik bez odgovarajuće odeće može da bude teško povređen.

- Nosite pripijenu odeću.
- Šalove ili nakit skinite.
- Korisnik koji nosi nepodesnu obuću može da se oklizne. Korisnik može da bude povređen.
 - Nosite čvrstu, zatvorenu obuću sa hrapavim donom.

3.5 Radni prostor i sredina

3.5.1 Duvalica

▲ UPOZORENJE

- Neovlašćene osobe, deca i životinje ne mogu prepoznati i proceniti opasnosti od duvalice i zakovitanih predmeta. Neovlašćene osobe, deca i životinje mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.



- Neovlašćene osobe, deca i životinje ne smeju da se nalaze u prečniku od 15 m od područja na kome se radi.

- Rastojanje od 15 m držite i u odnosu na predmete.
- Ne ostavljajte duvalicu bez nadzora.
- Uverite se da deca ne mogu da se igraju duvalicom.
- Električne komponente duvalice mogu da stvore varničenje. U lako zapaljivoj ili eksplozivnoj sredini, varničenje može da izazove požare i eksplozije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
 - Nemojte raditi u lako zapaljivoj niti u eksplozivnoj sredini.

3.5.2 Aku-baterija

▲ UPOZORENJE

- Neovlašćene osobe, deca i životinje ne mogu prepoznati i proceniti opasnosti od aku-baterije. Neovlašćene osobe, deca i životinje mogu biti teško povređene.
 - Neovlašćene osobe, decu i životinje držite dalje.
 - Aku-bateriju ne ostavljajte bez nadzora.
 - Uverite se da deca ne mogu da se igraju aku-baterijom.
- Aku-baterija nije zaštićena od svih uticaja sredine. Pod određenim uticajima sredine, aku-baterija može da se zapali, eksplodira ili nepopravljivo ošteti. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.



- ▶ Aku-bateriju zaštitite od toplote i plamena.
- ▶ Aku-bateriju ne bacajte u vatru.

- ▶ Nemojte puniti, koristiti i čuvati aku-bateriju izvan navedenih temperaturnih ograničenja,  18.3.



- ▶ Ne potapajte aku-bateriju u tečnosti.

- ▶ Aku-bateriju držite dalje od malih metalnih delova.
- ▶ Aku-bateriju ne izlažite uticaju visokog pritiska.
- ▶ Aku-bateriju ne izlažite uticaju mikrotalasnog zračenja.
- ▶ Aku-bateriju zaštititi od hemikalija, soli i dubriva.

3.6 Stanje za bezbednu upotrebu

3.6.1 Duvalica

Duvalica je u stanju za bezbednu upotrebu ukoliko su ispunjeni sledeći uslovi:

- Duvalica je neoštećena.
- Duvalica je čista.
- Komandni elementi funkcionišu i nisu izme-njeni.
- Na ovu duvalicu je montiran originalni pribor STIHL.
- Pribor je ispravno montiran.

▲ UPOZORENJE

- U nebezbednom stanju komponente ne mogu da funkcionišu ispravno i sigurnosni mehanizmi mogu da budu van funkcije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene.
 - ▶ Radite s neoštećenom duvalicom.
 - ▶ Ako je duvalica prljava: Duvalicu očistite.
 - ▶ Ako je odeljak za aku-bateriju mokar ili vlažan: Sačekajte da se odeljak za aku-bateriju osuši.
 - ▶ Nemojte vršiti izmene na duvalici.
 - ▶ Ako komandni elementi ne funkcionišu: Nemojte raditi s duvalicom.
 - ▶ Na ovu duvalicu montirajte originalni pribor STIHL.
 - ▶ Pribor montirajte kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu ili u uputstvu za upotrebu pribora.
 - ▶ Nemojte stavljati predmete u otvore duvalice.
 - ▶ Pohabane ili oštećene pločice sa uputstvima zamenite.
 - ▶ U slučaju nedoumice: Obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

3.6.2 Aku-baterija

Aku-baterija je u stanju za bezbednu upotrebu ukoliko su ispunjeni sledeći uslovi:

- Aku-baterija je neoštećena.
- Aku-baterija je čista i suva.
- Aku-baterija funkcioniše i nije izmenjena.

▲ UPOZORENJE

- U nebezbednom stanju aku-baterija ne može da funkcioniše sigurno. Osobe mogu biti teško povređene.
 - ▶ Radite s neoštećenom i funkcionalnom aku-baterijom.
 - ▶ Nemojte puniti oštećenu ili neispravnu aku-bateriju.
 - ▶ Ako je aku-baterija prljava: Aku-bateriju očistite.
 - ▶ Ako je mokra aku-baterija: Sačekajte da se aku-baterija osuši,  18.4.
 - ▶ Nemojte vršiti izmene na aku-bateriji.
 - ▶ Nemojte stavljati predmete u otvore aku-baterije.
 - ▶ Radi izbegavanja kratkog spoja, ne dodirujte metalnim predmetima električne kontakte aku-baterije.
 - ▶ Nemojte otvarati aku bateriju.
 - ▶ Pohabane ili oštećene pločice sa uputstvima zamenite.
- Iz oštećene aku-baterije može da isteče tečnost. Ako tečnost dođe u dodir sa kožom ili očima, ona može da izazove nadražaj kože ili očiju.
 - ▶ Izbegnite dodir sa tečnošću.
 - ▶ U slučaju dodira sa kožom: Pogođena mesta na koži isperite sa puno vode i sapuna.
 - ▶ U slučaju dodira sa očima: Isperite oči sa puno vode najmanje 15 minuta i obratite se lekaru.
- Oštećena ili neispravna aku-baterija može da miriše neobično, da dimi ili da gori. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Ukoliko aku-baterija miriše neobično ili dimi: Nemojte koristiti aku-bateriju i držite je dalje od zapaljivih materijala.
 - ▶ Ukoliko aku-baterija gori: Pokušajte da aku-bateriju ugasisite aparatom za gašenje požara ili vodom.

3.7 Rad

▲ UPOZORENJE

- U određenim situacijama korisnik ne može da radi koncentrisano. Korisnik može da se saplete, padne i teško povredi.

- ▶ Radite mirno i promišljeno.
- ▶ Kod loših svetlosnih uslova i vidljivosti: Nemojte raditi s duvalicom.
- ▶ Duvalicu opslužujte sami.
- ▶ Ne radite iznad visine ramena.
- ▶ Pazite na prepreke.
- ▶ Radite stojeći na tlu i pazeći na ravnotežu. Ako mora da se radi na visini: Koristite radnu platformu ili sigurnu skelu.
- ▶ Ako se jave simptomi umora napravite pauzu u radu.
- ▶ Duvajte u pravcu vetra.
- U toku rada predmeti mogu biti odbačeni velikom brzinom. Osobe i životinje mogu biti povređene i moguće su materijalne štete.



- ▶ Ne duvajte u pravcu ljudi, životinja i predmeta.
- Kod promena u radu ili neobičnog ponašanja duvalice, moguće je da duvalica nije bezbedna za upotrebu. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Prekinite rad, izvadite aku-bateriju i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
- U toku rada s duvalicom mogu da nastanu vibracije.
 - ▶ Pravite radne pauze.
 - ▶ Kod pojave smetnji u cirkulaciji krvi: Obratite se lekaru.
- Podignuta prašina može da izazove elektrostatičko naelektrisanje duvalice. Pod određenim uslovima sredine (npr. suva sredina), duvalica može munjevitno da se elektrostatički isprazni i moguće je varničenje. U lako zapaljivoj ili eksplozivnoj sredini, varničenje može da izazove požare i eksplozije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Nemojte raditi u lako zapaljivoj niti u eksplozivnoj sredini.
- U opasnoj situaciji korisnika može da uhvati panika, tako da ne može da skine sistem za nošenje. Korisnik može da bude teško povređen.
 - ▶ Vežbajte skidanje sistema za nošenje.
 - ▶ Ne kombinovati više sistema za nošenje.

3.8 Transportovanje

3.8.1 Duvalica

▲ UPOZORENJE

- Duvalica može da se prevrne ili pokrene u toku transportovanja. Osobe mogu biti povređene i moguće su materijalne štete.



- ▶ Izvadite aku-bateriju.

- ▶ Duvalicu obezbedite od prevrtanja i pokretanja steznim remenima, kaiševima ili mrežom.

3.8.2 Aku-baterija

▲ UPOZORENJE

- Aku-baterija nije zaštićena od svih uticaja sredine. Pod određenim uticajima sredine, aku-baterija može da bude oštećena i moguća je materijalna šteta.
 - ▶ Nemojte transportovati oštećenu aku-bateriju.
- Aku-baterija može da se prevrne ili pokrene u toku transportovanja. Osobe mogu biti povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Aku-bateriju spakujte u pakovanju tako, da ne može da se pokrene.
 - ▶ Pakovanje obezbedite tako, da ne može da se pokrene.

3.9 Čuvanje

3.9.1 Duvalica

▲ UPOZORENJE

- Deca ne mogu prepoznati i proceniti opasnosti od duvalice. Deca mogu biti teško povređena.



- ▶ Izvadite aku-bateriju.

- ▶ Duvalicu čuvajte van domašaja dece.
- Električni kontakti na duvalici i metalne komponente mogu da korodiraju usled vlage. Duvalica može da bude oštećena.



- ▶ Izvadite aku-bateriju.

- ▶ Duvalicu čuvajte na čistom i suvom.

3.9.2 Aku-baterija

▲ UPOZORENJE

- Deca ne mogu da prepoznaju i procene opasnosti od aku-baterije. Deca mogu biti teško povređena.
 - ▶ Aku-bateriju čuvajte van domašaja dece.
- Aku-baterija nije zaštićena od svih uticaja sredine. Pod određenim uticajima sredine, aku-baterija može da se nepopravljivo ošteti.
 - ▶ Aku-bateriju čuvajte na čistom i suvom.

- ▶ Aku-bateriju čuvajte u zatvorenom prostoru.
- ▶ Aku-bateriju čuvajte odvojeno od duvalice.
- ▶ Ukoliko se aku-baterija čuva u punjaču: Izvucite mrežni utikač i aku-bateriju čuvajte na nivou napunjenosti između 40 % i 60 % (2 svetlosne diode svetle zeleno).
- ▶ Nemojte čuvati aku-bateriju izvan navedenih temperaturnih ograničenja, **18.3.**

3.10 Čišćenje, održavanje i popravljnje

▲ UPOZORENJE

- Ako je u toku čišćenja, održavanja ili popravke aku-baterija nameštena, moguće je nena-merno uključivanje duvalice. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.



- ▶ Izvadite aku-bateriju.

- Agresivna sredstva za čišćenje, čišćenje vodenim mlazom ili šiljati predmeti mogu da oštete duvalicu i aku-bateriju. Ako se čišćenje duvalice ili aku-baterije ne uradi onako, kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu, komponente mogu da ne funkcionišu ispravno i sigurnosni mehanizmi mogu da budu van funkcije. Osobe mogu biti teško povređene.
 - ▶ Duvalicu i aku-bateriju čistite onako, kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
- Ako se duvalica ili aku-baterija ne održavaju ili ne popravljaju pravilno, komponente mogu da ne funkcionišu ispravno i sigurnosni mehanizmi mogu da budu van funkcije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene.
 - ▶ Duvalicu i aku-bateriju ne održavajte i ne popravljajte sami.
 - ▶ Ako je neophodno održavanje ili popravka duvalice ili aku-baterije: Obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

4 Priprema duvalice za upotrebu

4.1 Priprema duvalice za upotrebu

Pre svakog početka rada morate sprovesti sledeće korake:

- ▶ Uverite se da su sledeće komponente u stanju za bezbednu upotrebu:
 - Duvalica, **3.6.1.**
 - Aku-baterija, **3.6.2.**
- ▶ Proverite aku-bateriju, **10.2.**

- ▶ U potpunosti napunite aku-bateriju, kao što je opisano u uputstvu za upotrebu punjača STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.
- ▶ Očistite duvalicu, **15.1.**
- ▶ Montirajte izduvnu cev, **7.1.**
- ▶ Proverite komandne elemente, **10.1.**
- ▶ Ako ne možete sprovesti ove korake: Nemojte koristiti duvalicu i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

4.2 Povezivanje aku-baterije s Bluetooth® mrežnim interfejsom sa STIHL connected App

- ▶ Bluetooth® bežični interfejs na mobilnom krajnjem uređaju aktivirajte.
- ▶ Bluetooth® bežični interfejs na aku-bateriji aktivirajte, **6.1.**
- ▶ Preuzmite STIHL connected App iz App Store na mobilni krajnji uređaj i otvorite nalog.
- ▶ Otvorite STIHL connected App i prijavite se.
- ▶ Aku-bateriju dodajte u STIHL connected App i sledite uputstva na ekranu.

Mogućnosti kontakta i dodatne informacije možete naći na <https://support.stihl.com> ili u STIHL connected App.

STIHL connected App je dostupna u zavisnosti od tržišta.

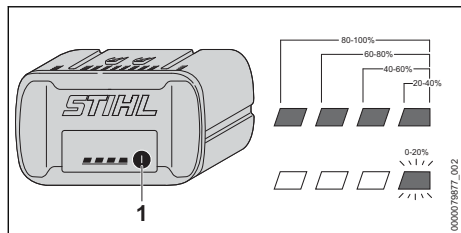
5 Punjenje aku-baterije i svetlosne diode

5.1 Punjenje aku-baterije

Vremetranje punjenja zavisi od više uticaja, npr. od temperature aku-baterije ili od temperature sredine. Radi optimalnih performansi, pridržavajte se preporučenih opsega temperature, **18.4.** Faktičko vremetranje punjenja može da odstupa od navedenog vremetranja. Vreme trajanja punjenja je navedeno na www.stihl.com/charging-times.

- ▶ Aku-bateriju puniti onako, kako je opisano u uputstvu za upotrebu punjača STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.

5.2 Prikazivanje nivoa napunjenosti



- ▶ Pritisnite pritisni taster (1).
Svetlosne diode svetle otprilike 5 sekundi zeleno i pokazuju nivo napunjenosti.
- ▶ Ako desna svetlosna dioda trepti zeleno:
Napunite aku-bateriju.

5.3 Svetlosne diode na aku-bateriji

Svetlosne diode mogu da pokažu nivo napunjenosti aku-baterije ili smetnje. Svetlosne diode mogu da svetle ili da trepte zeleno ili crveno.

Ako svetlosne diode svetle ili trepte zeleno, pokazuje se nivo napunjenosti.

- ▶ Ako svetlosne diode svetle ili trepte crveno:
Uklonite smetnje, 17.
Smetnja je u duvalici ili u aku-bateriji.

6 Aktivirajte i deaktivirajte Bluetooth® bežični interfejs

6.1 Aktiviranje Bluetooth® bežičnog interfejsa

- ▶ Ukoliko aku-baterija ima Bluetooth® bežični interfejs: Pritisni taster pritisnite i držite pritisnutim sve dok svetlosna dioda „BLUE-TOOTH®“ pored simbola  svetli oko 3 sekunde plavo.
Bluetooth® bežični interfejs na aku-bateriji je aktiviran.

6.2 Deaktiviranje Bluetooth® bežičnog interfejsa

- ▶ Ukoliko aku-baterija ima Bluetooth® bežični interfejs: Pritisni taster pritisnite i držite pritisnutim sve dok svetlosna dioda „BLUE-TOOTH®“ pored simbola  trepti šest puta plavo.
Bluetooth® bežični interfejs na aku-bateriji je deaktiviran.

6.3 Resetovanje aku-baterije na fabrička podešavanja pomoću Bluetooth® bežičnog interfejsa (samo AP 200.0 S, 300 S, 300.0 S, 500.0 S)

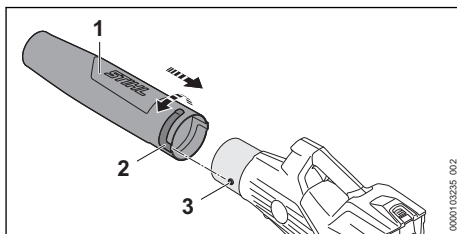
Ukoliko se aku-baterija resetuje na fabrička podešavanja, brišu se svi specifični podaci korisnika.

- ▶ Pritisni taster brzo pritisnuti 4 puta uzastopno i četvrti put držati pritisnutim sve dok LED lampica „BLUETOOTH®“ pored simbola  ne počne da treperi plavom bojom.
- ▶ Odmah otpustiti pritisni taster.
- ▶ Povezati aku-bateriju sa STIHL connected App i proveriti da li su svi specifični podaci korisnika obrisani.

7 Kompletiranje duvalice

7.1 Montaža izduvne cevi

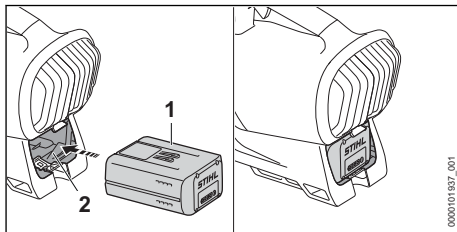
- ▶ Isključite duvalicu i izvadite aku-bateriju.



- ▶ Poravnajte izduvnu cev (1) kao što je prikazano.
- ▶ Jezičak (3) i rupu (2) dovedite na istu visinu.
- ▶ Gurnite izduvnu cev (1) na kućište.
- ▶ Okrećite izduvnu cev (1) sve dok se zavravi.
Izduvna cev se više ne mora demontirati.

8 Nameštanje i vađenje aku-baterije

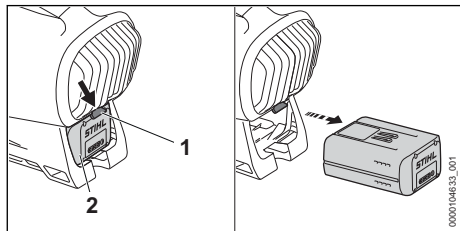
8.1 Nameštanje aku-baterije



- ▶ Aku-bateriju (1) pritisnite do graničnika u odeljak za aku-bateriju (2).
Aku-baterija (1) se zavravljuje uz jedno "klik".

8.2 Vađenje aku-baterije

- Jednu ruku držite ispred odeljka za aku-bateriju tako da aku-baterija (2) ne može da ispadne.

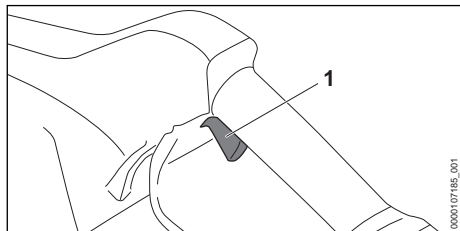


- Pritisnite polugu za blokiranje (1). Aku-baterija (2) je odbravljena i može da se izvaditi.

9 Uključivanje i isključivanje duvalice

9.1 Uključivanje duvalice

- Duvalicu držite jednom rukom za komandnu ručicu tako da palcem obuhvatite komandnu ručicu.



- Polugu prekidača (1) pritisnite kažiprstom i zadržite. Duvalica se ubrzava i vazduh struji iz mlaznice.

Koliko je više pritisnuta poluga prekidača (1), toliko više vazduha struji iz mlaznice.

9.2 Isključivanje duvalice

- Otpustite polugu prekidača. Vazduh prestaje da struji iz mlaznice.
- Ako vazduh i dalje struji iz mlaznice: Izvadite aku-bateriju i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL. Duvalica je neispravna.

10 Provera duvalice i aku-baterije

10.1 Provera komandnih elemenata

Poluga prekidača

- Izvadite aku-bateriju.
- Pritisnite polugu prekidača.
- Ako je poluga prekidača teško pokretna ili se sama ne vraća na početni položaj: Nemojte koristiti duvalicu i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL. Poluga prekidača je neispravna.

Uključivanje duvalice

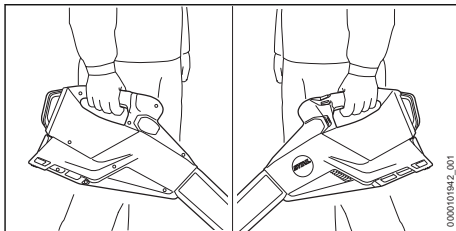
- Namestite aku-bateriju.
- Pritisnite i zadržite polugu prekidača. Vazduh struji iz mlaznice.
- Ako 3 svetlosne diode na aku-bateriji trepte crveno: Izvadite aku-bateriju i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL. Smetnja je u duvalici.
- Otpustite polugu prekidača. Vazduh prestaje da struji iz mlaznice.
- Ako vazduh i dalje struji iz mlaznice: Izvadite aku-bateriju i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL. Duvalica je neispravna.

10.2 Provera aku-baterije

- Pritisnite pritisni taster na aku-bateriji. Svetlosne diode svetle ili trepte.
- Ako svetlosne diode ne svetle ili trepte: Nemojte koristiti aku-bateriju i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL. Smetnja je u aku-bateriji.

11 Rad s duvalicom

11.1 Držanje i vođenje duvalice

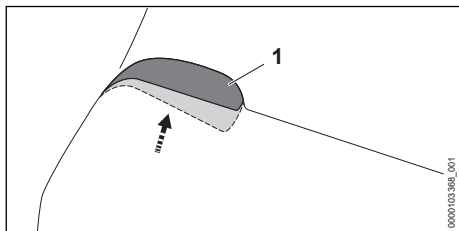


- Duvalicu držite i vodite jednom rukom za komandnu ručicu tako da palcem obuhvatite komandnu ručicu.

11.2 Aktiviranje buster funkcije

Kada je aktivirana buster funkcija, duvalica duva s maksimalnom snagom.

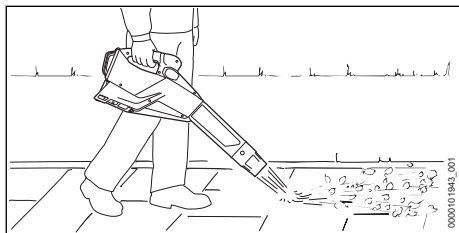
Buster funkcija utiče na operativno vreme aku-baterije. Koliko je duže aktivirana buster funkcija, toliko je kraće operativno vreme aku-baterije.



- ▶ Polugu prekidača (1) pritisnite do kraja i držite pritisnutom.
Buster funkcija je aktivirana.

Nakon otpuštanja poluge prekidača (1), buster funkcija je deaktivirana.

11.3 Duvanje



- ▶ Mlaznicu usmerite prema tlu.
- ▶ Hodajte polako i kontrolisano prema napred.

Kada prekidate rad, postavite duvalicu na suvu površinu.

Radi optimalnih performansi, pridržavajte se preporučenih opsega temperature, 18.4.

12 Posle rada

12.1 Nakon rada

- ▶ Isključite duvalicu i izvadite aku-bateriju.
- ▶ Ako je duvalica mokra: Osušite duvalicu.
- ▶ Ako je mokra aku-baterija: Sačekajte da se aku-baterija osuši, 18.4.
- ▶ Očistite duvalicu.
- ▶ Očistite aku-bateriju.

13 Transportovanje

13.1 Transportovanje duvalice

- ▶ Isključite duvalicu i izvadite aku-bateriju.

Nošenje duvalice

- ▶ Duvalicu nosite jednom rukom za komandnu ručicu.

Transportovanje duvalice vozilom

- ▶ Duvalicu obezbedite tako, da duvalica ne može da se prevrne ili pokrene.

13.2 Transportovanje aku-baterije

- ▶ Isključite duvalicu i izvadite aku-bateriju.
- ▶ Uverite se da je aku-baterija bezbedna za upotrebu.
- ▶ Aku-bateriju spakujte tako, da ne može da se pokrene u pakovanju.
- ▶ Pakovanje obezbedite tako, da ne može da se pokrene.

Aku-baterija podleže zahtevima transportovanja opasnih dobara. Aku-baterija je klasifikovana kao UN 3480 (litijum-jonske baterije) i ispitana prema UN Priručniku "O metodama ispitivanja i kriterijumima, deo III, pododeljak 38.3".

Transportni propisi su navedeni na www.stihl.com/safety-data-sheets.

14 Čuvanje

14.1 Čuvanje duvalice

- ▶ Isključite duvalicu i izvadite aku-bateriju.
- ▶ Duvalicu čuvajte tako da budu ispunjeni sledeći uslovi:
 - Duvalica se ne može prevrnuti ili pomerati.
 - Duvalica je van domašaja dece.
 - Duvalica je čista i suva.

14.2 Čuvanje aku-baterije

STIHL preporučuje čuvanje aku-baterije na nivou napunjenosti između 40 % i 60 % (2 svetlosne diode svetle zeleno).

- ▶ Aku-bateriju čuvajte tako da budu ispunjeni sledeći uslovi:
 - Aku-baterija je van domašaja dece.
 - Aku-baterija je čista i suva.
 - Aku-baterija je u zatvorenom prostoru.
 - Aku-baterija je odvojena od duvalice.
 - Ukoliko se aku-baterija čuva u punjaču: Izvucite mrežni utikač i aku-bateriju čuvajte na nivou napunjenosti između 40 % i 60 % (2 svetlosne diode svetle zeleno).
 - Aku-baterija se ne čuva izvan navedenih temperaturnih ograničenja, 18.3.

UPUTSTVO

- Ukoliko se aku-baterija ne čuva tako, kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu, aku-

baterija može da se duboko isprazni i time nepopravljivo oštetiti.

- Ispraznjenu aku-bateriju napunite pre čuvanja. STIHL preporučuje čuvanje aku-baterije na nivou napunjenosti između 40 % i 60 % (2 svetlosne diode svetle zeleno).
- Aku-bateriju čuvajte odvojeno od duvalice.

15 Čišćenje

15.1 Čišćenje duvalice

- Isključite duvalicu i izvadite aku-bateriju.
- Duvalicu očistite vlažnom krpom.
- Otvore za hlađenje očistite četkicom.
- Odstranite strana tela iz odeljka za aku-bateriju i odeljak očistite vlažnom krpom.
- Električne kontakte u odeljku za aku-bateriju očistite četkicom ili mekom četkom.
- Zaštitnu rešetku očistite četkicom ili mekom četkom.

17 Otklanjanje smetnji

17.1 Otklanjanje smetnji kod duvalice ili aku-baterije

Smetnja	Svetlosne diode na aku-bateriji	Uzrok	Rešenje
Duvalica ne radi kada se uključi.	1 svetlosna dioda trepti zeleno.	Prenizak nivo napunjenosti aku-baterije.	► U potpunosti napunite aku-bateriju, kao što je opisano u uputstvu za upotrebu punjača STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.
	1 svetlosna dioda svetli crveno.	Aku-baterija je previše topla ili previše hladna.	► Izvadite aku-bateriju. ► Zagrejte ili ohladite aku-bateriju.
	3 svetlosne diode trepte crveno.	Smetnja je u duvalici.	► Izvadite aku-bateriju. ► Očistite električne kontakte u odeljku za aku-bateriju. ► Namestite aku-bateriju. ► Uključite duvalicu. ► Ako 3 svetlosne diode i dalje trepte crveno: Nemojte koristiti duvalicu i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
	3 svetlosne diode svetle crveno.	Duvalica je pretopla.	► Izvadite aku-bateriju. ► Sačekajte da se duvalica ohladi.
	4 svetlosne diode trepte crveno.	Smetnja je u aku-bateriji.	► Izvadite i ponovo namestite aku-bateriju. ► Uključite duvalicu. ► Ako 4 svetlosne diode i dalje trepte crveno: Nemojte koristiti aku-bateriju i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
		Električni spoj između duvalice i aku-baterije je prekinut.	► Izvadite aku-bateriju. ► Očistite električne kontakte u odeljku za aku-bateriju. ► Namestite aku-bateriju.
		Duvalica ili aku-baterija je vlažna.	► Sačekajte da se duvalica ili aku-baterija osuši,  18.4.

15.2 Čišćenje aku-baterije

- Aku-bateriju očistite vlažnom krpom.

16 Održavanje i popravljanje

16.1 Održavanje i popravljanje duvalice

Korisnik ne može sam da održava i popravlja duvalicu.

- Ako je neophodno održavanje duvalice ili ako je neispravna ili oštećena: Obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

16.2 Održavanje i popravljanje aku-baterije

Aku-baterija ne mora da se održava i ne može biti popravljena.

- Ako je aku-baterija neispravna ili oštećena: Aku-bateriju zamenite.

Smetnja	Svetlosne diode na aku-bateriji	Uzrok	Rešenje
Duvalica se isključuje u toku rada.	3 svetlosne diode svetle crveno.	Duvalica je pretopla.	- Izvadite aku-bateriju. - Sačekajte da se duvalica ohladi.
		Postoji električna smetnja.	- Izvadite i ponovo namestite aku-bateriju. - Uključite duvalicu.
Operativno vreme duvalice je prekratko.		Aku-baterija nije potpuno napunjena.	U potpunosti napunite aku-bateriju, kao što je opisano u uputstvu za upotrebu punjača STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.
		Radni vek aku-baterije je prekoračen.	Aku-bateriju zamenite.
Aku-baterija sa  ne može biti nađena pomoću STIHL connected App.		Bluetooth® bežični interfejs na aku-bateriji ili na mobilnom krajnjem uređaju je deaktiviran.	Bluetooth® bežični interfejs na aku-bateriji i na mobilnom krajnjem uređaju aktivirajte.
		Udaljenost između aku-baterije i mobilnog krajnjeg uređaja je prevelika.	- Smanjite udaljenost,  18.2. - Ukoliko aku-baterija i dalje ne može biti nađena pomoću STIHL connected app: Obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

17.2 Podrška za proizvode i pomoć oko primene

Podršku za proizvode i pomoć oko primene možete dobiti kod specijalizovanog prodavca STIHL.

Mogućnosti kontakta i dodatne informacije možete naći na <https://support.stihl.com> ili www.stihl.com.

18 Tehnički podaci

18.1 Duvalica STIHL BGA 110.0

- Dozvoljene aku-baterije:
 - STIHL AP
 - STIHL AR
- Sila duvanja: 19 N
- Maksimalna brzina vazduha: 70,6 m/s
- Prosečna brzina vazduha: 59 m/s
- Protok vazduha: 914 m³/h
- Težina bez aku-baterije: 2,4 kg
- Električna vrsta zaštite: IPX4 (zaštita od prskanja vodom sa svih strana)

Operativno vreme je navedeno na www.stihl.com/battery-life.

18.2 STIHL AP akumulator

- Akumulatorska tehnologija: Litijum-jon
- Napon: 36 V
- Kapacitet u Ah: navedeno na nazivnoj pločici
- Količina energije u Wh: navedeno na nazivnoj pločici

- Težina u kg: navedena na nazivnoj pločici
- Bluetooth® bežični interfejs (samo za aku-baterije sa ):

- Veza za prenos podataka: Bluetooth® 5.1. Mobilni krajnji uređaj mora da bude kompatibilan sa Bluetooth® Low Energy 5.0 i da podržava Generic Access Profile (GAP).
- Frekventni opseg: ISM opseg 2,4 GHz
- Maksimalna snaga odašiljanja: 1 mW
- Domet signala: oko 10 m. Jačina signala zavisi od uslova sredine i od mobilnog krajnjeg uređaja. Domet može u velikoj meri da varira u zavisnosti od spoljašnjih uslova, uključujući korišćeni prijemni uređaj. Unutar zatvorenih prostora i kroz metalne barijere (na primer zidovi, police, koferi), domet može da bude znatno manji.
- Zahtevi za operativni sistem mobilnog krajnjeg uređaja: Android ili iOS (u trenutnoj verziji ili novijoj)

Kapacitet rada baterije može varirati u zavisnosti od korišćenog akumulatorskog proizvoda.

18.3 Temperaturna ograničenja



UPOZORENJE

- Aku-baterija nije zaštićena od svih uticaja sredine. Pod određenim uticajima sredine, aku-baterija može da se zapali ili eksplodira. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.

- ▶ Aku-bateriju ne puniti na ispod temperature - 20 °C ili iznad + 50 °C.
- ▶ Duvalicu ili aku-bateriju ne koristite na temperaturi ispod - 20 °C ili iznad + 50 °C.
- ▶ Duvalicu ili aku-bateriju ne čuvajte na temperaturama ispod - 20 °C ili iznad + 70 °C.

18.4 Preporučeni opsezi temperature

Radi optimalnih performansi duvalica i aku-baterije, pridržavajte se sledećih opsega temperature:

- Punjenje: + 5 °C do + 40 °C
- Korišćenje: - 10 °C do + 40 °C
- Čuvanje: - 20 °C do + 50 °C

Ukoliko se aku-baterija puni, koristi ili čuva van preporučenih opsega temperature, performanse mogu biti smanjene.

Ako je baterija mokra ili vlažna, ostavite bateriju da se suši najmanje 48 h na temperaturi iznad + 15 °C i ispod + 50 °C i na vlažnosti ispod 70%. Veća vlažnost može produžiti vreme sušenja.

18.5 Vrednosti nivoa buke i vibracija

STIHL preporučuje nošenje zaštite za sluh.

- Nivo pritiska zvuka L_{pA} mereno prema IEC 62841-4-6: 82 dB(A), nesigurnost K_{pA} : 2 dB(A)
- Nivo snage zvuka L_{WA} mereno prema IEC 62841-4-6: 88 dB(A), nesigurnost K_{WA} : 2 dB(A)
- Garantovani nivo snage zvuka L_{WAd} mereno prema 2000/14/EZ: 90 dB(A).
- Vrednost vibracija a_{hv} mereno prema IEC 62841-4-6: Komandna ručica: 0,5 m/s², nesigurnost K_a : 2,0 m/s²
- Vrednost vibracija p_F određena prema EN ISO 5349-3:
 - Komandna ručica: 8 m/s², nesigurnost K_p : 2 m/s²

Navedene vrednosti zvuka i vibracija su izmerene prema normiranom kontrolnom postupku i mogu da se koriste kod poređenja električnih uređaja. Stvarne vrednosti zvuka i vibracija mogu se razlikovati od navedenih vrednosti, u zavisnosti od vrste primene i pribora koji se koristi. Navedene vrednosti zvuk i vibracija mogu biti upotrebljene za početnu procenu zvuk i vibracionog opterećenja. Faktičko zvuk i vibraciono opterećenje koje se javlja mora biti uzeto u obzir. Pritom se u obzir može uzeti i vreme u kome je električni uređaj isključen, kao i vreme u kome je isti uključen, ali radi bez opterećenja.

Informacije o ispunjavanju smernice za poslodavce Vibracije 2002/44/EC navedene su na www.stihl.com/vib.

18.6 REACH

REACH je oznaka za propis EU u vezi sa registracijom, procenom i dozvolom za upotrebu hemikalija.

Više informacija u vezi sa ispunjavanjem propisa REACH na www.stihl.com/reach.

19 Rezervni delovi i pribor

19.1 Rezervni delovi i pribor

STIHL Ovi simboli označavaju originalne rezervne delove STIHL i originalni pribor STIHL.

STIHL preporučuje upotrebu originalnih rezervnih delova STIHL i originalnog pribora STIHL.

I pored stalnog nadzora tržišta, STIHL ne može da proceni rezervne delove i pribor drugih proizvođača u smislu pouzdanosti, sigurnosti i pogodnosti, tako da STIHL ne može jamčiti ni za njihovo korišćenje.

Originalni rezervni delovi STIHL i originalni pribor STIHL dostupni su kod specijalizovanog prodavca STIHL.

20 Zbrinjavanje

20.1 Zbrinjavanje duvalice

Informacije u vezi sa zbrinjavanjem možete dobiti kod lokalne uprave ili kod specijalizovanog prodavca STIHL.

Nepropisno zbrinjavanje može da bude štetno po zdravlje i da zagađuje životnu sredinu.

- ▶ Pošaljite STIHL proizvode, uključujući ambalažu, na odgovarajuće sabirno mesto za reciklažu u skladu sa lokalnim propisima.
- ▶ Ne bacajte u kućno smeće.

21 EU Izjava o usaglašenosti

EU Izjava o usaglašenosti je dostupna na stihl.link/compliance.

Obrazac za prijavu bezbednosnih propusta i dodatne informacije su dostupni na vdp.stihl.com.

22 Apece

www.stihl.com

23 Opšte sigurnosne napomene za električne alate

23.1 Uvod



UPOZORENJE

- **Pročitajte sve sigurnosne napomene, uputstva, ilustracije, tehničke podatke, kojima je opremljen ovaj električni alat.** Propusti u pridržavanju sledećih uputstava mogu dovesti do strujnog udara, požara i/ili teških povreda. **Sve sigurnosne napomene i uputstva treba sačuvati za ubuduće.**

U sigurnosnim napomenama se koristi izraz "električni alat", koji se odnosi na električne alate sa mrežnim napajanjem (sa mrežnim provodnikom) i na električne alate sa aku-baterijama (bez mrežnog provodnika).

23.2 Bezbednost na radnom mestu

- Radna oblast treba da bude čista i dobro osvetljena.** Nered ili loša osvetljenost radne oblasti mogu dovesti do nezgoda.
- Nemojte koristiti električne alate u okolini gde postoji opasnost od eksplozije, gde se nalaze zapaljive tečnosti, gasovi ili prahovi.** Električni alati stvaraju varnice koje mogu zapaliti prah ili isparenja.
- U toku upotrebe električnih alata držite dalje decu i ostale osobe.** Skretanje pažnje može dovesti do gubitka kontrole nad električnim alatom.

23.3 Električna bezbednost

- Električne alate držite dalje od kiše i vlage.** Prodiranje vode u električni alat dovodi do povećane opasnosti od strujnog udara.

23.4 Bezbednost osoba

- Električnim alatom radite pažljivo, promišljeno i obazrivo. Nemojte koristiti električne alate kada ste umorni ili pod dejstvom droge, alkohola ili lekova.** Trenutak nepažnje kod upotrebe električnih alata može dovesti do ozbiljnih povreda.
- Nosite ličnu zaštitnu opremu i uvek zaštitne naočare.** Nošenjem lične zaštitne opreme, recimo maske protiv prašine, sigurnosnih cipela otpornih na klizanje, zaštitne kacige ili zaštite sluha, a u zavisnosti od načina primene električnog alata, smanjuje se opasnost od povreda.

- Izbegnite nenamerno uključivanje.** Proverite da li je električni alat isključen, pre nego što priključite napajanje struje ili aku-bateriju, i pre nego što uzmete ili ponesete alat. Do nezgoda može doći ako vam se pri nošenju električnog alata prst nalazi na prekidaču ili ako uključeni električni alat priključite na napajanje strujom.
- Pre nego što uključite električni alat, odstranite alate za podešavanje i ključeve za zavrtnje.** Alat ili ključ na rotirajućem delu električnog alata može dovesti do povreda.
- Izbegnite neuobičajene položaje tela.** Pobrinite se za siguran položaj i zadržite ravnotežu u svakom trenutku. Tako je moguća bolja kontrola električnog alata u neočekivanim situacijama.
- Nosite odgovarajuću odeću.** Nemojte nositi široku odeću ili nakit. Kosu i odeću držite dalje od pokretnih delova. Labava odeća, nakit ili dugačka kosa mogu biti zahvaćeni pokretnim delovima.
- Ako je moguća ugradnja sistema za usisavanje i prikupljanje prašine, isti trebaju biti priključeni i ispravo korišteni.** Upotreba usisivača smanjuje opasnosti od prašine.
- Nemojte se zavaravati lažnom sigurnošću i nemojte zanemarivati sigurnosne propise za električne alate čak i ako ste nakon višestrukog korišćenja upoznati s električnim alatom.** Nepromišljenost može da dovede do teških povreda u deliću sekunde.

23.5 Upotreba i čuvanje električnog alata

- Ne preopterećujte električni alat.** Za rad koristite odgovarajući električni alat. Odgovarajućim električnim alatom radite bolje i sigurnije u datom slučaju primene.
- Nemojte koristiti električni alat sa pokvarenim prekidačem.** Električni alat koji se ne može uključiti ili isključiti je opasan i mora da bude popravljen.
- Pre podešavanja uređaja, zamene delova dogradnog alata ili odlaganja električnog alata, izvucite utikač iz utičnice i/ili izvadiť aku-bateriju koja može da se izvadi.** Ova mera predostrožnosti sprečava nenamerno startovanje električnog alata.
- Električne alate koji se ne koriste čuvajte dalje od domašaja dece.** Nemojte dozvoliti da električni alat koriste osobe koja nisu upućene u njegovu upotrebu ili koje nisu proči-

tale ova uputstva za upotrebu. Električni alati su opasni kada ih koriste neiskusne osobe.

- e) **Brižljivo održavajte električne alate i dogradni alat.** Kontrolišite da li pokretni delovi rade besprekorno i bez zaglavlivanja, da li su delovi slomljeni ili oštećeni tako da utiču na funkcionalnost električnog alata. Oštećene delove dajte na popravku pre dalje upotrebe električnog alata. Uzrok mnogih nezgoda je u lošem održavanju električnog alata.
- f) **Rezne alate držite čiste i naoštrene.** Brižljivo održavani rezni alati sa oštrim sečivima zaglavljuju se ređe i njima se lakše radi.
- g) **Električni alat, dogradni alat, dogradne alate itd. koristite uvek prema ovim uputstvima.** Pritom vodite računa o radnim uslovima i o poslu koji treba izvesti. Upotreba električnih alata za namene različite od predviđenih može dovesti do opasnih situacija.
- h) **Držači i prihvatne površine moraju biti suvi, čisti i bez tragova ulja i masnoće.** Klizavi držači i prihvatne površine ne dozvoljavaju siguran rad i kontrolu nad električnim alatom u nepredvidivim situacijama.

23.6 Upotreba i čuvanje akumulatorskog alata

- a) **Aku-baterije puniti samo punjačima koje je preporučio proizvođač.** Kod punjača predviđenih za određeni tip aku-baterija postoji opasnost od požara ukoliko se koristi sa drugim aku-baterijama.
- b) **Za električne alate koristite samo aku-baterije koje su predviđene za njih.** Upotreba drugih aku-baterija može dovesti do povreda i opasnosti od požara.
- c) **Aku-bateriju koju ne koristite držite dalje od spajalica, kovanog novca, ključeva, eksera, zavrtnja i ostalih malih metalnih predmeta koji mogu izazvati premošćivanje kontakata.** Kratki spoj između kontakata aku-baterije može dovesti do opekotina ili vatre.
- d) **Kod pogrešne upotrebe moguće je isticanje tečnosti iz aku-baterije.** Izbegavajte kontakt s tom tečnošću. Prilikom slučajnog kontakta isperite vodom. U slučaju da tečnost dospe u oči, dodatno potražite lekarsku pomoć. Tečnost koja je istekla može da izazove nadraženost kože ili opekotine.
- e) **Nemojte koristiti oštećenu ili izmenjenu aku-bateriju.** Oštećene ili izmenjene aku-baterije mogu da se ponašaju nepredvidivo i da iza-

zovu vatru, eksploziju ili opasnost od povreda.

- f) **Aku-baterije ne izlažite vatri ili previsokim temperaturama.** Vatra ili temperature iznad 130 °C (265 °F) mogu da izazovu eksploziju.
- g) **Sledite uputstva za punjenje i nemojte puniti aku-bateriju ili akumulatorski alat van temperaturnog opsega koji je naveden u uputstvu za upotrebu.** Pogrešno punjenje ili punjenje van dozvoljenog temperaturnog opsega može da uništi aku-bateriju i da poveća opasnost od požara.

23.7 Servis

- a) **Električni alat dajte na popravku samo kvalifikovanim i stručnim osobama koje će koristiti samo originalne rezervne delove.** Tako će električni alat biti održavan u stanju koje je sigurno za rad.
- b) **Nikada nemojte održavati oštećenje aku-baterije.** Kompletno održavanje aku-baterija treba da uradi samo proizvođač ili ovlašćeni servisni centri.

23.8 Sigurnosne napomene za duvalice

- a) **Nemojte koristiti duvalicu pri lošem vremenu, posebno ne u slučaju opasnosti od grmljavine.** Ovo smanjuje rizik od udara groma.
- b) **Nosite zaštitu za oči i sluh.** Odgovarajuća lična zaštitna oprema smanjuje opasnost od povreda.
- c) **Prilikom rukovanja duvalicom uvek nosite neklizajuće zaštitne cipele.** Nikada nemojte raditi bosi ili u otvorenim sandalama. Tako ćete smanjiti opasnost od povreda stopala.
- d) **Nemojte nositi suviše široku odeću ili stvari kao što je šal, kanap, ogrlice, narukvice itd., koje bi mogle biti uvučene u ulaz za vazduh.** Vežite dugu kosu pozadi ili je pokrijte, kako ne bi mogla biti uvučena. Uvlačenje bilo koje od ovih stvari u ulaz za vazduh može povećati rizik od povreda.
- e) **Prilikom rada držite duvalicu dalje od drugih osoba.** Izbacivanje smeća može povećati rizik od povreda.
- f) **Nikada ne usmeravajte duvalicu u pravcu ljudi, životinja ili prozora.** Budite posebno oprezni prilikom duvanja smeća u blizini čvrstih predmeta, kao što je drveće, automobili ili zidovi od kojih bi smeće moglo da se

odbije. Izbacivanje sdelova može povećati rizik od povreda.

- g) **Ne koristite duvalicu za duvanje materijala koji gori ili dimi, kao što su npr. cigarete, šibice ili pepeo.** Ovi izvori paljenja mogu povećati rizik od požara.
- h) **Ne dodirujte ventilator koji se još uvek okreće. Isključite duvalicu, sačekajte da se ventilator potpuno zaustavi, pre nego što uklanjate deo koji oslobađa pristup ventilatoru.** To smanjuje rizik od povreda pokretnim delovima.
- i) **Pre uklanjanja zaglavljenog materijala ili održavanja duvalice, uverite se da je prekidač isključen.** Neočekivano pokretanje duvalice prilikom uklanjanja zaglavljenog materijala ili održavanja može povećati rizik od povreda.

Содржина

1	Информации за ова упатство за употреба	65
2	Преглед	66
3	Безбедносни упатства	67
4	Подготовка за употреба на дувалката	71
5	Полнење на акумулаторската батерија и светлечки диоди	72
6	Активирање и деактивирање Bluetooth® безжичен интерфејс	73
7	Составување на дувалката	73
8	Ставање и вадење акумулаторска батерија	73
9	Вклучување и исклучување на дувалката	74
10	Проверка на дувалката и на акумулаторската батерија	74
11	Работење со дувалката	75
12	По работењето	75
13	Транспортирање	75
14	Чување	76
15	Чистење	76
16	Одржување и поправање	76
17	Отстранување пречки	77
18	Технички податоци	78
19	Резервни делови и прибор	79
20	Згрижување	79
21	ЕУ-сообразност	80
22	Адреси	80
23	Општи безбедносни упатства за електричните алати	80

ВАЖНО! ПРЕД УПОТРЕБА ДА СЕ ПРОЧИТА, ДА СЕ РАЗБЕРЕ И ДА СЕ ЗАЧУВА.

1 Информации за ова упатство за употреба

1.1 Важечки документи

Важат локалните безбедносни прописи.

- Покрај ова упатство за употреба, прочитајте, разберете и чувајте ги следните документи:
 - Упатство за употреба на акумулаторската батерија STIHL AR
 - Упатство за употреба на „Торбичката за појас AP со приклучен кабел“ со ADA 100
 - Безбедносни упатства за акумулаторска батерија STIHL AP
 - Упатство за употреба на уредите за полнење STIHL AL 101, 301, 301-4, 501
 - Безбедносна информација за акумулаторски батерии STIHL и производи со вградена акумулаторска батерија: www.stihl.com/safety-data-sheets

Повеќе информации за STIHL connected, за компатибилните производи и често поставаните прашања се достапни на www.connect.stihl.com или кај специјализиран продавач STIHL.

Брендот Bluetooth® и сликовните ознаки (логоа) се регистрирани трговски марки во сопственост на Bluetooth SIG, Inc. Секоја употреба на овој зборовен знак/симбол од STIHL е под лиценца.

Акумулаторските батерии со  се опремени со Bluetooth® безжичен интерфејс. Мора да се почитуваат локалните ограничувања на користењето (на пример, во авиони или болници).

1.2 Ознаки на предупредувањата во текстот



- Напомената укажува на опасности што може да доведат до тешки повреди или смрт.
 - Наведените мерки може да спречат тешки повреди или смрт.

УПАТСТВО

- Напомената укажува на опасности што може да доведат до материјални штети.
 - Наведените мерки може да спречат материјални штети.

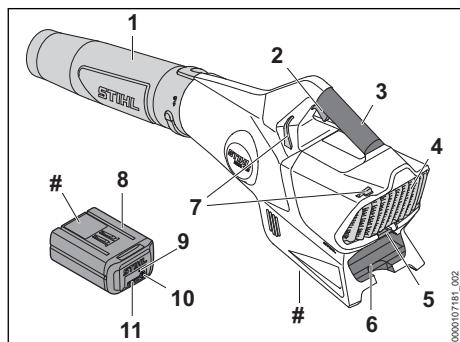
1.3 Символи во текстот



Овој симбол посочува на поглавје во ова упатство за употреба.

2 Преглед

2.1 Дувалка



1 Цевка за дување

Цевката за дување со вградена млазница ја води и насочува протокот на воздух.

2 Прекинувачка рачка

Прекинувачката рачка ја вклучува и исклучува дувалката.

3 Командна рачка

Командната рачка служи за управување, водење и носење на дувалката.

4 Заштитна решетка

Заштитната решетка го штити корисникот од придвижените делови во дувалката.

5 Запорна рачка

Запорната рачка ја држи акумулаторската батерија во лежиштето за акумулаторска батерија.

6 Лежиште за акумулаторска батерија

Лежиштето за акумулаторска батерија ја прифаќа акумулаторската батерија.

7 Носечки прстени

Носечките прстени служат за закачување систем за носење.

8 Акумулаторска батерија

Акумулаторската батерија ја снабдува дувалката со енергија.

9 Светлечка диода „BLUETOOTH®“ (само за акумулатори со)

Светлечката диода го покажува активирањето и деактивирањето на Bluetooth® безжичниот интерфејс.

10 Притисно копче

Притисното копче ги активира светлечките диоди на акумулаторската батерија. Тоа го активира и деактивира Bluetooth® безжичниот интерфејс (доколку постои).

11 Светлечки диоди

Светлечките диоди ја прикажуваат наполнетоста на акумулаторската батерија и пречките.

Табличка со бројот на машината

2.2 Символи

Символи може да се наоѓаат на дувалката и на акумулаторската батерија и го означуваат следново:



Во оваа насока се монтира цевката за дување.



Во оваа насока се демонттира цевката за дување.



1 светлечка диода свети црвено. Акумулаторската батерија е претопла или престудена.



4 светлечки диоди трепкаат црвено. Акумулаторската батерија има пречка.



Гарантирано нормирано ниво на бучава во околината според Директивата 2000/14/EC во dB(A) за споредба на звуците на производителите.



Оваа акумулаторска батерија се полни со уред за полнење од STIHL. Одобрените уреди за полнење се наведени во овие безбедносни напомени.



Акумулаторската батерија има безжична врска со Bluetooth® и може да се поврзе со STIHL connected App.



Информациите до симболот ја означуваат енергетската содржина на акумулаторската батерија според спецификациите на производителот на келијата. Енергетската содржина што е достапна за користење е помала.



Не фрлајте го производот со отпад од домаќинството.



Овој симбол ја означува положбата на Smart Connector со леплива врска на производот.

3 Безбедносни упатства

3.1 Символи за предупредување

Симболите за предупредување на дувалката или на акумулаторската батерија го означуваат следново:



Погледнете ги безбедносните упатства и наведените мерки.



Прочитајте го, разберете го и сочувајте го упатството за употреба.



Носете заштитни очила.



Запазете ги безбедносните упатства во врска со отфрлените предмети и наведените мерки.



Долгата коса обезбедете ја така што нема да може да биде вовлечена во дувалката.



Извадете ја акумулаторската батерија при прекини во работењето, при транспорт, чување, одржување или поправање.



Почитувајте го сигурносното растојание.



Заштитете ја акумулаторската батерија од жештина и оган.



Не потопувајте ја акумулаторската батерија во течности.

3.2 Наменска употреба

Дувалката STIHL BGA 110.0 служи за дување на лисја, трева, хартија и слични материјали.

Дувалката може да се користи на дожд.

Дувалката се снабдува со енергија преку акумулаторската батерија STIHL AP или со акумулаторска батерија STIHL AR.

Акумулаторската батерија со **C** во комбинација со STIHL connected app, овозможува персонализација и пренос на информации за акумулаторската батерија врз основа на Bluetooth®-технологија.

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Акумулаторските батерии што не се одобрени од STIHL за дувалката може да предизвикаат пожари и експлозии. Луѓе може да бидат тешко повредени или усмртени и можна е материјална штета.
 - Дувалката користете ја само со акумулаторска батерија STIHL AP или со акумулаторска батерија STIHL AR.
- Несоодветната употреба на дувалката или на акумулаторската батерија може да доведе до тешки телесни повреди или смрт и може да настане материјална штета.
 - Дувалката користете ја како што е опишано во ова упатство за употреба.
 - Користете ја батеријата како што е опишано во овој прирачник за употреба, во прирачникот за употреба на батеријата STIHL AR, во STIHL connected App и на www.connect.stihl.com.

3.3 Побарувања од корисникот

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Неупатените корисници не можат да ги препознаат или проценат опасностите од дувалката и од акумулаторската батерија. Корисникот или други лица може да бидат тешко повредени или усмртени.
 - Прочитајте го, разберете го и сочувајте го упатството за употреба.
- Доколку ја давате дувалката или акумулаторската батерија на друго лице: приложете го и упатството за употреба.
- Осигурете се дека корисникот ги исполнува следниве услови:
 - Корисникот е одморен.
 - Корисникот е телесно, сензорно и душевно способен да ги опслужува дувалката и акумулаторската батерија и да работи со нив. Доколку корисникот е телесно, сензорно или душевно ограничено способен за тоа, корисникот смее да работи само под надзор или според упатствата на одговорно лице.
 - Корисникот може да ги препознае и процени опасностите од дувалката и од акумулаторската батерија.
 - Корисникот е полнолетен или корисникот е на стручна обука под надзор, во согласност со националните прописи.



- Корисникот добил насоки од специјализиран продавач STIHL или надлежно лице пред да работи со дувалката првпат.
- Корисникот не е под влијание на алкохол, лекови или дрога.
- ▶ Ако нешто не ви е јасно: побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.

3.4 Облека и опрема

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Во текот на работењето долгата коса може да биде вовлечена во дувалката. Корисникот може да биде тешко повреден.



- ▶ Соберете ја долгата коса и заштитете ја така што ќе се наоѓа над рамената.

- За време на работата, може да излетаат предмети со голема брзина. Корисникот може да биде повреден.



- ▶ Носете добро припиени заштитни очила. Соодветните заштитни очила се проверени според стандардот EN 166, EN ISO 16321 или според националните прописи и на пазарот се достапни со соодветна ознака.

- ▶ Носете долги панталони.

- За време на работата може да се крене прав. Вдишаниот прав може да го наруши здравјето и да предизвика алергиски реакции.
- ▶ Ако се крева прав: носете маска за заштита од прав.
- Несоодветната облека може да се заплетка во дрво, грмушки и во дувалката. Корисникот може да биде сериозно повреден без соодветна облека.
- ▶ Носете припиена облека.
- ▶ Извадете ги шаловите и накитот.
- Ако корисникот носи несоодветни чевли, тој или таа може да се лизне. Корисникот може да биде повреден.
- ▶ Носете цврсти, затворени обувки со ѓон што не се лизга.

3.5 Работен простор и средина

3.5.1 Дувалка

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Неовластени лица, деца и животни не можат да ги препознаат и да ги проценат опасностите од дувалката и од отфрлените предмети. Неовластени лица, деца и

животни може да бидат тешко повредени и можна е материјална штета.



- ▶ Неовластени лица, деца и животни не смеат да се задржуваат во радиус од 15 m од работниот простор.

- ▶ Растојанието од 15 m запазете го и во однос на предмети.
- ▶ Никогаш не оставајте ја дувалката без надзор.
- ▶ Осигурете деца да не можат да се играат со дувалката.
- Електричните компоненти на дувалката може да создадат искри. Во лесно запалива или експлозивна средина, искрењето може да предизвика пожари и експлозии. Луѓе може да бидат тешко повредени или усмртени и можна е материјална штета.
- ▶ Не работете во многу запалива или експлозивна средина.

3.5.2 Акумулатор

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Лицата, децата и животните во близина не можат да ги препознаат или проценат опасностите на акумулаторската батерија. Неовластените лица, децата и животните може да бидат тешко повредени.
- ▶ Држете ги подалеку неовластените лица, децата и животните.
- ▶ Акумулаторската батерија не оставајте ја без надзор.
- ▶ Уверете се дека децата не можат да играат со акумулаторската батерија.
- Акумулаторската батерија не е заштитена од сите влијанија на средината. Ако се изложи на одредени влијанија на средината, акумулаторската батерија може да се запали, експлодира или оштети непоправливо. Може да дојде до тешки повреди и можна е материјална штета.



- ▶ Заштитете ја акумулаторската батерија од жештина и оган.
- ▶ Не фрлајте ја во оган акумулаторската батерија.

- ▶ Не полнете ја, не користете ја и не чувајте ја батеријата надвор од наведените температурни граници, 18.3.



- ▶ Не потопувајте ја батеријата во течности.

- ▶ Акумулаторската батерија држете ја подалеку од мали метални делови.

- ▶ Не изложувајте ја акумулаторската батерија на висок притисок.
- ▶ Не изложувајте го акумулаторот на микробранови.
- ▶ Заштитете го акумулаторот од хемикалии, соли и ѓубриво.

3.6 Состојба за безбедна употреба

3.6.1 Дувалка

Дувалката е во безбедна состојба доколку се исполнети следниве услови:

- Дувалката е неоштетена.
- Дувалката е чиста.
- Командните елементи функционираат и не се изменети.
- Монтиран е оригинален прибор STIHL за оваа дувалка.
- Приборот е исправно монтиран.

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Кога уредот не е безбеден за употреба, компонентите може да не функционираат правилно и безбедносните механизми да бидат исклучени. Може да дојде до тешки телесни повреди или смрт.
 - ▶ Работете со неоштетена дувалка.
 - ▶ Ако дувалката е валкана: исчистете ја дувалката.
 - ▶ Ако е водено или влажно лежиштето за акумулаторска батерија: оставете го лежиштето за акумулаторска батерија да се исуши.
 - ▶ Не вршете измени на дувалката.
 - ▶ Ако командните елементи не функционираат: не работете со дувалката.
 - ▶ Монтирајте оригинален прибор STIHL за оваа дувалка.
 - ▶ Приборот монтирајте го така, како што е опишано во ова упатство за употреба или во упатството за употреба на приборот.
 - ▶ Не ставајте предмети во отворите на дувалката.
 - ▶ Заменете ги истрошените или оштетените таблички со инструкции.
 - ▶ Ако нешто не ви е јасно: побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.

3.6.2 Акумулаторска батерија

Акумулаторската батерија е во состојба за безбедна употреба доколку се исполнети следниве услови:

- Акумулаторската батерија е неоштетена.
- Акумулаторската батерија е чиста и сува.
- Акумулаторската батерија функционира и не е изменета.

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Во небезбедна состојба, акумулаторската батерија веќе не може да функционира безбедно. Луѓе може да бидат тешко повредени.
 - ▶ Работете со неоштетена и функционална акумулаторска батерија.
 - ▶ Не полнете оштетена или неисправна акумулаторска батерија.
 - ▶ Ако е валкана акумулаторската батерија: Исчистете ја акумулаторската батерија.
 - ▶ Ако е водена или влажна акумулаторската батерија: Оставете ја да се исуши акумулаторската батерија, **18.4**.
 - ▶ Не вршете измени на акумулаторската батерија.
 - ▶ Не ставајте предмети во отворите на акумулаторската батерија.
 - ▶ Не допирајте ги електричните контакти на акумулаторската батерија со метални предмети, за да се избегне краток спој.
 - ▶ Не отворајте ја акумулаторската батерија.
 - ▶ Заменете ги изабените или оштетените плочки со напомени.
- Од оштетена акумулаторска батерија може да истече течност. Ако течноста дојде во допир со кожата или со очите, можно е да предизвика надразнување на кожата или на очите.
 - ▶ Избегнете допир со течноста.
 - ▶ При допир со кожата: Погодените места на кожата измијте ги со многу вода и сапун.
 - ▶ При допир со очите: Очите плакнете ги најмалку 15 минути со многу вода и побарајте лекарска помош.
- Оштетена или неисправна акумулаторска батерија може да мириса необично, да чади или да гори. Луѓе може да бидат тешко повредени или усмртени и можна е материјална штета.
 - ▶ Ако акумулаторската батерија мириса необично или чади: Не користете ја акумулаторската батерија и држете ја подалеку од горливи материји.

- ▶ Ако акумулаторската батерија гори: Обидете се да ја изгаснете акумулаторската батерија со противпожарен уред или со вода.

3.7 Работење

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Во одредени ситуации корисникот веќе не може да работи фокусирано. Корисникот може да се сопне, да падне и да биде тешко повреден.
 - ▶ Работете мирно и промислено.
 - ▶ Ако осветлувањето и видливоста се слаби: не работете со дувалката.
 - ▶ Дувалката опслужувајте ја сами.
 - ▶ Не работете над висината на рамената.
 - ▶ Внимавајте на пречките.
 - ▶ Работете стоејќи наземи и внимавајќи на рамнотежата. Ако мора да се работи на височина: Користете подвижна работна платформа или безбедно скеле.
 - ▶ Ако се јават знаци на замор: направете пауза во работењето.
 - ▶ Дувајте во насока на ветерот.
- За време на работата, може да излезат предмети со голема брзина. Може да дојде до повреди на луѓето и животните и можна е материјална штета.



- ▶ Не работете во насока на луѓе, животни и предмети.

- Ако дувалката во текот на работењето се однесува поинаку или невообичаено, можно е дувалката да не е безбедна за употреба. Може да дојде до тешки повреди и можна е материјална штета.
 - ▶ Завршете ја работата, извадете ја акумулаторската батерија и обратете се кај специјализиран продавач STIHL.
- Во текот на работењето дувалката може да создава вибрации.
 - ▶ Правете пауза.
 - ▶ Ако се јават знаци на нарушена циркулација: побарајте лекарска помош.
- Од исфрлениот прав, дувалката може да се наполни електростатски. Во одредени услови на средината (на пр. сува средина), дувалката може одеднаш да се испразни и може да се создадат искри. Во лесно запалива или експлозивна средина, искрењето може да предизвика пожари и експлозии. Луѓе може да бидат тешко повредени или усмртени и можна е материјална штета.

- ▶ Не работете во многу запалива или експлозивна средина.
- Во опасна ситуација корисникот може да го фати паника и да не може да го симне системот за носење. Корисникот може да биде тешко повреден.
 - ▶ Вежбајте симнување на системот за носење.
 - ▶ Не комбинирајте повеќе системи за носење едни со други.

3.8 Транспортирање

3.8.1 Дувалка

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Во текот на транспортирањето дувалката може да се преврти или да се придвижи. Луѓето може да се повредат и можна е материјална штета.



- ▶ Извадете ја акумулаторската батерија.
- ▶ Дувалката обезбедете ја со ленти за затегање, ремени или со мрежа така, што нема да може да се преврти или придвижи.

3.8.2 Акумулаторска батерија

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Акумулаторската батерија не е заштитена од сите влијанија на средината. Ако акумулаторската батерија се изложи на одредени влијанија на средината, акумулаторската батерија може да се оштети и можна е материјална штета.
 - ▶ Не транспортирајте оштетена акумулаторска батерија.
- Во текот на транспортирањето, акумулаторската батерија може да се преврти или да се придвижи. Луѓе може да бидат повредени и можна е материјална штета.
 - ▶ Акумулаторската батерија спакувајте ја во амбалажата така, што нема да може да се придвижи.
 - ▶ Амбалажата обезбедете ја така, што нема да може да се придвижи.

3.9 Чување

3.9.1 Дувалка

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Децата не можат да ги препознаат или проценат опасностите од дувалката. Децата може сериозно да се повредат.



- ▶ Извадете ја акумулаторската батерија.

- ▶ Чувајте ја дувалката вон дофат на деца.

- Електричните контакти на дувалката и металните компоненти може да кородираат под дејство на влага. Дувалката може да се оштети.



- ▶ Извадете ја акумулаторската батерија.

- ▶ Чувајте ја дувалката чиста и сува.

3.9.2 Акумулаторска батерија

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Децата не можат да ги препознаат или проценат опасностите од акумулаторската батерија. Децата може сериозно да се повредат.

- ▶ Акумулаторската батерија чувајте ја подалеку од деца.

- Акумулаторската батерија не е заштитена од сите влијанија на средината. Ако акумулаторската батерија се изложи на одредени влијанија на средината, акумулаторската батерија може да се оштети неправилно.

- ▶ Акумулаторската батерија чувајте ја во чиста и сува состојба.

- ▶ Чувајте ја акумулаторската батерија во затворена просторија.

- ▶ Акумулаторската батерија чувајте ја одделно од дувалката.

- ▶ Доколку акумулаторската батерија се чува во уредот за полнење: извлекете го приклучникот за струја и акумулаторската батерија чувајте ја на ниво на наполнетост помеѓу 40 % и 60 % (2 светлечки диоди светат зелено).

- ▶ Не чувајте ја акумулаторската батерија надвор од наведените температурни граници,  18.3.

3.10 Чистење, одржување и поправање

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Ако акумулаторот е поставен при чистење, одржување и поправка, можно е дувалката случајно да се вклучи. Може да дојде до тешки повреди и можна е материјална штета.



- ▶ Извадете ја акумулаторската батерија.

- Јаките детергенти, чистењето со млаз вода под притисок или со остри предмети може да ја оштетат дувалката и акумулаторската батерија. Ако дувалката или акумулаторската батерија не се одржуваат или поправаат како што е опишано во ова упатство за употреба, можно е компонентите да не функционираат правилно и безбедносните механизми да бидат исклучени. Може да дојде до тешки повреди.

- ▶ Дувалката и акумулаторската батерија чистете ги како што е опишано во ова упатство за употреба.

- Ако дувалката или акумулаторската батерија не се одржуваат правилно, можно е компонентите да не функционираат правилно и можно е да се оневозможат безбедносните уреди. Може да дојде до тешки телесни повреди или смрт.

- ▶ Дувалката и акумулаторската батерија не одржувајте ги и не поправајте ги сами.

- ▶ Ако е неопходно одржување или поправка на дувалката или акумулаторската батерија: побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.

4 Подготовка за употреба на дувалката

4.1 Подготовка за употреба на дувалката

Следните чекори мора да се извршат пред секој почеток на работата:

- ▶ Осигурете се дека следните компоненти се во безбедна состојба:

- Дувалка,  3.6.1.

- Акумулаторска батерија,  3.6.2.

- ▶ Проверете ја акумулаторската батерија,  10.2.

- ▶ Акумулаторската батерија пополнете ја целосно, според описот во упатството за употреба на уредите за полнење STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.
- ▶ Исчистете ја дувалката,  15.1.
- ▶ Монтирајте цевка за дување,  7.1.
- ▶ Проверете ги командните елементи,  10.1.
- ▶ Ако чекорите не може да се извршат: не користете ја дувалката и побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.

4.2 Поврзување на акумулаторска батерија со Bluetooth® безжичен интерфејс со STIHL connected App

- ▶ Активирајте го Bluetooth® безжичниот интерфејс на мобилниот краен уред.
- ▶ Активирајте го Bluetooth® безжичниот интерфејс на акумулаторската батерија,  6.1.
- ▶ Од App Store преземете STIHL connected App на мобилниот краен уред и креирајте налог.
- ▶ Отворете ја STIHL connected App и пријавете се.
- ▶ Додајте ја акумулаторската батерија во STIHL connected App и следете ги инструкциите на екранот.

Можности за остварување контакт и други информации може да најдете на <https://support.stihl.com> или во STIHL connected App.

STIHL connected App е достапна во зависност од пазарот.

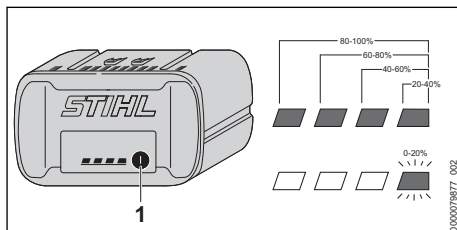
5 Полнење на акумулаторската батерија и светлечки диоди

5.1 Полнење на батеријата

Времетраењето на полнењето зависи од разни фактори, на пример од температурата на акумулаторската батерија или од температурата на средината. Треба да се запазат препорачаните температурни опсези за да се добијат оптимални перформанси,  18.4. Вистинското време на полнење може да се разликува од наведеното време на полнење. Времетраењето на полнењето е наведено на www.stihl.com/charging-times.

- ▶ Полнете ја акумулаторската како што е опишано во упатството за употреба на уредот за полнење STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.

5.2 Приказ на нивото на наполнетост



- ▶ Притиснете го притисниот тастер (1). Светлечките диоди светат зелено уште припл. 5 секунди и го покажуваат нивото на наполнетост.
- ▶ Ако десната светлечка диода трепка зелено: Наполнете ја акумулаторската батерија.

5.3 Светлечки диоди на акумулаторската батерија

Светлечките диоди може да ги прикажат нивото на наполнетост на акумулаторските батерии или пречките. Светлечките диоди може да светат или да трепкаат зелено или црвено.

Ако светлечките диоди светат или трепкаат зелено, тогаш се покажува нивото на наполнетост.

- ▶ Ако светлечките диоди светат или трепкаат црвено: се отстрануваат пречките,  17. Има пречка во дувалката или во акумулаторската батерија.

6 Активирање и деактивирање Bluetooth® безжичен интерфејс

6.1 Активирање безжична врска преку Bluetooth®

- ▶ Доколку акумулаторската батерија има Bluetooth® безжичен интерфејс: Притиснете го притисното копче и држете го притиснато сè додека светлечката диода

„BLUETOOTH®“ покрај симболот  свети сино во текот на припл. 3 секунди.

Bluetooth® безжичниот интерфејс на акумулаторската батерија или на мобилниот краен уред е активиран.

6.2 Деактивирање на Bluetooth® безжичен интерфејс

- ▶ Доколку акумулаторската батерија има Bluetooth® безжичен интерфејс: Притиснете го притисното копче и држете го притиснато сè додека светлечката диода

„BLUETOOTH®“ покрај симболот  шестпати трепка сино.

Безжичната врска на батеријата преку Bluetooth® е прекината.

6.3 Ресетирајте ја акумулаторската батерија со безжична врска со Bluetooth®-на фабрички поставки (само AP 200.0 S, 300 S, 300.0 S, 500.0 S)

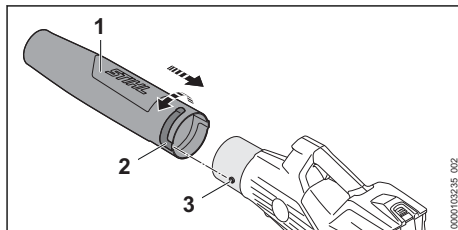
Ако акумулаторската батерија е ресетирана на фабрички поставки, сите податоци што се специфични за корисникот се бришат.

- ▶ Притиснете го копчето 4 пати набрзина и при четвртото притискање задржете додека LED -светлото „BLUETOOTH®“ трепне сино до симболот .
- ▶ Пуштете го копчето веднаш.
- ▶ Поврзете ја батеријата со STIHL connected App и проверете дали се избришани корисничките податоци.

7 Составување на дувалката

7.1 Монтирање на цевката за дување

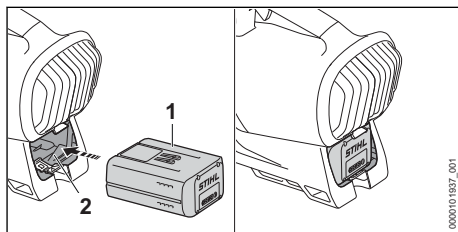
- ▶ Исклучете ја дувалката и извадете ја акумулаторската батерија.



- ▶ Порамнете ја цевката за дување (1) како што е прикажано на сликата.
- ▶ Доведете ги клиновите (3) и отворот (2) на иста висина.
- ▶ Турнете ја цевката за дување (1) на кукиштето.
- ▶ Вртете ја цевката за дување (1) додека се вметне.
Цевката за дување веќе нема да мора да се демонтира.

8 Ставање и вадење акумулаторска батерија

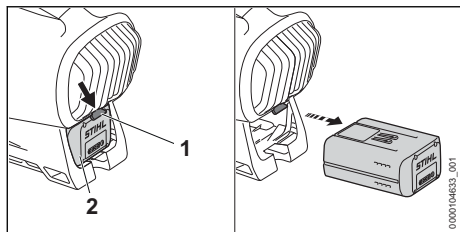
8.1 Вметнување акумулаторска батерија



- ▶ Акумулаторската батерија (1) притиснете ја до граничникот во лежиштето за акумулаторска батерија (2).
Акумулаторската батерија (1) се забравува со „клик“ и е заклучена.

8.2 Вадење акумулаторска батерија

- ▶ Едната рака држете ја пред лежиштето за акумулаторска батерија така, што акумулаторската батерија (2) нема да може да испадне.

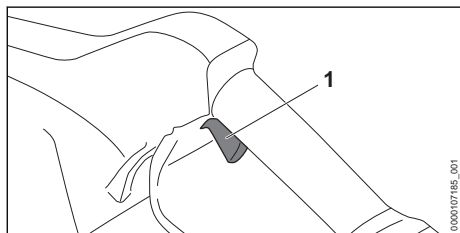


- ▶ Притиснете ја запорната рачка (1). Акумулаторската батерија (2) е одбравена и може да се извади.

9 Вклучување и исклучување на дувалката

9.1 Вклучување на дувалката

- ▶ Дувалката држете ја цврсто со едната рака на командната рачка така, што палецот ќе ја опфати командната рачка.



- ▶ Прекинувачката рачка (1) притиснете ја со показалецот и држете ја притисната. Дувалката се забрзува и од млазницата струи воздух.

Колку повеќе е притисната прекинувачката рачка (1), толку повеќе воздух струи од млазницата.

9.2 Исклучување на дувалката

- ▶ Отпуштете ја прекинувачката рачка. Од млазницата веќе не струи воздух.
- ▶ Ако и понатаму струи воздух од млазницата: извадете ја акумулаторската батерија и побарајте помош од специјализиран продавач STIHL. Дувалката е дефектна.

10 Проверка на дувалката и на акумулаторската батерија

10.1 Проверка на командните елементи

Прекинувачка рачка

- ▶ Извадете ја акумулаторската батерија.
- ▶ Притиснете ја прекинувачката рачка.
- ▶ Ако е тешко подвижна прекинувачката рачка или ако не се враќа во почетната положба: не користете ја дувалката и побарајте помош од специјализиран продавач STIHL. Прекинувачката рачка е неисправна.

Вклучување на дувалката

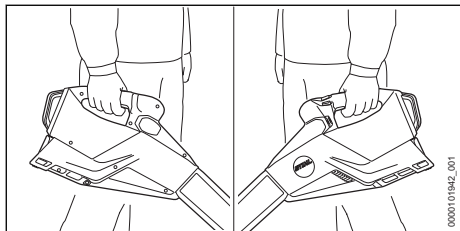
- ▶ Вметнете ја акумулаторската батерија.
- ▶ Притиснете ја прекинувачката рачка и задржете ја. Од млазницата струи воздух.
- ▶ Ако трепкаат црвено 3 светлечки диоди на акумулаторската батерија: извадете ја акумулаторската батерија и побарајте помош од специјализиран продавач STIHL. Има пречка во дувалката.
- ▶ Отпуштете ја прекинувачката рачка. Од млазницата веќе не струи воздух.
- ▶ Ако и понатаму струи воздух од млазницата: извадете ја акумулаторската батерија и побарајте помош од специјализиран продавач STIHL. Дувалката е дефектна.

10.2 Проверка на акумулаторската батерија

- ▶ Притиснете го притисното копче на акумулаторската батерија. Светлечките диоди светат или трепкаат.
- ▶ Ако светлечките диоди не светат или трепкаат: Не користете ја акумулаторската батерија и побарајте помош од специјализиран продавач на STIHL. Има пречка во акумулаторската батерија.

11 Работење со дувалката

11.1 Држење и управување со дувалката

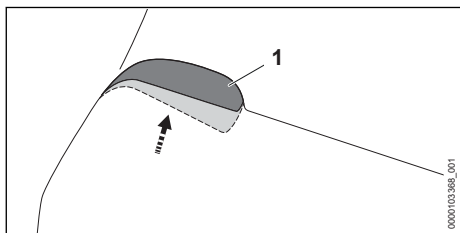


- Дувалката држете ја цврсто со едната рака на командната рачка и водете ја така, што палецот ќе ја опфати командната рачка.

11.2 Активирање на функцијата Boost

Кога е активирана функцијата Boost, дувалката дува со максимална моќност.

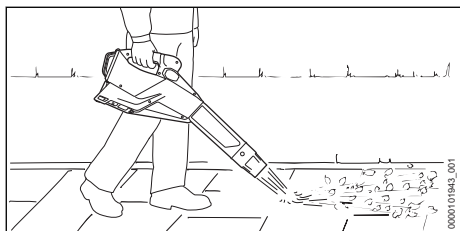
Функцијата Boost влијае на траењето на акумулаторската батерија. Колку подолго е активирана функцијата Boost, толку е пократко траењето на акумулаторската батерија.



- Притиснете ја прекинувачката рачка повеќе (1) и задржете ја. Функцијата Boost, е активирана.

Кога ќе се отпушти прекинувачката рачка (1), функцијата Boost е деактивирана.

11.3 Дување



- Насочете ја млазницата кон подот.

- Одете напред полека и контролирано.

При прекини на работата, дувалката треба да се одложи на сува подлога.

Треба да се запазат препорачаните температурни опсези за да се добијат оптимални перформанси, 18.4.

12 По работењето

12.1 По работењето

- Исклучете ја дувалката и извадете ја акумулаторската батерија.
- Ако е водена дувалката: оставете ја дувалката да се исуши.
- Ако е водена или влажна акумулаторската батерија: оставете ја акумулаторската батерија да се исуши, 18.4.
- Исклучете ја дувалката.
- Исклучете ја акумулаторската батерија.

13 Транспортирање

13.1 Транспортирање на дувалката

- Исклучете ја дувалката и извадете ја акумулаторската батерија.

Носење на дувалката

- Дувалката носете ја со една рака на командната рачка.

Транспортирање на дувалката во возило

- Дувалката обезбедете ја така што дувалката нема да може да се преврти или придвижи.

13.2 Транспортирање акумулаторската батерија

- Исклучете ја дувалката и извадете ја акумулаторската батерија.
- Осигурете се дека акумулаторската батерија е во безбедна состојба.
- Акумулаторската батерија спакувајте ја така, што нема да може да се придвижи во амбалажата.
- Амбалажата обезбедете ја така, што нема да може да се придвижи.

Акумулаторската батерија подлежи на условите за превоз на опасни материи. Акумулаторската батерија е класифицирана како УН 3480 (литиум-јонски батерии) и тестирана е според УН Прирачникот за испитување и критериуми, дел III, потточка 38.3.

Прописите за транспортирање се наведени на www.stihl.com/safety-data-sheets.

14 Чување

14.1 Чување на дувалката

- Исклучете ја дувалката и извадете ја акумулаторската батерија.
- Чувајте ја дувалката така што се исполнети следниве услови:
 - Дувалката не може да се преврти или придвижи.
 - Дувалката е надвор од дофатот на децата.
 - Дувалката е чиста и сува.

14.2 Чување на акумулаторската батерија

STIHL препорачува, акумулаторската батерија да се чува при ниво на наполнетост помеѓу 40 % и 60 % (2 зелени светлечки диоди).

- Акумулаторската батерија чувајте ја така, што ќе бидат исполнети следниве услови:
 - Акумулаторската батерија е надвор од дофатот на децата.
 - Акумулаторската батерија е чиста и сува.
 - Акумулаторската батерија е во затворена просторија.
 - Акумулаторската батерија е одделена од дувалката.
 - Доколку акумулаторската батерија се чува во уредот за полнење: извлечете го приклучникот за струја и акумулаторската батерија чувајте ја на ниво на наполнетост помеѓу 40 % и 60 % (2 светлечки диоди светат зелено).
 - Акумулаторската батерија не е чувана надвор од наведените температурни граници,  18.3.

УПАТСТВО

- Доколку акумулаторската батерија не се чува така, како што е опишано во ова упатство за употреба, можно е длабоко празнење на акумулаторската батерија и така предизвикано непоправливо оштетување.
 - Наполнете ја испразнетата акумулаторска батерија пред да ја

складирате. STIHL препорачува, акумулаторската батерија да се чува при ниво на наполнетост помеѓу 40 % и 60 % (2 зелени светлечки диоди).

- Акумулаторската батерија чувајте ја одделно од дувалката.

15 Чистење

15.1 Чистење на дувалката

- Исклучете ја дувалката и извадете ја акумулаторската батерија.
- Искристите ја дувалката со влажна крпа.
- Искристите ги разладните отвори со четкичка.
- Отстранете ги туѓите тела од лежиштето за акумулаторската батерија и искристите го лежиштето за акумулаторска батерија со влажна крпа.
- Електричните контакти во лежиштето за акумулаторската батерија искристите ги со четкичка или мека четка.
- Искристите ја заштитната решетка со четкичка или со мека четка.

15.2 Чистење на акумулаторската батерија

- Искристите ја акумулаторската батерија со влажна крпа.

16 Одржување и поправање

16.1 Одржување и поправка на дувалката

Корисникот не може сам да ја одржува и поправа дувалката.

- Ако дувалката треба да се одржува или е дефектна или оштетена: побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.

16.2 Одржување и поправки на акумулаторска батерија

Акумулаторската батерија не мора да се одржува и не може да се поправа.

- Ако е неисправна или оштетена акумулаторската батерија: Заменете ја акумулаторската батерија.

17 Отстранување пречки

17.1 Отстранување пречки на дувалката или акумулаторската батерија

Пречка	Светлечки диоди на акумулаторската батерија	Причина	Решение
Дувалката не работи кога ќе се вклучи.	1 светлечка диода трепка зелено.	Состојбата на наполнетост на акумулаторската батерија е премала.	Акумулаторската батерија наполнете ја целосно и според описот во упатството за употреба на уредите за полнење STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.
	1 светлечка диода свети црвено.	Акумулаторската батерија е претопла или престудена.	- Извадете ја акумулаторската батерија. - Почекајте акумулаторската батерија да се излади или загрее.
	3 светлечки диоди трепкаат црвено.	Има пречка во дувалката.	- Извадете ја акумулаторската батерија. - Исчистете ги електричните контакти во лежиштето за акумулаторската батерија. - Вметнете ја акумулаторската батерија. - Вклучете ја дувалката. - Ако и понатаму трепкаат црвено 3 светлечки диоди: не користете ја дувалката и побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.
	3 светлечки диоди светат црвено.	Дувалката е претопла.	- Извадете ја акумулаторската батерија. - Оставете ја дувалката да се излади.
	4 светлечки диоди трепкаат црвено.	Акумулаторската батерија има пречка.	- Извадете ја и повторно поставете ја акумулаторската батерија. - Вклучете ја дувалката. - Ако и понатаму трепкаат црвено 4 светлечки диоди: не користете ја акумулаторската батерија и побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.
		Електричниот спој помеѓу уредот за полнење и дувалката е прекинат.	- Извадете ја акумулаторската батерија. - Исчистете ги електричните контакти во лежиштето за акумулаторската батерија. - Вметнете ја акумулаторската батерија.
Дувалката се исклучува при работењето.	3 светлечки диоди светат црвено.	Дувалката или акумулаторската батерија се влажни.	Оставете ги дувалката или акумулаторската батерија да се исушат,  18.4.
		Дувалката е претопла.	- Извадете ја акумулаторската батерија. - Оставете ја дувалката да се излади.
		Има електричен дефект.	- Извадете ја и повторно поставете ја акумулаторската батерија. - Вклучете ја дувалката.
Оперативното време на дувалката е прекратко.		Акумулаторската батерија не е целосно наполнета.	Акумулаторската батерија наполнете ја целосно и според описот во упатството за употреба на уредите за полнење STIHL AL 101, 301, 301-4, 501.
		Работниот век на акумулаторската батерија е пречекорен.	Заменете ја акумулаторската батерија.

Пречка	Светлечки диоди на акумулаторската батерија	Причина	Решение
Акумулаторската батерија со  не може да се најде со STIHL connected App.		Bluetooth® безжичниот интерфејс на акумулаторската батерија или на мобилниот краен уред е деактивиран.	▶ Активирајте го безжичниот Bluetooth®-интерфејс на акумулаторот и на мобилниот уред.
		Растојанието помеѓу акумулаторската батерија и мобилниот краен уред е преголемо.	▶ Намалете го растојанието,  18.2. ▶ Ако акумулаторската батеријата и понатаму не може да се најде со STIHL connected App: побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.

17.2 Поддршка за производи и помош при користење

Поддршка за производи и помош при користење се достапни кај специјализиран продавач STIHL.

Можности за остварување контакт и други информации може да најдете на <https://support.stihl.com> или www.stihl.com.

18 Технички податоци

18.1 Дувалка STIHL BGA 110.0

- Дозволен акумулаторски батерији:
 - STIHL AP
 - STIHL AR
- Сила на дување: 19 N
- Максимална брзина на воздухот: 70,6 m/s
- Просечна брзина на воздухот: 59 m/s
- Проток на воздухот: 914 m³/h
- Тежина без акумулаторска батерија: 2,4 kg
- Вид на електрична заштита: IPX4 (заштита од вода што прска од сите страни)

Времето на работење е наведено на www.stihl.com/safety-data-sheets.

18.2 Акумулаторска батерија STIHL AP

- Акумулаторска технологија: Литиум-јон
- Напон: 36 V
- Капацитет во Ah: наведено на плочката со податоци
- Количество енергија во Wh: наведено на плочката со податоци
- Тежина во kg: наведено на табличката со податоци
- Функција Bluetooth® (само за батерии со ):

- Врпка за пренос на податоци: Bluetooth® 5.1. Мобилниот краен уред мора да биде компатибилен со Bluetooth® Low Energy 5.0 и да поддржува Generic Access Profile (GAP).
- Фреквентен опсег: ISM опсег 2,4 GHz
- Излезна моќ на зрачење: 1 mW
- Домет на сигналот: околу 10 m. Јачината на сигналот зависи од условите на средината и од мобилниот краен уред. Можни се големи варијации на дометот, во зависност од надворешните услови, вклучително користениот приемен уред. Во затворени простори и низ метални бариери (на пример, ѕидови, регали, куфери), можно е значително намалување на дометот.
- Побарувања од оперативниот систем на мобилниот краен уред: Android или iOS (во тековната или повисока верзија)

Излезната моќност на акумулаторската батерија може да варира, зависно од користениот акумулаторски производ.

18.3 Температурни граници



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Акумулаторската батерија не е заштитена од сите влијанија на средината. Ако се изложи на одредени влијанија на средината, акумулаторската батерија може да се запали или да експлодира. Може да дојде до тешки повреди и можна е материјална штета.
 - ▶ Не полнете ја акумулаторската батерија под - 20 °C или над + 50 °C.
 - ▶ Не користете ги дувалката или акумулаторската батерија под - 20 °C или над + 50 °C.

- Не чувајте ги дувалката или акумулаторската батерија под - 20 °C или над + 70 °C.

18.4 Препорачани температурни опсези

За оптимални перформанси на дувалката и на акумулаторската батерија, запазете ги следниве температурни опсези:

- Полнење: + 5 °C до + 40 °C
- Користење: - 10 °C до + 40 °C
- Чување: - 20 °C до + 50 °C

Ако батеријата се полни, користи или чува надвор од препорачаните температури, перформансите може да се намалат.

Ако е водена или влажна акумулаторската батерија, оставете ја да се исуши акумулаторската батерија 48 h на температура над + 15 °C и под + 50 °C, како и при влажност на воздухот под 70 %. Поголема влажност на воздухот може да го зголеми времето на сушење.

18.5 Вредности за звук и вибрации

STIHL препорачува да се носи заштита на слухот.

- Ниво на притисок на звук L_{pA} измерено според IEC 62841-4-6: 82 dB(A), несигурност K_{pA} : 2 dB(A)
- Ниво на моќност на звук L_{wA} измерено според IEC 62841-4-6: 88 dB(A), несигурност K_{wA} : 2 dB(A)
- Гарантирано ниво на моќност на звук L_{wAd} измерено според 2000/14/EG: 90 dB(A).
- Вредност за вибрации a_{hv} измерена според IEC 62841-4-6: Контролна рачка: 0,5 m/s², несигурност K_a : 2,0 m/s²
- Вредност за вибрации r_F определена според EN ISO 5349-3:
 - Контролна рачка: 8 m/s², несигурност K_p : 2 m/s²

Наведените вредности за звукот и вибрациите се измерени според нормирана контролна постапка и може да се користат за споредување електрични уреди. Фактичките вредности за звукот и вибрациите што се јавуваат може да отстапуваат од наведените вредности, во зависност од видот на примената и користениот прибор. Наведените вредности за звукот и вибрациите може да бидат употребени за почетна проценка на

звучното и вибрациското оптоварување. Фактичкото звучно и вибрациско оптоварување мора да се процени. Овде може да се земат предвид и времињата во кои електричниот уред е исклучен и оние во кои тој е вклучен, но работи без оптоварување.

Информациите во врска со директивата за дозволено изложување на вибрации 2002/44/EG се достапни на страницата www.stihl.com/vib.

18.6 REACH

Со REACH се означува прописот на Европската Заедница (EG) во врска со регистрирање, проценување и одобрување хемикалии.

Информации за исполнувањето на прописот REACH се достапни на www.stihl.com/reach.

19 Резервни делови и прибор

19.1 Резервни делови и прибор

STIHL  Овие симболи ги означуваат оригиналните резервни делови STIHL и оригиналниот прибор STIHL.

STIHL препорачува да се користат оригинални резервни делови STIHL и оригинален прибор STIHL.

И покрај постојаното набљудување на пазарот, STIHL не може да ги процени резервните делови и прибор од други производители во однос на сигурноста, безбедноста и соодветноста и STIHL не може да гарантира за нивната употреба.

Оригиналните резервни делови STIHL и оригиналниот прибор STIHL се достапни кај специјализиран продавач на STIHL.

20 Згрижување

20.1 Фрлање на дувалката и акумулаторската батерија

Информации во врска со фрлањето ќе добиете кај локалната управа или кај специјализираниот продавач STIHL.

Неправилното расходување може да биде штетно по здравјето и може да ја загади животната средина.

- Производите STIHL вклучително амбалажата однесете ги на соодветно собирно место за рециклирање во согласност со локалните прописи.
- Не фрлајте заедно со домашното ѓубре.

21 ЕУ-сообразност

Изјавата за ЕУ-сообразност е достапна на stihl.link/compliance.

Формулар за пријавување за безбедносни недостатоци и дополнителни информации се достапни на vdp.stihl.com.

22 Адреси

www.stihl.com

23 Општи безбедносни упатства за електричните алати

23.1 Вовед



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Прочитајте ги сите безбедносни упатства, инструкции, илустрации и технички податоци, што се обезбедени за овој електричен алат. Пропустите во запазувањето на следниве инструкции може да предизвикаат струен удар, пожар и/или тешки повреди. **Чувајте ги сите безбедносни упатства и совети и за во иднина.**

Во безбедносните упатства се користи израз „електричен алат“ и тој се однесува на сите електрични алати што работат на струја (со електричен вод) како и на електричните алати што работат со акумулаторски батерии (без електричен вод).

23.2 Безбедност на работното место

- a) Работното место треба да биде чисто и добро осветлено. Нередот или неосветлените работни места може да предизвикаат незгоди.
- b) Не работете со електричниот алат во околина каде што постои опасност од експлозија, или има запаливи течности, гасови и прав. Електричните алати создаваат искри што може да го запалат правот или испарувањата.

- c) Децата и останатите лица држете ги подалеку додека работите со електричен алат. Доколку ви го свртат вниманието, може да ја изгубите контролата врз електричниот алат.

23.3 Електрична безбедност

- a) Електричните алати чувајте ги подалеку од дожд и влага. Навлезената вода во електричниот алат ја зголемува опасноста од струен удар.

23.4 Безбедност на лица

- a) Бидете внимателни, со електричните алати работете промислено и претпазливо. Не користете електричен алат кога сте изморени или кога сте под влијание на дрога, алкохол или лекови. При употреба на електрични алати доволен е само еден миг на невнимателност што може да предизвика сериозни повреди.
- b) Носете лична заштитна опрема и секогаш заштитни очила. Носењето лична заштитна опрема, на пр. маска против прав, заштитни чевли што не се лизгаат, заштитен шлем и заштита на слухот, а во зависност од начинот на примената на електричниот алат, ја намалува опасноста од повреди.
- c) Избегнете ненамерно вклучување на уредот. Проверете дали електричниот алат е исклучен пред да го приклучите на напојување со струја и/или акумулаторска батерија и пред да го земете или носите. Доколку прстот ви се наоѓа на прекинувачот додека го носите електричниот алат, или електричниот алат бил вклучен пред да го приклучите на електрично напојување, постои опасност од незгоди.
- d) Алатот за штелување и клучот за завртките мора да бидат отстранети пред да го вклучите електричниот алат. Алатот или клучот може да предизвикаат повреди доколку се наоѓаат на некој од подвижните делови на електричниот алат.
- e) Избегнувајте невообичаени положби на телото. Внимавајте на стабилната положба и секогаш бидете во рамнотежа. Така ќе имате подобра контрола врз електричниот алат и во неочекувани ситуации.

- f) **Носете соодветна облека. Не носете широка облека или накит. Косата и облеката држете ги подалеку од подвижните делови.** Отпуштената облека, накиот или долгата коса може да се закачат во подвижните делови.
- g) **Ако е можно да се монтираат системи за смукање или за собирање прав, истите треба да се приклучат и користат правилно.** Користењето правосмукалка ги намалува опасностите од правот.
- h) **Немојте да бидете измамани со лажна сигурност и не ставајте се себеси над безбедносните правила за електричните алати исто и кога по повеќекратна употреба сте запознати со електричниот алат.** Невнимателното постапување може да доведе до тешки повреди во дел од секундa.

23.5 Употреба и постапување со електричен алат

- a) **Не преоптоварувајте го електричниот алат. Користете соодветен електричен алат за работата што ја вршите.**Изборот на соодветен електричен алат овозможува подобро и побезбедно работење.
- b) **Не користете електричен алат со расипан прекинувач.**Електричниот алат што веќе не може да се вклучи или исклучи е опасен и мора се поправи.
- c) **Извлечете го приклучникот од штекерот за струја и/или извадете ја отстранливата акумулаторска батерија пред да почнете да го штелувате уредот, да менувате делови од работниот алат или да го одложите електричниот алат.** Со оваа безбедносна мерка се спречува ненамерното стартување на електричниот алат.
- d) **Електричните алати што не се користат мора да се чуваат подалеку од деца. Не дозволувајте употреба на електричниот алат од страна на лица што не се запознаени со неговата употреба или што не ги прочитале овие упатства.** Електричните алати се опасни кога со нив работат неискусни лица.
- e) **Електричните алати и работниот алат негувајте ги грижливо. Контролирајте дали подвижните делови беспрекорно функционираат и не заглавуваат, дали**

има делови скршени или оштетени на начин што ќе влијае врз функционалноста на електричниот алат. Пред да го користите електричниот алат, оштетените делови мора да бидат поправени.Лошото одржување на електричните алати е причина за многу незгоди.

- f) **Алатите за сечење држете ги наострени и чисти.** Внимателно одржуваните алати за сечење со остри рабови на остриците се заглавуваат поретко и со нив се работи полесно.
- g) **Електричниот алат, работниот алат, работните алати итн. користете ги според овие упатства. Притоа земете ги предвид работните услови и работата што треба да се изврши.** Употребата на електричните алати за намени различни од предвидените може да предизвика опасни ситуации.
- h) **Држачите и површините за држење мора да бидат суви, чисти и без траги од масло или маст.** Лизгавите држачи и површини за држење во непредвидливи ситуации не дозволуваат сигурно работење и контрола над електричниот алат.

23.6 Употреба и постапување со акумулаторски алат

- a) **Акумулаторските батерии полнете ги со уреди за полнење што ги препорачува производителот.** Уред за полнење, што е соодветен за одредени видови акумулаторски батерии, претставува извор на опасност од пожар, ако се користи со други акумулаторски батерии.
- b) **Во електричните алати користете ги само за тоа предвидените акумулаторски батерии.** Употребата на други акумулаторски батерии може да доведе до повреди и опасност од пожар.
- c) **Акумулаторската батерија што не се користи држете ја подалеку од спојувалки, монети, клучеви, шајки, завртки и други мали метални предмети, што би можеле да предизвикаат премостување на контактите.** Краткиот спој помеѓу контактите на акумулаторската батерија може да резултира со изгореници или оган.
- d) **Погрешната употреба може да предизвика истекување на течност од акумулаторската батерија. Избегнете**

допир со неа. При случаен допир измијте со вода. Доколку течноста влезе в очи, дополнително побарајте медицинска помош. Истечената течност може да предизвика надразнувања на кожата и изгореници.

- e) **Не користете оштетена или изменета акумулаторска батерија.** Оштетени или изменети акумулаторски батерии може да се однесуваат непредвидливо и може да предизвикаат оган, експлозија или опасност од пожар.
- f) **Не изложувајте ја акумулаторската батерија на оган или превиоки температури.** Оган или температури над 130 °C (265 °F) може да предизвикаат експлозија.
- g) **Следете ги инструкциите за полнење и акумулаторската батерија или акумулаторскиот алат не полнете ги никогаш надвор од температурниот опсег што е наведен во упатството за употреба.** Погрешното полнење или полнењето надвор од дозволения температурен опсег може да ја уништи акумулаторската батерија и да ја зголеми опасноста од пожар.

23.7 Сервисирање

- a) **Електричниот алат смеат да го поправаат само квалифицирани и стручни лица што користат само оригинални резервни делови.** На тој начин се обезбедува сигурноста на електричниот алат.
- b) **Никогаш не вршете одржување на оштетени акумулаторски батерии.** Комплетното одржување на акумулаторските батерии треба да го изврши само производителот или овластени сервисни центри.

23.8 Безбедносни упатства за дувалки

- a) **Не користете ги дувалките на лошо време, особено не во случај на опасност од грмотевици.** Ова го намалува ризикот од удар на гром.
- b) **Носете заштитна опрема за вид и слух.** Соодветната заштитна опрема го намалува ризикот од повреди.
- c) **При работење со дувалката секогаш носете заштитни чевли што не се лизгаат. Не работете боси или со отворени**

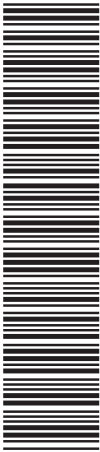
сандали. На тој начин ќе ја намалите опасноста од повреди на стапалата.

- d) **Не носете широка облека или предмети како шалови, врвки, ѓердани, панделки итн. што може да се вовлечат во доводот за воздух.** Врзете ја или покријте ја долгата коса за да не може да се вовлече. Вовлекувањето на некој од овие предмети во доводот за воздух може да го зголеми ризикот од повреди.
- e) **Другите луѓе нека се држат понастрана кога ракувате со дувалката.** Издуваните нечистотии може да го зголемат ризикот од повреди.
- f) **Никогаш не насочувајте ја млазницата на дувалката кон луѓе, животни или прозорци.** Бидете особено внимателни кога дувате нечистотии во близина на цврсти предмети како што се дрвја, автомобили или ѕидови каде што нечистотиите може да отскокнат. Разнесените нечистотии може да го зголемат ризикот од повреди.
- g) **Не користете ја дувалката за да оддувате предмети што горат или димат, како што се цигари, кибрит или пепел.** Овие извори на палење може да го зголемат ризикот од пожар.
- h) **Не допирајте го вентилаторот што сè уште ротира.** Исклучете ја дувалката, почекајте вентилаторот да застане пред да отстраните кој било дел што овозможува пристап до вентилаторот. Со тоа се намалува ризикот од повреди од подвижни делови.
- i) **Пред да го отстраните заглавениот материјал од сечењето или да ја одржувате дувалката, проверете дали е исклучен прекинувачот.** Ако дувалката се вклучи ненадејно додека ги отстранувате заглавените гранки или при одржување, може да се зголеми ризикот од повреди.

www.stihl.com



0458-711-9011-A



0458-711-9011-A